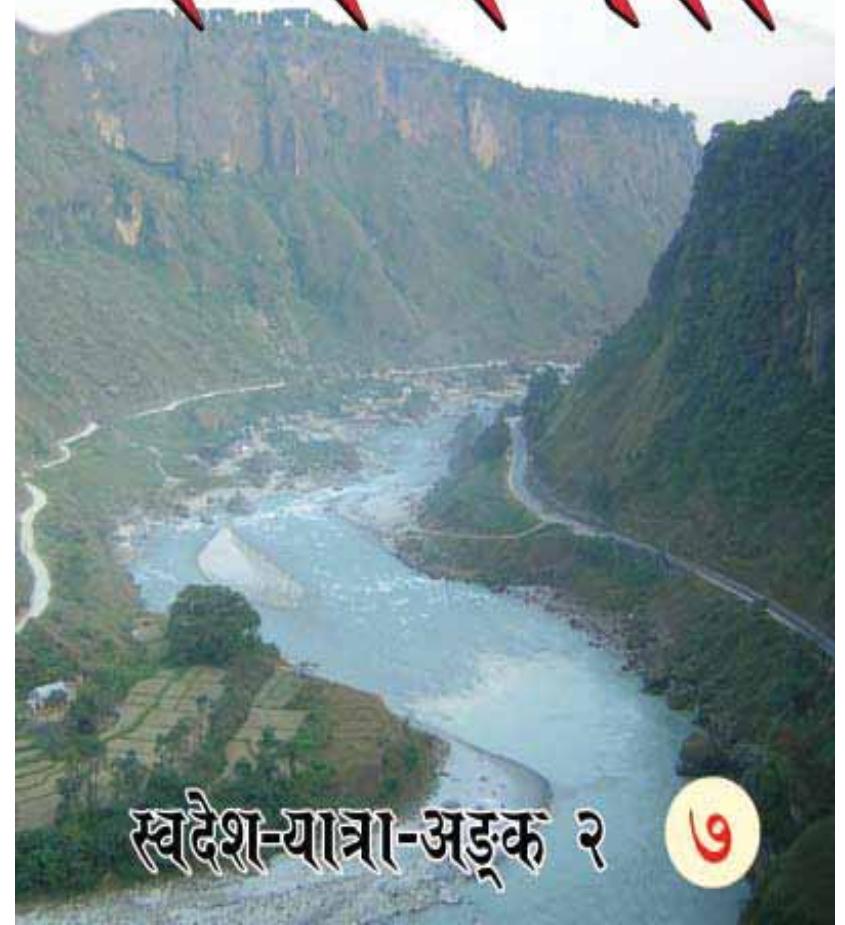


साहित्यिक पत्रिका

वैजयंती



स्वदेश-यात्रा-अड्डक २

७

j hoGtl

c^as-& vflnk0f{; flxltos klqsf @)^& c; f/ ; fpg

; Alfs

j ; Gtsdf/ zDdf{'gkfn'

; Nnfxsf/

hoGtl zdf{
sdf/; fu/ zsg

lgbz

lj gosdf/ zdf{gkfn

klyfg ; Dkfbs

7fs/ zdf{

; Dkfbs

ofbj e\$/f0{

; xoful

sdfn gkfn
kblk af"sf
efef zdf{
cfef zdf{
; dl/; fu/ gkfn
; Gblk; fu/ gkfn
dft\$ cfro{

k\$fzs

zAbfy{k\$fzg
rfajh, sf7df8fb

krqM)!-\$\$(#%!-(*\$!-\$(^!)#

E-mail: nepal.vk@hotmail.com
nepal120@yahoo.com

; Dkfbs lo



dflg; n]hlj gdf cgutl ofqf u/\$f x65gl. hf] s}rfx] jf grfx]
ofqf ub5gl t/ tlldlo]sf] dfq cfkng]ofqfsf cg ej nf0{lntka4 ub5gl.

jf: tj df ofqfsf lj leq cg ej nf0{; dflg] n]vg]ofqf-lga6w gkfnl
; flxtdof lgofqf gfdn]klg rlr{ 5 . ofqfdo hlj gsf cg ej lt pNn]/
ul/Psf yk] s]tx_ gkfnl ; lxtosf] elddf cf0; s\$ f 5gl . n]sn]
u/\$f]ofqf-j 0fg ; u; u)kf7s : j o-klg ofqf/t x65g\o:tf /rgfx_ af6 .
j hoGtl'n] : j b\$leq ul/Psf ofqfx?sf] j 0fg ; dflg] lgofqf c^s
k\$fzg ug{ofhgf u/çg; f/ : j b\$leqsf ofqf 0fg ; dflgPsf]lgofqf-
c^s klnxf]a6of]. Pp6f c^s tof/ e0; Sbf klg /rgf cfpg]qmd eg]
/flsPg / To; \$f] km:j ?k **j hoGtl'sf]** ; ftf}c^s klg : j b\$leqs}
ofqf-lga6wx_ sf]; ^sngsf ?kdf 'j b\$ - ofqfc^s -^s k\$flzt u/\$f
5f).

jf: tj df e6g]xf]eg]:j b\$-e60fn]/fli6o cyf6q / ko6g kj 46df
; dflg]f klg]s/f ; j lbt}5. TolQdfq ge0{cfkng]b\$df sdfPsf]wg
cfkng] b\$df vr{ ug{ eg\$ f b\$df cg\$ bM u/l sdfPsf] wgn]
lj b\$lnf0{wgl agfpbg'; \$f-j t\$fg kl/k]odf b\$sf]wg b\$df kpfu u/]
To; n]cg\$ /fhufl l; hgf ug{klg xf]. :jf:Yo, lzlf, wd{j f dfq 3dg]
p2lon]ul/Psf]hg; s]j b\$-e60fn]e6bf : j b\$-e60fn]/fli6nf0{; dggt
agfpb5 e6g]xfdf]; f] klg xf].

j hoGtl'sf] cfufdl c^s **'56b slj tf** c^s ssf ^kdf k\$flzt
xg\$, ; fy}of]c^s nfo{o; /l k\$fzg ug{; xofu ugkg]; a}; l6fx_ nf0{
xflb\$ cfef/ k\$6 ub5f].

; flxltos klqsf **j hoGtl'sf]**

; dlffc^s, k\$ {dltc^s, /fli6o-JolQmjc^s,
glit-syfc^s, 56b-slj tfc^s / : j b\$-ofqfc^s kli5
km/

56b-slj tf c^s

- o; c^a\$df

Igofqf

Igofqfsf/

k7

!=j ; Gt sfJouf]7ldf wlnvjh
@=cxsf U z^a ls/k' ufpfsf sIt dl7f=
#=clj/n alu/x\$ls sfnlu08sl; u}
\$=wfIb^a ; flxltos ofqf
%=3fb\$lsdf afn; flxtosf s/f
^=dlQngfysf]ofqf
&=bz\$lsf]Gsf]of denffsf]ksf]ksf]
*=al4, psfnf]/ cl; gf
(=nlDagl MPs ; bgefj gf eþ0f
!=snfofqf
!!=clj/nhsf]lgdltf]f w'; g]lsf]ofqf
!@=/fdþfkfsf]ofqf
!#=l/8l sfnl d:of^a bl==
!\$=bf]hvfnl l9Bf]; knSs
!%=sfe\$lsf]; flxltos ofqf==

pldhf nfld5fg] \$
snfw/ sfkjh] ^
rGblsfgt cfrfo{ (
rGbkj; fb Gofkgf] !#
5lj/d0f l; njfn !&
hoftl zdff! (
hg'lffql @#
1fgllblijz @&
glj gf tfdfsf/ @(
gf/bdl0f kf8bfn #&
ab"nfld5fg] \$!
dfwj l3ld/] %!
/fdzj / /fpt 'dftbf; '%#
oj/fh gofB/] ^)
jf; b] u/yfuf0f %^

:yfol :tDe

!= ; DkfbSlo

@= k5f/sf]kftf]M lgofqf-; flxTosf]; 4flGts kl/ro

~~lqdf~~ & Jof;

\$= zAbfy\$f k'ts kf0g]k; nx;

%= zAbfy\\$f s\\$l k'tsx;

j ; Gt sfJoufj7ldf wlnvjh

~~pld[nf nfd5fg]~~

j ; GtCtSf]; Jfkjlf kbdsGof Soñk; afuahf/sf]: gftsfØ/tx gfknl
ljefun]x/\$ jif{j ; Gt-SfJoufj]l' cfofhg ub§ . ; a}zlsfs tyf lj Bfylsf]
pNnYø pkl; ylt /xg]To; ufj]lsf]dx]ç cGo; flx]tos ufj]leGbf km/s xç]
/x§ . cfkngf lj Bfylsf] /x§f]; hgflds Ifdtsfphfuf/ tyf lj sf; df lg/Gt/tf
lbgsf nflu cfkng]Soñk; k]p]u0fdf cfofhg gu/l sg]ks]ts j ftfj /0fn]joQm
: yndf j geflhsf] dt? ?k lbP/ cfofhg ul/bf]/x§. o; /l bf]f]p2]o /fv]
ul/g]pQmufj]ldf lj Bfylf]cf-cfkngf ?lrcg; f/ slj tf, ult, gf6s, syf cflb
lj ifosf dñbdaf6 cfkngf]; hgflds Ifdtsf k; t' ug{kfpbf /x§g]. o; kN6
)^ kñubj @ (ut]zlgj f/ Tof]ufj]l wlñv]hdf ul/g]eoj. wlñv]h eGg]laQs)
dnf0{'3dg hfc]wlñv]h' elg]ult sfgaf ah§f]cgej xgyfNof/ Toxf]3dg
hfg dq nfluxfNof] ahdf 3/af6 klq : lslst ln0of].

laxfg ; f9]5 ah] Dd Soflk; df pkl:yt xbgkg[egg]kj{ 'rgfcg?k 7ls
; dodf u0of]. rfw kGw[u?x_ / kf]fln; -krf; l] Bfy[k_ hldf e0P5 . ; a]
kfn]kfnf]a; df a; [k15 a; u8bf]. u?; fdgg]; fw) d/lr rdlsP e]rkrfk /xg]
; fylx? a; df-affw\$]afv]. kf]sf]k]m]Ss ep/ xf]xf]/ x]x]eg] xNnf ug[yfn].
kf]m]a; gjh]ult ufP eg]p7gk_ gfRg yfn]. vf; u/] zhl]b]; // 1fglgj7/
sf]cfk; l 766f / l] Bfy[k_ sf]bfk]/ln]af6f]sf6\$]f]kQ)ePg5 . Ps]kN6 clhnf]
8f]fdf cjl:yt lzj sf]dt]fr cfif k/[k15 ; ffuf klu; s\$]f]yfxf eof]. hlt xl]of]
plQ cfz]sf]fb lbPh: tf]nf]q]pQm]lzj dt]fb]lpV; Dd xl]/x].

otf a; df eg]ufpg]ufpgs}wödf, gfRg]gfRgd}dlg b]k|5 d]j]rflxf
cfk|th]kf7 ug{kg{slj tf k/]f ug{gkfPsf]cw}/x\$]; Den]. 'cf l|cfh slj tf
el|bg' eGg]nflof] t/ dgn]kn] eGof] 't s]d 3dg / dfh ug{cfPsl x|t +'
'c|fx|f|g, slj tf n|y g k9g g; s]l|oy{xf]sflo-uf]7l' dgn]k6s]dfg]. Ps
l5g t cfk|gf]ck7bf]gk/l gtffg]afgln]cfk|n] u|/; p7bf] t/ l|/; ts{/
lj ts{ d:ofsf]; dfwg xf|g eGg]; f] p7gf; fy aflux/ aflux/ ; fylx; ; u 'x|x]
ub]leqaf6 v'; Ss sfkl snd lems], cfB|gj]5f] slj tf agfpq]; 'y s;].
a|NnaNn Ps Znf] ag|csf]Znf] agfpq]wödf Toxl Znf] kf]bf]l/P5 . Toxl
aihf ; fylx; n|k|g ; 0lsf]kfP5g]. 'cf l|oQ aihf klg slj tf n|y g cfb|sl pldhf
eGg]hfg|sf]cfj fhnn]d]f]wöfg df]8of]. o; f] aflux/ x|| a; t ag|kf sf6]
wl|nv|h klg]nfu|. sl/a bz ah]k|lof]xfdl Toxxf. ahf/eGbf cln k/ lkslgs
:yn /x\$. a; n|xfdl ; aihf0{o; }f]pf]cf]flnlbof]. Joj :yfkgs]nfu ; lgtf,
; lj tf, dfof, zf|ft, odgf cf|b slj ; fylx; kln]g]Toxxf klu; s\$|f lyP . xfdln]
pglx; nf0{vf]of]. j/k/ vfl]; f-vfN; lx; , 7f7f7fpbf ?vx; sf 5xf/l ePsf]
7fpf xfdln]kfof] Toxxf xfdl]slj -uf]7l xq]eof].

vfgkfgsf]joj : yfdf s]x l 9lnfxgb]ePsfh]xfdf]sfoq]nd t]sfn ; ? xg]eof]. sfxl v]lg, sfxl ufpq, sfxl gfrg, sfxl joj : yfgkdf, sfxl yk8l ahfpq t]Nnla eP, cfkjhfoufpq afpq acfpq lxbdn]v]hl t]yPf, zhhb' / pt; fx; fv

vjh vjh0/VgēPsfllyof]. lhj f\$]6lkfjh]gs 5g]bj]xftsf cftfxz Ps} fy hfgg]/ 56bfpg]Pp6]v\$fn]huftf/ 6\$]klt:kwlh0{lht]cflb vjh lyP. vjh lhjh]; /s}xftaf6 vjh xjl Psb]v rf/j6f; ld rSnk kfp]xbf vjh eng /df0nf]ePsfllyof]. sf] ; /xj eg]tf; df /df0/xgēPsfllyof]. t/ ho/fh; /eg]tl ; a}sfo\$]f]/\$8{/Vgdf Jo:t b]vgxGyof]. ljdnf; ; lznf; ; ljt Dof8dxz eg]slxn]s; hfo{t slxn]s; hfo{x/] dVv kl//xgēPsfllyof]. gf:tf tof/ ePsflva/ cfof]/ ; a}hjl cfn' rgf vglt/ nfluof].

To; a}jf; a}ultsf]klg Joj :yf e0; s\$]f]gRg]ukdf /gs ylkPsfllyof]. ; a}; fylxz cf-cfkng]snf b]vfpqdf dflg /x]. alralrdf u? / u?cfdfxz n] klg ; fy lbgxbf t eng xfdf]v' lsf]; ld]xggYof]. 1fglgj7; /sf]cul; /tfdf ePsfl]lr67f-sfoqndn]klg s]l a]; a}hfo{cfg]b lbof]. klyd, lato, ttlo / ; fg]j gf k':sf kfp]efluzfnl ; fylxz nf0{cfkth]nufl u/\$]bz ?lkofh] vflh]gkf0g]efj gfsf ; fy ; /af/f lnlvt k:ts; fy s]l /sd aff8Psfllyof].

a}hf a}hfdf d]f cfvf xftel/ nfnlu/f; sf]emkf af\$] xfd]sfoqnd n67 k/] xbf{x]fcfkng]jofkf/]ug]a; \$f ef0-alxgldf ky]eg]slxn]tox]b6 b]vg] a4sf]zgt dltf 7f]sGy]. To; t]f ca xfd]sfoqndsf]; ?cft xg]eof]. kpu; / k]tof]utfdf ; xeful xg]; fylxz sf]gfd l6kg yfNgeof]. ; a}h]kmbfklb gfd n]yP, t/ d eg]bf]f/d]yPf. Tolt-hjh tlz Znf] ag\$]eP klg cftth] eg] vflh]s/f k'yf eg] ; lsPsfllyPg. clg dnfo{ Dernf eof] kf] /uf]fj / ldf ePsfljo: t]sfl-uf]7lsf]. Toxfdf]j]0gbj hf 5gbf]slj tf k9bf k9b]; do 5g]eg] ctofPsfl]cfkng]slj tfsf]; f/ k5fl8 g]xg]xgfn]xtf/ xtf/ ; Sg'k/ \$f]lyof]. / k]v/ s]l ; fylxz n]cl3 cl3sf sfoqndxz df k]tof]utf lg:klf gePsfl]ck]olzt gtlfh cfPsfl]xgfn]efu glng'x]klg eg\$]f lyP. h]xf] d]h] gfd klg n]yf0g] / slj tf n]yg klg 5fl8g]sfkldf. cf7 bzj 6f slj tf kf7 u?-hjhdf d]h]cfkng]slj tf 6^]lof0; s\$]l lyPf/ To; sf]hfgsf/l lbPf. n]yg] w]gdf c?sf slj tf eg]fd]l ; Gg]kf0Pg. k]tof]utfsf]g0f6 vfgfk15 ; g]f0g] xgfn]; a}f stxntf ylkPs]lyof]. sfoqnddf l6k0f1 sdf/ sf]f/fn; /n]ugeof] eg]lg0ff6sdf k]0f6b]; / ; fdgy; / / l]dnf]of8d xg]xGyof]. qndZM; /f]hf bxfn klyd, ; ljt a/fn ttlo / dfof vfgfn nufot rf/ ; fylxz n]; fg]j gf k':sf/ kP. lato rflxf d cftk]ePsl lyPf. o; kflnsf]gtlh] klg u8a8 eof] u?xj df lg:klftf 5g], u? eP/ klg klfkltl xg]xg5 eg]g]uf0E0f klg grn\$]fx]g].

To; k15 vjh vjh]g]kfn]rflxf u?xj sf]lyof]. pQm vjhdf ; a}u? / u?cfdfxz n]efu lgn]kb]of]. Pp6f 7hf]sfuhdf ; Gb/ dlxnfsf]rq agf0Psfllyof] t/ To; df cfvf / 6lsf lyPgg]. lrqnf0{fd]l xl]; s]l k15 cfvf 5f] 7ls 7fpdf Tof]agfpg' kYof] o; sf]lg0ff6s eg]lj Bfylk]g]lyP / k':sf/sf] Joj :yf klg lj Bfylk]g]af6)ePsfl lyP. o; sfoqndaf6 lj Bfylk]u?xj sf]lfdtf / l; hgfz]Qm slt / s]t]5 egl aetg kfPsf lyP.

/df0nf]lfof latg slt ; do nflu5 / ; do t 3sl{kf]; s\$]f' efb)clg ; a}h]j j dnf Dof8dsf]cu]f0df k]msg]; f] agf0f/ cftdf r]f]gfy uf]d, ljb/ rfln;]x]t]g]g]fn, ; fdgy] l3ld]cflb ; /xj clg Dof8dxz ; a}j Bfylk]g] ; xeful e0{; fd]xs g]o ul/of/ labf e0of]wlnvjhaf6 .

Cxf Üz^a]s/k'-ufp]sf sIt dl7f dfN6f Ü

snfw/ sf^n]

@)\$& ; fn sItf\$-d^a] ; /lt/sf]s/f xf]. of]k^a]Qnsf/ Tolt a}hf bfrhf lhNnsf]: yfglo ljsf; clwsf/l kbdf sfo{t lyof]. k-rfotl Joj :yf 9n\$fn] :yfglo lgsfoxz-lhNnf k-rfot / ufpfk-rfotxz sf]gfd kl/j t]g u/l qndZM lhNnf ljsf; ; ldt / ufpf]j sf; ; ldt / flvPsflt lyof] t/ hgk]t]glwxz sf] lgj ff]g eg]e0; s\$]f]lyPg . o; h]: yfglo lgsfoxz df sfoqnd / ah]sf] ctolws go]tf lyof]. :yfglo ljsf; clwsf/lnf0{sfo{fem]t]of xNsf ePsfl ; do lyof]t]of].

bfrhf: tf]blu]lhNnfdf k]u\$]f; do / sfo{fem]kig sd /x\$]f]cj :yfnf0{ ; bkof]u ub]d]h]tox]sf] l]le]g ufpf]j sf; ; ldt xz]sf]e]p0f u/l dflg; xz]sf] cflgafgl, af]h]loj xf/, z]f]fs, ; fdflhs / ; f]s]ts l:ylt, hlj g:t/, e]f]f]ns cjl:ylt, o; c13 ePu/\$]f ljsf; lgdf]sf sfo{z af/]hfgsf/l l]ng]sfoqnd agfPf. To; qnddf Psk6s bfrhf]sf]; b/dsfd vnEfaf6 z^a]s/k' ufpf]j sf; ; ldt xb]u]f]h]z]j / k]lg]sfoqnd to ul/of].

tf]sPsfl]bgdf xfd]e]p0f6f]hl dxfsfnl gblsf]sgf/]sgf/ vnEfaf6 b]lf0f]t / nfluof]. gblsf]sgf/]sgf/ ; Dd k/\$]f]af6f]lxB]h]h t /df0n]ePsfl lyof] t/ ha u]t]odf k]lg 7f]psfn]r9gk]of] xfd] lgwf/af6 k; lgfsf wf/f vnvnl allg yfn]. psfnf]r9bfr9bf xfd] lt]vf]h]y]lgPsfl lyof]. af6f]lg kg] ; fg]f]uf]bf vfg]k]f]gsf k]ss] wf/fx]b]V. xfd]ln]h]g 3/df vfg]k]f]g dfu]\$f lyoff]t/ ; 3/df Ps hgf j4 dflg; b]V. pgn]vfg]k]f]g t l]bP, t/ k]x/fh] dxfg aufPk15 5 dlxgfb]v wf/f]f kf]g gcfPsfl]uf]; f]k]Vg eg]kl5 k]g]. pgn]dnf0{g]0]t ub]; tsf/sf]efj o; /l k]s6 u/]afa' l]xh]dfq sf9\$]f]x]f t]hf 5, dxsf]rf]sf vfg]xf]k]u]d]h]eg]-af, dnf0{c]nc]ln lrgl /f]un]5f]; s\$]f] 5, dx vfg xg]5 <]l]rgl /f]u]af]; fdf]o hfgsf/l ePsfl t]j4n]eg]xg]5 afa'; t]hf dxn]lrgl /f]unf0{s]l klg v/fa ub]g. l]pgn]k:s\$]f]; b]efj nf0{d]h] x]s]h]fd] yfk] / k]l6sh]t]; f]d]xos]t rfsf]Ps 6qf] v]Pf]k]g. Ps]5gsf nflu eP klg xfd]ysf0 / ef]s d]6Psfl h:tf]cg]ej eof].

xfd] kn]p]sf]n]r9g ; ? u]off]. lhNnf ljsf; ; ldt]n]t]o; l]f]df ; ~rfng u/\$]f ; - f]g]cfof]h]g]fxz-3f]f]af6f] l]f]Bfnoej g, vfg]k]f]g-cfof]h]g] cflbsf]rrf]ub]y ws]f d]b]b]nfdf]r9f0k]rft]8f]b]fsf]y]f]nf]f]g]k]u]of]. To; ; dy/ / rfsnf]y]f]nf]f]cjl:ylt 3gf a:tl g]z^a]s/k' ufpf lyof]. Toxf] k]lg]l]alQs]xf]d /dfpg y]f]nf]; /// rln/x\$]f]z]tn x]f]f]n]xf]f]k; l]gf c]f]f]pg w]a] nf]u] . psfnf]; lsPsflv' lofnldf j f d]b]x]f]fsf]z]tn ; f]gn]dfq xfd] /dfPsfl lyPgf]. xfd] /dfpgk]csf]k]d]v sf/0f s]lyof]eg]; dyl/nf]t]of]

rfshf]hldg denf lsl; dsf xhf/f aþxþaf/f vrfvr el/Psf]lyof]. :yfglo afþldf dñf6f elgg]hgf/ tl aþxþdf n6/ñd kmln/xþf b]vgy]. ; gtnf/ Þsf tl hgf/n]kxþk/ ePsf]zþs/k/ ufpf; dli6df eþgkbf{Pp6f ; Gb/ auþfh:tf] b]vPsf]lyof].

ed0f6fjhldf :yfglo JolSt klg ; Ddln t ePsf] xbf sþl ; do xdf] l] >fdsf]r fhkfhf]dnfpg sþ}s17gf0 k/þ . lkþldf knþl s;] tfhf hgf/sf] /; f:j fbg ug{kfpbf sþtl cfgb ePsf] t xfþg . ysf0 / efþsf]efþsf sf/0faf6 dfq Toxfsf hgf/ dl7f ePsf lyPgg]. /l; nf / :j flbi6 gePsf eP ef/ tlo Jofkf/lxþalr Toxfsf hgf/ vl/bsf nflu xfgf lksg rNbYof] : jfbdf kþofoit gsdfPsf eP 6gsk/ lkyf]fu9b]vsf Jofkf/lxþ hgf/ vl/b ug{zþs/ k/ ; Dd lsg xflgþy] <

Tolt aþf xþha' d! tf a' jf hñnfssf :ofpn]plrt ahf/ gkfPsf]k]7elddf zþs/k/sf hgf/sf]ahf/af/]k] Þ sþþpbf hgf/ kfSgþgbf Ps dlxgf cufl8 g]ef/tlo Jofkf/lxþ sþsssf 3/3/df klg] aþdf /xþf hgf/sf]kl/d0f6f cfwf/df dfþdfhþf0 u/l eStfql lbg]clg kfs]k]5 Jofkf/ln]g]6k] nþfg]loj :yf ldnf0{ kmlg]uþf syfxþ ; gg kf0of]. Jofkf/lxþn]lbg]uþf dNodf sþfsxþ ; gtl6 /xþf]hfgsf/l klg ldnof]. ; aþf]df eGG]xf]eg]zþs/k/df kmfpg ; sþltsf hgf/sf nflu ahf/sf]sg]; d:of g}g/xþf]s/f sþfsxþsf dVaf6 g]:ki6 þkdf ; gg kf0of].

zþs/k/df xfdl tlg 306f hlt a:off. To; ; dodf Toxfsf dflg; xþsf] cfþdf dþf]hþf]nlf b]vgk/þ . 3/xþ klg kSsl lsl; dsf lyP, enkf jf vþf]sf] b]vPgg]. dflg; xþsf]aþhj rg / Joj xf/ /fd]lyof]. glhsþf]dñfbls l] Bfnon]Toxfsf]zþfs :t/ dfly p7þf]; aþt] ul//xþe]nþfbYof]. sg]klg l] Bfyl{enþf]l]j f wþf;]b]vPgg]. ; /b/df Tof]ufpf lgwgh:tf]b]vþYof]. Toxfsf afnj4 sþl klg Vofp6]cgxf/sf nþfbYof]. o; sf]dVo cfwf/ To; ufpf]hgf/-vþl g]xf]eg]s/f ; xh}cgþfg ug{; lsGYof].

k0nf-k0nfdf sxff7lugkg]xf]eg]qf; lngkg]/ lglife/df vñtl]f] k]f r6 kfg]s/f dñfndf xþf]5s]Jofkf/lxþn]slt l]zþf; uþf xg]xfdf tl sþfsxþnf0{ l]zþf; klg lsg guþg] laqþt ePsf aþxþsf]/þb]v dfq ug] t/ hgf/ rflxf]gl6kg] l6kg]k/]laqþt gul/Psf aþxþaf6 l6k] lghl kþþf jf kfxþfxþsf]:jut; Ts/f/df kþþf ug{; fþf lsl; fg eþfPKI5 s; n]kf]l]zþf; ubþ / < s; tf]0dfgbf/ln]af; uþf]ufpf xf]Tof]<

zþs/k/sf lgj f; l 0dfgbf/ eP klg hþf/nf / ldlxgþl eg]b]vPgg]. hgf/-vþlsf nflu clt pj { dflgPsf]; off/þgl kmls6 hldg o;]dlns0/xþf] b]vþYof]. k/Dk/fut afnl]n]klg hldgsf]7hþf]efu cfþl6/xþf]lyof]. hgf/vþl km6pg ; Sg]Tof]; Dk0f{eþudf To; sf]vþl ul/Psf]eP Toxfsf dflg; xþsf] hlj g;t/ cemslt dfly p7bf]xf]lhxf hgf/ nufOPsf]lyof]Tof]klg j]flgs tl/sfn] nufOPsf]lyPg . hgf/sf aþxþsf] cfs]t, cjl:ylt / kmnsf] kl/d0f6f0{b]i6ut ubf{; do-; dodf sf65fb, dnhn / ufþdþh ug{uþf]

cef; k6Ss}dNbþYof]. k/Dk/fut vþl / hgf/-vþlaf6 xþ]kml0bf aþkml0bfsf] sþ]ojf; flos nþfhf]f k6Ss}gePh:tf]nþof]. Toxfsf lsl; fg, ; Dalgwt ufpf]sf; ; ldlt / lhNnf l]sf; ; ldltdf; dþt k] fut rþgf k6Ss}gePh:tf] b]vþof]. o:tf]gePsf]eP zþs/k/ l]kGg bfrhfsf]Pp6f ; DkGg ufpf]plxn]g] e0; Sg]lyof].

zþs/k/ ufpf]dfq s]s/f ug{< gþfnfns}l:ylt klg t To:t}5 . hn; fþdf l]zþsf]b]f]f]7hþf]b]sf]kdf kl/rlt gþfnfnsf hgtf vfg]kgf gkfP/ sfsfsh agþf 5g]. nfþ;]Bþh]b]sf]pþf]wþbf w/fzfol xþ uPsf]5 . khnrþfdf xhf/f]6gsf]kmnfdfvfgl kþdf0ft ePsf]klg rf/ bzs gfl3; Sof]. bzsf]cufl8b]v rln/xþf kmnfdf, tfdf cflbsf ; -; fgf vfglxþ klg aþb e0; s]. rþf]df ol/of dnsf]sf/vfgf :yfkgf ug{; Deflo b]vþfbf]vþb]klg sþff]og xþ ; sþ] . Igi7f, 0dfgbf/l, k]ta4tf, lg/Gt/tf, ; dk0f/ b]zeStlagf ; d]4 o; }o; }sxff kþkt xG5 / <

zþs/k/df xfdln]vr{uþf]tlg 306fsf]; do jf:tj df xfdlnf0{tlg l]dg6h:t} nfuþf]lyof]. xfd]To; lbgf]uþtjo:yn rdlhof gbl -xfn l]gdf]ffwl g]c:j yfdf /xþf]rd]hof hnlj Bt]cfot]hgf_ sf]lsgf/df /xþf] uþf]hþj / ufpf]l]sf; ; ldlt lyof]. o; h]dg gnflubfgnflb]klg /d0flo clg bfrhfsf sþl ; DkGg ufpf]df uþf]g]zþs/k/nyf0{abf0 ub]uþf]hþj /tkm kf0nf a9f0ff].

xd]jeþ0f6f]l vnEfa6 k]yfg uþf]7bfss]Ps x]ktfk]5 kgMvnEf k]uþf]x]. To; c]lwdf xfdln]:yfglo lgsfox]af6 ; ~rfng ul/Psf w]} cfot]hgf]xþ-l]Bfnoej g, uþf]3fþf]af6f] vfg]kgf cfot]hgf, sf7]; fþ' / km8s]cflb lg/lif0f uþf]l]t glxþ dñb]sf]clwsf]zsf]uþf:t/ c]t0ft lgþgsf]lsf] ePsf sf/0f sf]c]t0ft lgf lgdf]ffwl g]c:j yfd}/ sg]gdf]ff-ddf ; DkGg ePsf] 5fþf]c]lwleq]e]s]lauþf]b]vþP . o; sf]kþv sf/0fxþdf lglxt :jfy{aþdfgl, clnslt /fhglts åþå / dhtM e]6 k]l]Q g}sf/st]e]j xþ]eG]s/fdf d]f] lgrfþ /Xof].

afg]j /, sf7df8f}

66

gfd, ?k eP gfgf, uxgf, ; g nfpþf .

; [i6 b]vþG5 To:t}g]b]i6nf0{lkmlhfpþf ..
-gltsf s/faf6

b]y5 kþlt csf]sf]cfxfl/;]:j ejf n]
per]r9g]sxf]S5 < cf^g]tR5 :j ejf n]..

-t]tfdf]f s/faf6

clj/n alu/x\$! sfnlu08sl; E}

erGb|sf&t cfrfo{

)^^ df3 !) ut]d :of^hf lhNnfsf]lddl[;yt sfnlu08sl hnlj Bt\ kl/of^hgsf]8bfd; f06df plePsf]5'. d]f]cufl8 lj zfn hne08f/ 5. ; fdg] uNdl lhNnfsf]xldf] / dflydfy ca]lsf 8fBf b]vG5g) k5fl8 :of^hf lhNnfsf]; Gb/ a: tl lddl[; bfosft/ cfwlvfjhfsf]kfl/kls :of^hf lhNnfsf]cUnf] 8fBf 5. Toxfaf6 bfosftks] xb]hfbf ; tl agl xb]cPsf]sfnlu08slsf]; fb]fjeu / To; k15 sfnl / cfwlvfjhfsf]bf]fgdf hldf ePsf]lgd] ; jR5 kfqlsf]cyfx e08f/n]cgf]f]b]o lgdf]f u/]f]b]M5 . To; / tnf k/]f]lj zfn glnf] hne08f/af6 cfvf x6fP/ afosft/ tn kls]sf sfnlu08sl allg]To; rfg] gbl v08df ; fgf] fgf] vx/]aujh:t}b]vG5 / To; ; Vf-lfqn]of]lj zfn gbl dfq xf]g hldf ePsf]of]cyfx hne08f/ st]x]/Psf]h:tf]nfl5 . xf]Tof]kfgl x/Ps} /x]f cyf]hldgleq k;] ghflgbf]u/l ; ?Esf]af6f]:of^hfsf]s]0ffu08sl uflj; sf]cUnf]kxf8nf0{5} a]f6/ldf v; \$f]x]f . o; / k]j lwsf]lj sf; n]Ps 7fp]sf]7h]hn/fznf0{csf]7fp]bf Nof0{v; fpq}/ To; af6 lj Bt\ptkfbg u/l b]zel/ lj Bt\k]hpg ; dej ePsf]s/fn]dnf0{; Gtli6 k]fg u/]k]lg lddl]f6 tnkl]s sfnlu08slsf]of]; Vfkf / To; \$f]k]0ffd; j]k l/8ldf sfnlu08sl ; fgf]ep/ kfl/kls k]u]f]bf?0f b]losf]; Den]fn]bmvt tNofof]. t/ k]lg sfnlu08sl / cfwlvfjhfsf]; ^uddf k]s]t / k]j lwsf]of]; of]f c]t] / d0flo nf]b]Yof]/ To; ; Gb/ b]oaf6 cfvf x6fpq dg nf]b]Yof].

S! ; dok15 xfdl lddlf6 kns] uNof^glhs}a6]f efg] 7fp]bf6 /fbllt/ enb]f] Toxfaf6sf]5]pdf pleP/d sfnlu08slt/ bl]6 k]s]f5'. xf] sfnlu08sl To; Ju/l clj/n alu/x\$! 5glh; /l krf; j if]lxn]d] /8ldf b]vbf alu/x\$! ly0gl. Tolt a]hf d]f]afndl: tisdf Tof]glnf]hn/flz s; /l Ps]s]t ePsf]x]f / clj/n ultdf sg k]f]hgn]sx]f k]lg]x]f]f]efg]cg] k]lg p7]f]lyP.

Tolt a]hf cyf]{@)!-#!; fnlt/ xfd]3/ c3f/vf]l j f]a hf xb]bf^, Ko]f]g / f]kf; Ddsf tly]fqlx; df3]; ^q]f]gt / c]j lj legg c]j ; /x]df u08sl hfg]cfpg]ub]f] uNdl, c3f/vf]l, k]nf] / :of^hf; Ddsf >4fnx]sf]el8 xb] l/8lvfjh / sfnlu08slsf]; ^udnf0{u08sl elg]Yof]/ Tolt a]hf l/8l-ahf/df 7h]d]h]f n]flg]xb]f c]t] / df0nf]x]Yof]. To:tf c]j ; /df xfd]3/af6 k]lg u08sl hfg]rng xb]f xh]f/cfdf, afacfdf / c]o cleefj sx; ; u}; ft cf7 j if]f]p]d]df d h]j gdf k]xnf]k]s 3/af6 6f9f ofqdf lg:s]f]xf. up]sf j gkf]vfd]uf0{ r/fpg hfg]/ slxn]f]x]f]t]p]bf vh]f]k]f7zfnfx]df k]g hfg]bf c] 6f9f]sf b]ox; b]g gkf]sf]d h:tf]; fgf]afnsnf0{f]a hf 5f8] a]nsf], vlgofaf; , vHof] xb]l/8l]t/ n]flg]c]t] / f]f]rs s/f lyof]/ lj z]f st]xntf; lxt

lj legg 7fp]k]sf gfd ; f]b]d l/8l k]u]f]xf. Toxfaf6sf]5]h]el/Psf]ahf/df /df0nf]d]h]f nfu]f]lyof]/ csf]lb]g laxfg]7h]gb]df xhf/f]t]ly]fqlx; ; u} dnf0{k]lg afacfdfx; n]gbl lsgf/f k]f]pg]ePsf]xf]. h]f8f] ofdsf]To; k]f]ms]fndf ; a}>4fnx]n]g]x]f]tl gbl sfnlu08sl /x]5g]. Itgsf]gfdaf6 To; k]l]q:ynnf0{u08sl elgg] u/]f] /x]f] . Tolt ; fgf] c]j :yfdf dnf0{sfnlu08slsf]r]f]lnpsf]lyof]/ k]p]h]f]n]f]gblsf]of]j z]fntf / To; / alu/x]f] /x:oh:tf]n]flg]dgf]d b]o b]y] d]f]lj legg k]g]x; dgdf p7fpq nfu]f]lypf.

d]f]afndl: tisdf sfnlu08sl l/8ldf dfq 5g]eg]5fk k/]f]lyof]/ u08sl]f] eg]f]l/8l dfq xf]eg]nfu]f]lyof]. k]l5 d lj Bfyl]h]j gdf w]k]6s l/8l, cu]f]l xb]k]nf]sf]xfy]f, d:ofd / bf]f]gsf]af6f]u/l ab]n k]lg]/ Toxfaf6 k]f]fgf yf]f] a; r9] e]xjf xb]ef/t k]j z u/l uf]v]k]f]af6f]bf]0x; ; u agf/ ; hfg]ub]f] agf/ ; df 7h]l u^uf eful/yl b]g]/ Itgdf w]k]6s r]f]lnpsf]eP k]lg af]nosfndf b]y]f]sfnlu08slsf]j z]fntf: tf]cf]zro{dnf0{n]fu] . k]l5 O]gh]lgol/^ a]j ifo k]g; f]leot ; 3df ^ j if{xb]f udl]f]ddf w]k]6s n]ofs ; lsf]lsgf/fdf /x]f]cf/fdu]x; hfg]cj ; / kf]psf]xf] sfnlu08slsf]lj z]fntf]sf]5fk k/]f]d]f]d]gn]n]ofs ; l cyf]l]sf]n]f; db]df t]g k]f]pb]cf]w]cfg]bsf]cgej u/]f]xf] / st]l]t]g k]lg sfnl olt 6f9f cf]0ku] sfnf]; db]df k]l/0ft ePsl /x]5g]ls h:tf]n]fu]f]xf].

^ j if]f]df: sf]k]j]f; af6 @#); fndf d g]k]fn k]l]sf]l; 4fy{/ k]j]l /f]hdfu{ag]f]lyof]t/ k]lg 3/ hfg]aj]f]df h]fxh]f6 e]xjf k]l l/8lsf]af6f]g} ofqf ug]; f]f]lo kf]psf]n]lsgf]aj]f]dfq a; r9] k]f]f. d c3f/vf]l]v sf]7df8f]; k]lg l/8ldf Itg]sfnlu08slsf]f]g] xb]t]f]g; j k]u] a; r9]f]xf / :of^hf, k]f]y/f]t/ k]lxnf]k]6s a; r9]f] /f]b]df k]g]sfnlu08slsf]n]f{e]f]psf]xf].

sfnlu08slsf]w]k]f]allof/ d]f]d]l: tissf]; fgf]3]f k]lg a]kt]a]b]uof]. To; k]l5 d]f]sfnlu08slsf] / d]t]f]a]lh]f]x]f; f]g]f]k]xb]uPsf e]f]f]f]eg] b]j 3f]6df gf/fo0f]df ; d]f]i6 xb]aj]f]sl a]kt]u^uf]sf] ; k]df k]lg e]f]f]f. o; /l sfnlu08sl sxf]f]6 sf]k]u]s] 5g]eg]d]f]afn-d]l: tissf]k]z]gdf h]j gsf 36gf]ndsf cf/f]c]f] /f]df c]f]k]p]Q/ e]f]f]f. To; /l sfnlsf tl/df /dfpb]ofqf ug{dnf0{j z]f] 36gf]x]n]k]lg ; xof] u/]. pb]fx/0fsf]n]flu @)^@ ; fnsf]z/b Ctdf u/]f]dlQng]f]y-ofqfsf]; d]0f ub]5'.

Tof]of]f /f]f]rs ofqf lyof]. d]l h]j g; f]ugl lgd]f]sf]7h]f]k]bf; af6 5f]f d]f]x]t; lxt xfdl tlg h]gfsf]n]flu Tof]ofqf to ul/Psf]lyof]. xfdl k]f]f fa]6 h]f]f; f]d; Dd xj f]0hx]f]df h]f] Toxfaf6 sf]ua]f]xb]d]lQng]f]yof]/ k]s]f]k]b]n k]f]f/c]fpg]of]h]f] to ePsf]lyof]. t/ l/8l / f]b]lnf]0{df]q sfnlu08sl l]f] df]g]d]f]dg]d]tissf]l]l]f]h]nf]0{ph]fu/ ug{k]l/l: ylt cg]s]h eP/ x]f]f] xfdl n]f]0{; l]f]fdf k]l/l: ylt k]tsh ePsf]c]g]e]f]cyf]l]f]h]f]a4 xfd]f]of] p8fg df] d k]tsh ePsf]sf/0fn]2 xb]k]of]. log]k]tsh]x]f]c]6 cg]s]h]f] v]f]b]xf]d]f]goff; f]y] agf]pb]df]0q]f; af6 a]gl k]u]f]xf] Toxfaf6 xfd]n] sfnlu08slsf]tl/ j k]b]nofqf ug]; f]f]lo kf]psf]xf]s]z]df]b]l]v df]n]9^a]uf; Dd

afun^a / kj {nf0{lrgfpb}cl3 nfu\$1 sfnlsf]pbud:ynlt/ nfubf Dofubl / kj {sf]; ldf ag\$1; fgf]cfsf/df, t/ clt 8/ nfubf el/kfvfx_ af6 v:b)u/\$1 u08slnf0{e\$1 xf} tftf]kfgldf To:tf tftf s08x_ logs}sgf/fdf ej6P eg] ?k;]5x/fh:tf]kfs[ts j/bfg klg logs}af6dflf ej6P. 3f; f klg]ajhfdf Dofubl lhNnf l; I4P/ d:tf^a nfubf elfh cs{ep:tf]nfl5 cyff]xfdl w}prfodf rl9; s\$1 xf5f]v kj {, afun^a / Dofublsf]tNnf]txsf]h:tf]k{jlsf]; txaf6 cs{dflyNnf]txsf]; txdf xfdl cjt/0f ug{cf0kldf]h:tf]nfl5. To; 7fpbf sfmln]klg cfkngf]8/nfubf]z k b]fpg klg u:\$1 5g]cyff]oxff logl cln ; fgf]cfsf/s1 eP klg dflyNnf]; txaf6 tNnf]; txdf Ps]6s eng]cEOF; ub] sfmlu08sl 7hf]5x/fdf kl/0f ePsf]bjzo ctof dgdfks nfub5. dflyNnf] ; txsf 6sr]dfkif/ hfg; f]df sfmlu08slnf0{ - fgf 6ofS6/n]; d] luHhph:tf] b]vof]cyff]6ofS6/x_ n]lognf0{; lhn}kf/ uy]eg]sfua\$1df cln lj zfn _kn]dflyaf6 cfPsl sfmlu08sldf Toxfaf6 p0/kj]f cj1:yt dlQngfyaf6 cfPsl sfml gblsf]; dfud eP/ dfq sfmlu08sl ePsl / sfml / u08slnf0{ ; a\$1dnf0{sfua\$1elgPsf]s/yf cjt eof]. o; /l bffd]b/s08af6 cfpq] u08sl / dlQngfyaf6 cfpq]sfml ldn] d:tf^a, Dofubl, kj {, afun^a, :of^a hf, uNdl, kNkf, c3f]vfrlsf cglu6tl ; fgf 7hf gblgfnfx_ n0{cfkndf ; dflxt ub] b]3f6df gf/fo0ldf klg i6 ePsl sfmlu08slnf]clj/n ult; Ej]f]h1j gsf]ult klg cl3 al9/x\$1]cef; x5f / lddl\$1]cyfx hne08f/ x]b]cfkngf]h1j gsf pxfkf]sf]; dlf if ug{d klb5'.

Jzj k]; 4?; l; flxlosf/ Inof]6N; 6fon]cfkngf]pkGof; c6gf s/]ggfsf] c6tlt/ n]eg e\$g]kfqdfkm]eg\$1 5g] ad]f]h1j g dx; fu/df p7g]kfglsf] kn]sf; /l clgTo 5.Exf]o; clgTo h1j gsf rqnk_ df ?dlNnb]xfdl ol lj zfn hn/flzcufl8 pleg klu\$1 xf5f] cfkngf]h1j gsf]; fy\$1tf l; 4 ug{logs} ultsf]; dlf if ug{tTk/ xf5f]d klg cf7 jif\$1pd]df cfknh]b]y\$1f]l/8lsf]o; lj zfn hn/flznf0{oxl lddl\$1 g}yg] s]ug{nfuPsf]5 eg] clxn]krf; jifk15 cg] gwg ug{klu\$1f]5'/ e\$1b5- kls]tsf]o; j/bfgnf0{kj1 lwn]; fy lbPsf]5, xfdln]sfmlnf0{ddlf yg] l/8lnf0{l/Qf]u/fp klg upfupf]sf c1bf/fdf klsfz 5b]xfdf ; gttx_ nf0{Sof; f] / 6lelsf kbfaf6 dgf]-hg lbg]dfq xf0g lj zj ; fd'glhs klofpg 066/g\$1sf]; lawf 3/3/ leqbfpq To;)ylgPsf]kfqlnf0{ kfby ul//x\$1f 5f] Tof]kfgl sfmls}sgf/fdf a]f6/ldf em/]15 lj Bt]pTkfbg u/] /fbldf k\$1bf kgMk/fg}?kdf sfmlu08sldf kl/0f ePsf]s/fn]o; gblsf] lgTotf / cf7j if]d]f]afndl: tisnf0{; f7l jif]k]f]tfn]luHof0/x\$1f]cj :Yffd sfmlu08slnf]clj/n ult; Ej]d oxffcf0ku\$1f]thgf ug{klu]klg Inof]6N; 6fos} efffdf sfmlu08slnf]kfglsf]Ps kn]sf; /l xfdl h1j gx_ sf]clg]totf k]t1j ldat x5f / To; /l kfglsf]kn]sf; /l clgTo h1j gsf]kl/effif lbg]dxfg]lj zj ; flxlosf/ Inof]6N; 6fosf]gfd cd/ x\$1f]oyfyh]xfdlnf0{klg s]kl u/f]eg]k]0ff lbg5 / d klg elj iosf ; gttx_ nf0{nf] ;]8^sf]cj :yf en]g gk/f] \eg]sfdf ub]

sfmlu08slnf]lj le\$g 7fpbf p]Tkfbg ul/g]hnlj Bt]hfo{sf]b]o k]; f/0f nf0g; dd klofpg sfmlu08sl sl/8f]k]; f/0f of]hgc]tu]f k]; f/0f nf0gx_ sf /yf]sglt/ nfub}To; cyfx hne08f/af6 b]i6 x6fp/ :of^a hf, uNdl / kNkf]t/sf kj { z]p]vnfx_ lt/ b]i6 k]lofpg ; ? u5{.

d sfmlu08slnf]clj/n ult; Ej]cfkngf]h1j gnf0{klg clj/n agfpg] kpf; ub]sfdf ub5- h6dhGdf]t/x_ df logs}t6sf xl/ofnldf /df0/xg] cj] / ldnf] / logsf]lg]t ofnf0{; b] :jfut ug{kf0of] l. cGtdf cfh @)^& ; fn j]fv ! ut\$1]z]elaxfg]df goffj if\$1]zesfdgf l

66

efef k\$1zgsf s]kl k:tSX_

!= g]kfnl zAb; fu/	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
@= uBdxfef/t efu !,@# / \$	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
#= lj k]hDe dxfsf]o	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
\$= lga\$w; a\$1x	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
% k]F/ft -gf6s; a\$1x	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
^= cflf; dlif -nldlk]fb b] sf]f	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
&= pk]g]ft k] a\$1 efu ! / @	cg] j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
*= k]yf -t; nldf g; /lg	cg] j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
(= kefj tl u]ktf -; jfb]syf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= /fhsdf]lsf] ; oj/ -; jfb]syf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= sf]f/fql -; jfb]syf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= nldla\$0{ -; jfb]syf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= u08so4-a]dxTof -; jfb]syf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= u08so4-hofk18 -gf6asfyf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= gdg]0R5f -gf6asfyf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= 7utsf]vfhf] -gf6asfyf	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= /lho] a]jd -n3bf6s	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= /Ho>l -n3bf6s	j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
!= >ldb&uj b]nltf	cg] j: Gtsdf/ zDdf{'g]kfn'
= cSnsf] -pkGof;	koo/lZd vltj 8f
@= d]l a]f0{o:t}e0{-syf; a\$1x	koo/lZd vltj 8f
@@= g]kfnl dxfsf] / dxfsf]o -%dxfsf]osf]; dnf]f]gf	lj gosdf/ zdf{g]kfn
@#= Sfnf]uhfk] -pkGof;	; ZlnrG]b>j7
@= c6]l 8lnkg -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
@= khs]af] / xs]l; x -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
@= /fd] xs]f]krf]df]p; -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
@= sf]d ug]sf]ds]vfg]efn] -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
@*= ;]f g}wd{x] -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
@= cfdrsf]dfof -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
#= al4dfg]len]f] -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
#!= k]kr] -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
#@= crd]sf]af] -afnsyf; a\$1x	Hoffit clwsf/l
##= af]sf]lg]0f] -afnsyf; a\$1x	kf/; d10f clwsf/l
##= b]zeq b]z vfb]b] -syf; a\$1x	xl/x/ vgf
##= afaf c1nkof]lsg <-:d]tsf]o	; fwgf e\$1/0f
#^= uhn eldsf]nl	3oZofd Gof]kg] 'kl/>dl'

efef k\$1zgsf k]Hn=
kj]a=g+ #((!, k]Hn= \$\$&(\$#)

wflb^a ; flxltos ofqf

~~rGbķ; fb Gofķfg]~~

dnf0{/df0nf]nflfof]. l]äfgk?sf ; fydf ; flxltos ofqf ePsf]d]f]
hlj gdf of]klxnf]ofqf xf]. 3dg hfg'/df0nf sf nflu ls < gofk g kfpq < d
7b]f]slj, l]rf/df slnnf]. cfxf ñelcbP e]of]dnf0@; w]lr]tt eP/ n]y5g]
xfdf ; flxltosf/x? . u]el/ db]sf ; flxltosf/x?nf0{b]y] dnf0{lsg /df0nf]
nflf5 < lsg /df0nf]dfc5'd < d ltgsf]dd{5g ; S5' < cx"l]d ltgnf0{ltsf]
hlj g e]f] s]lbq ; S5' < dnf0{ltn]h]lbg]lbg]ld Toxl r]h lbg ; S5' l]To; h]
dnf0{/df0nf]cg ej x]5 clg jf: tl]s hlj g kfp em]nflf5 . d ltgsf]
hlj ghutk]tsf]x]f0df kb5' of klb6f. dh]ltgsf]xbo 5fd]f]5'- hxf"cfkn]g]
t:j]l/ kfPsf]5'. >4] ; flxltos/ df]g b]fnn]dnf0{cfk]t dfg ; Dem] Pp6f
; flxltos ofqfdf hfcf]egl cfuk ug]ef]. d]n]x]5 egl d-h/ u/]. wf]b^a
; flxto ; dfhaf/f cfot]ht /fli6o slj ; Dd]hg wf]b^aj] ldf x]g)ePsf]n]pQmslj
; Dd]hgdf efu l]ng xfdl sf7df8fa]6 @)%& r] # ut]Toxf" hfg]lgwf]df klof].
r] @ ut]d ; /f; / d]z vs/]hsxf" kl]. .. l/tf fgf]l dxfsflosf /rlotf
dxfsflosf/ d]z vs/]h k]tli7t slj x]g]. d pgnf0{cfb/ u5{. dnf0{pgl
dfof ug]u5g]. g]fnl efff ; flxto p]tysf nf]l vs/]h lr]tt g]5g].

d klg wflb^adf xbj slj ; Ddjhgdf efu lng hfb\$'; ; u)hfcf),egl
laxfgsf]vfgf cfklsx"v'j fp/ pgn]dnf0{cfkdg}; fydf /fv]. vfgf vfP/ slj
vs/"h / djj]; flxTo; DaGwl sxl 5nkm u{o}To; kl5 xfdl Pp6f hlkdfo a:of}slj
vs/"h uf8l rnfpq klg l; kfn' 5g\ . pgn]dnf0{cfkdg}hlkdfo /fv] /dž
lj snsxfklofP . zfft ; /n : jefj sf lj snsfs; fy djj]ofqfsf]; 'cft u/].
/dž lj snl; t kl/ro eof]. pgn].clj/n allb5 0Gbfp tl / l; GwkpNrf\$
lhNnfsfaf/ff sxl s/f u/]. To; kl5 xfdl ktln; 8s cfof} ktln; 8sdf slj
hgsk}; fb xdfu0{ dfkg bj fn xfdlktliffdf lyP . xfdlnf0{e6}kl5 bj }hgf ; fkl
hlkdfo a; xdfu0{klt d o; /l glhlsPsf]5- h; /l pgn]dfof"ug]u5g\ . dfkg
bj fn u{el/ dbfdf b]v\y]. bj fnklt d/f]; w} bbfj 5 . pgl cfkth:t}; af0{
agfgpg rfxG5g\ . ; flxltos efj gf slj xbo ePsf bj fn ; flxltos hutlsf Ps
pbfx/0flo dfG5]xg\ . slj vs/"hsf dl7f-dl7f slj tfn]xfdlnf0{cfggb lb0/x\$]f
lyof]. uf8l xf\$]b]slj tf afRb}vs/"hn]3gZofd s8h / dffqfy k>t tsxi"kl{oP .
o; /l xfdl ; ft hgf sf7df8fa]6 wflb^atksf]; flxltos ofqfdf nfllof].

kf=3gZofd s8jhſf]gfd dñ]; bſſfx*. pgſf ſxſl ſlj tfsf Znfſ klg
k9ſfx* t/ kſſlf ebf3f6 ePſf]lyPg. cſſtſ/s : jefj ſf af/df klxrgf lyPg. pgl
ſlj / ; dfnſf]ſ ſ ſb) xg]. dfbfgfy klg To:t} dfbfgfy k]t /fi6ſf Ps :yflkt
; flxTosf/ . xfdf ſlj tfsf l6ſf16k0ſl, ; dfnſf]qf uqf3qZofd s8h / dfbfgfy

K|>t . d ; fg>ftf dfq}. dnf0{klg slj tf ufp=ufp"nflbYof] dgn]ufpy] t/
lj åfgsf ; fd'dvn] ; gfpq nhfpý]. d]f]sdhf]l lyof]tof} ; ft hgfdw]d
; ægbf SfG5f]ePsfv]dnf0{ a]j]dfot uy] d]f/rgsf]dNofa]sg uy] slj
dfbgfy k|>tn]dl; t s]l bM; Vsf s/fx? u/]. dfqj]dxfsf]o /Rg]ahfsf]
s/f u/]. dfbgfy bf0, tkf0{clxn]g]fnfs s]l lj åfgleq kg]lj åfg!xgkG-
tkf0{f /rgf, l; hgf / ; fwgfsf gdÿf / cfbz]fn]oxf"sof}; flxlosf/ agÿf
5gl. dnf0{klg tkf0{}; fwgf, tk:ofsf]cfzs k]off ldn]f]5 . d]p]pgnf0{
prfn]f]xflg, j:f;tflj stf b]yPsf]x". k]oQ/df pgl dfq /xgy] yf]pQ/ lbgy}
xf] d]f :ki6 bl]6sf]fsf]s; h]cg' /0f u5g]. /fdf s/f h; sf]klg Ingk5{
d]p]cfh tkf0{f0{d]p:t}d]gtl dfG5]kfP"l sltko s/fdf degbf tkf0{klg
cufl8 xbxG5 eg] k|>tn]st]st}dnf0{kls ofpý]klg. dfbgfy k|>t dgql klg
ePsf xg]. pgssf]d]qql; t d]f]; f0gf]5g . d pgssf]; flxlosf]sb/ u5{ k|>tsf
s]l k:tsx? d]p]c]bog u/]f]x". cfh pgssf]cgxf/df afhlj rgdf kbfl]lds
slj tf k9g kfP"l hlt pgn]dnf0{k9]tolt d]p]pgnf0{k9g ; lsgfxjh]f]p]pgl
dnf0{>4fn]efg]uy] d klg tkf0{h:t}slj x". d]p]klg tkf0{h:t}s]lkjh
u/] klqsf lgsf]ng]uy] o:t}o:t}s/]fsf]l ub]xfdl hlkaf6 u8b]uof}

slj /dʒ vs'hn]af6ɸl/ x" fP. pgl cfgGbl / /df0nfvfn]slj xg].
pgn]rnfPsf]hlkufln]klg slj tf ufP en]nfubYof]ūuɸ / tſGbf 5Gb ldNy].
x]08n ldnfpbſ slj tfsf df8 cfp'y]. x/gsf]; ; f06f /; flſds unf vNyof].
slj x?sf cfvſ afly]. l; 6sf]nrſtſdf slj tfsf ; f/ aſy]. r] dlxgſſf]
uf8lſf]aſy; t]l; flxjſ ſl; /t /{ /uf8lſeq l5bf{ſg slj n]slj tf uſpbj xſjſf
/ ū; flxſtos/x?ſf]; flxſtos ofqf To; eGbf kſl/ ſg cfgGb xſjſf < wſlb^aſf
kfvfkv]f klg xfdlnf0{ſl] tf ; gfp'y]ūlrl/la/-lr/la/ r/fſf dw/ cfj fhdf
ſlj tfsf hlj g kf0Gyof]. bfofaſofſf ՞vaabbfgx? xfdlnf0{b}y] dSv ky].
df6ſſf]ddtf htf klg p:t]xſf]. l; Gw'xſf] ſl of wſlb^a, ſfe]of ſf: ſl ; aſt/ glſfn
aſhſf]5 . ; a]kmsf vſjſfsf ; f0{p:t]xſf]. wſlb^aſf vſjſf, 5fuf-5x/f /
xl/ofnl kfvf-kv]fn]xfdlnf0{j fut ub]yP. ſltn]j ſgf ; gfpb]yP. j ſgf
gePſf]7fp"xg ūdflg; xGgg]. wſlb^aſf]cſſfzdf cf" klg lyof].

xfdl r] # ut]ah]sf % ah]wflb^a] ldf klflo]. xfdlnf0{af6fb]yfp
gj lga6w'.kxf8l\h1kdf a;]. h1ksf]k5fl8 9f\$ f pl3P/ pgl tn v;]. pgmfo{
; fdffo r\fk6s nfluof]. kxf8ll; t d]f]klxnf]; #d/0f Tox1 lyof] pgl h1kaf6
n8bf klg xl; nf]cgxf/n]xfdlnf0{: j fut ug{g}lo: t lyP. wflb^a] zlsf ; Gb/
kfs]ts b\zon]xfdlnf0{dl7f]r\jg ub\lyP . To; lbg ah]sl wflb^a ; flxTo
; dfhn]l]j jw ; f:s]ts sfo\ndaf6 cltlyx?nf0{: j fut u\of]. Toxsf]ehg-
j fng-6fjll; t ldl; P/ gfr" gfr" nf\bjYof]j

wflb^a-; flxTo-; dfhn]cltlysf nflu uf^u, jf; sf]k^bW ldnfPsf]/x^f.
cltlyx?dWb]8f=blufk]; fb cofh, slj ej gxl/ l; Ubjh / d ; u}a; \$f lyof]-
slj l; Ubjh]shaxfb/fgfs v08sflosf]s]l c^c slj tf jfrg u/] xfndlfn0{

; bfp . 8f=cofh ufel/ blvgy]. lj åfg!lcofhin]xfdlnf0{slj tfsf af/dif ; dfnft]gf efffdf yk hfgsf/l u/fp . gfnl ; flxTo 0ltxf; sf af/dif 8f=cofhin]; flxTo, ; flxTosf/sf]plrt sb/ gePsf]/ cfwlg ; flxTo / ; flxTosf/sf]klg / fi6n] plrt dNofa'sg gu/\$f]e6g]ubf; fju/]. clxn\$f ; dfnft]sn]jf: tlj s nys slj x?nf0{eng]cf]fn\$f] / elQmfbwf/fdf ; dfnft]s nfu\$f 5g/ / ltgn] jf: tlj s s/fsf]hfgsf/l cfkngf kf7s; fd'lbgkg]s/f u/]. xf] of]oyfy{x]. blv kfPsf t/ kltcf ePsf slj nys k5fl8 k/\$f 5g!. clnslt kxldf klu\$!, afjhj fnf JolQm? b0{rf/ syf, slj tf nyl] ; Ddfgsf]vfhldf nfu\$f 5g!. jf: tlj s kltcf d/\$f 5g!. jf: tlj s kltcf ; fy; ondf x5b6g) blv-j bfgsf ; fu/df ltgnf0{kf0G5 . d 8f=cofhosf ts]lt ; xdt 5'. pgldf ; flxlo / ; flxTosf/klt xl/g]cfkng]bli6 5g!. jf: tlj s s/f 5g!. 8f=blufk; fb cofh, slj ej gxl/ l; ubjh/ d/f]; do To; /ft o:t)o:t}u6ygdflaTof].

wflb^a-; flxTo-; dfhaf/f cfosf]ht /fli6o slj ; Ddjhg r] \$ ut]axfg]blv ; } eof]. cflbslj efgelQmsf]k]tdfdf dfNofk]f u/]k15 slj tf jfrgsf]sfoqnd z} eof]. b7sf ^)-% hgf slj sj loqlx?n]cf-cfkngf slj tf kf7 u/]. 8f-/d7r6b]clwsf/l / 8f/lj nfn clwsf/l; t d]5f5f5\$]u6yg u/]. .kbd bluf/ / .. ltfoglu v08 !-\$; Ddsf dxfsf]osf/ 8f-/d7r6b]clwsf/ldf slj tfsf wf/ fkj fx t blvof] t/ gofkg eg]d]h]kf0g". d 7b6g]slj, d]f]yf]c]llbogn]sg s/f hfsof]xfjh / 08f=/lj nfn clwsf/l / d]f]alr kfrrf/dfk]t]rgfhf eg] e] s] tfkng xfdl ; DdV k/\$f lyPgf] ; fwf/0fh: tf blv]g]8f=/lj nfndf lgs]af]4stf / Jofj xfl/stf /x]f]d]h]kfP". pgldf t8se8s 5g!. afjhrlfnl, lxBlf0, nuf0 cflbdfl ; fd6o blvP klg pgf] lrf/ csf6b 5g!. ; dofgsh Jofj xfl/stf 1fg 5 pgldf . tkf0{lsxf]cfpgxf]) d tkf0{xf]cfp5u blv; v af8fjh: tf Jofj xfl/s s/f u/]. 8f=/lj nfn clwsf/l]dnf0{skl gof"kf7 l; sfP .

sfoqnddf b7af6 cfPsf lj le6g slj x?n]cf-cfkngf ejf gf kfyl]. s; h] Jofj xfl/stf blvfp . s; h]hlj ghutk]tsf]cfkngf bl]6sf]f atfp . gj]; sf slj tf uf0P . ; -; fgf ef0alxgblv j of]4; Ddsf slj x?sf slj tf ; gg kfppbf d slt vzl ep"; j ofg u/l ; flb 5g!. d]h]kdg To; slj ; Ddjhgdf Pp6f slj tf ; bfpq]df]f kfPsf]lyP". df]b6gfy k]t, 8f-/d7r6b]clwsf/l, 8f=blufk; fb cofh, 3gZofd s8h, /d]z vs'h, df]xg b]f, hgsk; fb xdfuf0{ej gxl/ l; ubjh, r]sfbt rkfuf0{cfib slj x?sf]slj tfn]dnf0{cen}; Denfp5, Aofep5 . slj loql sNkgf clwsf/l]sf] dl7f]unfsf] d k]z+f ub5'. dgf]h uh]hsf] xf:okx; g klg /fd]nflf]. slj r]sfbt rkfuf0{d]f]alr df0f al; ; s]f]yof]. gf/fo0fu9sf]f]b6f0{ej gdf e]b xf]pgf; t d]f]kl/ro ePsf]lyof]. tkf0{f] ; Denfpdf lrgfkr]f]eg]zli]df slj tf nyl 5kfPsf]5'egl pgn]dnf0{ofqf dlQmlzv/sf]gfd Pp6f slj tf; uk pkxf/ lbP. slj tf jfrg snfdf, slj tfn]g lf]gdf wflb^a lgs]cufl8 /x]f]d]h]kfP". wflb^a Pp6f l; wflb^a sf k]o]s 3/; u]f, v]af/l, sf]nf, el/ ; a]slj tf upf5g!. Toxf]sf]df6f]slt wgo 0

s]nk/]ls; fgh:tf slj x? wflb^a]hGdfof]. s]f]fi6sf s0ff/f hGdfof] wflb^a]n]. ; flxTo, l; h]f, ; flxTos hfu/0fdf wflb^a cufl8 5 . Toxf]sf k]o]s dflg; df ; bl/ efj gf 5 .

wflb^a ; flxTo ; dfhsf cllbf slj l8Nnl/d0f zdf{cofhf}; efklt]f]df syfsf/ /d]z lj snn]pb]f6g u/\$f]pQmsf]qndsf]; -rfng slj ab]bfxnn] u/\$f lyP. dl7f-dl7f slj tf jfrgaf/f clty; Ddfg ul/Psf]lyof]. r] \$ ut] ah]sl % ah]lt/ sfoqnd ; s] xfdl lxhf]cfPsf]hfk-uf8ld)a:of] k]s]g]ah]fdf Toxf]sf :yfglo slj sj loqlx?n]labf0sf cf] 'v; fn]r/fx?sf dl7f cf]fhn]bt} a; f]e6b]lyP. y]k]n v]f]hfn]labf lbg dfg]f]lyPg . xfdl ; a]f]cg]bo-lj.gonf0{ la; k]s]g]t/v/df nf]of] s]loql sNkgf clwsf/l]k]s]g]ah]fdf k]lly klg cfpgxh]f e6b}k]g]m dl7f]unf k]:t't ul/g!. lxB]g]ah]fdf d]h]pg]nf0{.. f]d dxfsf]onufot skl k:tsx? pkfx:/j , k lkP". l; GwkfNrf]sf blv kfPsf r]h]lx?sf lj ifodf n]vPsf]. f]d]lh]f0{Psk6s k]g]x]f]f eg] d]h]cfuk u/]. cfzf 5 sj loql sNkgf clwsf/l]k]g To: t]r]h]lx?sf blv]syf n]y]g]. labf x]g]ah]fdf lrtj]gsf slj r]sfbt rkfuf0{cfib]cfhsf]lbg tkf0{xf]d]f ot)a; f]egl cfuk u/\$f lyP, t/ ; do-cefj sf sf/0f pgf]cg]/f]nf0{d]h]:j lsfg{; lsg". o; /l xfdl ; a]; t lj bfj f/l eof] sf7df8f]f6 uPsf Ps ; flxTos 6f]h a; df r9]. s]of ; j bl d]f ldq x]g]. pgl klg a; df cfP . af6fdf ukmu]d]f]f]ldn]g .

To; k15 xfdl u8of]. slj df]b6gfy k]t al]raf6]f pq] gf/fo0fu9tkm]nfu]. af]sl xfdl ^ hgf ah]sl *#) ah]sf7df8f]plqof] slj df]g b]f, fn / hgsk; fb xdfuf0{sf]; fydf d klg pq] xfdlnf0{d]gej gdf cf]f]n] slj /d]z vs'h / syfsf/ /d]z lj sn labf eP . To; lbg ah]sl df]g b]f, fn / d slj hgsk; fb xdfuf0{sf]3/df jf; a:of] efl]nkN6 laxfg df]g b]f, fn / d ag]f; Dd ; u}cfof] 5l]sof] dnf0{PlSnPsf]cg]ej eof]. d dgdf cg]s s/f v]f]fpb]. GwkfNrf]sf cf0ku]. o; /l d]f]wflb^a-; flxTos ofqf ePsf]lyof]. nfd] ; flxTos ofqf ePsf]d]f]of]k]lxnf]k]N6 xf].

l; GwkfNrf]sf

óó

wgn]lsGg ldNb]g 1fg j]f]lo nf]df .
xl/f jf ; g]s]8Nnf vfg ldNb]g ef]df ..

-
bf]f g}xf]eg]rf]f]pv]hl ^ of]gkb]s.
Pp6f vl6/f]ef]h Soff; /}aGg ; Sb5 ..

-tl]tdl7f s/faf6

3fGbSdf afn; flxTosf s/f

5j /d0f l; nj fn

gkfn afn; flxTo ; dfhsf]ofhg dflas xfd]ofqf to ePsf]lyof]. fkl ; dfhsf@) cfj flif\$; Ddjh kriut @\$:@% 3fGbSdf xgjhfgsf/l kfPsf] lyPf. 3fGbSsf]rrf{d}lgs}; b\$]lyPf. Toxf klg]h]sf]l ldqx? klg Psk6s klgkg]s/f atfpb]lyP. Ij Zj sf Ij lelg dhlsx?af6 sIt dfl5? Toxf klu; s\$]f 5g]t / xfdl cfkng)e"; j udf klg ; s\$]f 5g]t; s:tf]bef{o < h]xf] \ 3fGbSsf]sNkgfdf d 8la/x]laxfg]sf]phofnf] U]kriut @@ ut]3/af6 lx8bf] sl/j &\$% df b0cf]f a; u8bf]3fGbSsf]nflu. sl/a *! hgf ; |6fx? ; fdh lyP o; ofqfdf. cd]yfsf &) j ifl afn; flxTosf/ ln8f eljh, b=sf]ofsl o' hul ol; lxt !@ hgf afn; flxTosf/x? o; ofqfdf ; xeful lyP. gkfnf 8f= cle ; jbl, lgo s; h; /fdstf/ kfB] r8fdl0f awg; g]f; f; sf cllbf /fdafa ; jbl; lxt o; ofqsf cuh ; |6fx?; usf]ofqfn]xfdlnf0{phfylk/x\$]f]lyof]. klxn]lg xfdl kf]y/fd)a:of]kf]y/jhl ; f:s]ts kl/j/f/af/f xfdlnf0{j fut ub] xfdf]; ktn ofqsf]sfdf u/\$f lyP. kfug @@ ut]3fGbSsf]ofqfdf nllsof] x]hf xb]afun") s:df, hgf]af6df kg]gofkh xfd]a; sf]clgtf uftjo lyof] !) #) df xfdl gofkh klof].

dfbl vfhfsf]lsgf/ cufl8 a9bf]xfdf]ofqf . la/7fbldf /x\$]f] xf]n ; g/f0h P08 ysfnl /16/6df xfdln]vfgf vfov] dlbfbcsxf]!@ ah\$]f] 5; a]f0{3fGbS klg]stxntfn]; tfPsf]5 . cfkngf ; fgf ; fgf Aofux? klg el/ofnf0{af\$]fP/ nf]f]o\$]b]cufl8 al9/x\$]f 5g] ; h\$]x? cfstl/s ko6gdf o:tf]ofqfn]lgs}e/y\$ ubf]x\$] . ; |6fx?sf]nflu Pp6f df\$]f lyof]of]. afn; flxTo-; dfhnf0{wgoj fb lbg]k5{ cgftk] fb j]fln]gj /fh l/hfn, wl/sdf/ >j7, sl]f k]f0{ slkn nld5fg] zf/bf zdf]nlntf bf]l, t]h]k]sfz >j7, sg]f gf; g]l, 8f=; tg/fh tdf]sf/ dxfb] cj :y, ; lfd]cfrfo{ usf]ofqfn]xfdlnf0{ ysfgsf]dx; ' ePg . s]l ; fylx? cufl8 u0; s\$]f lyP . /fdk; fb 1jfn, ldqfn k]f, /fh]b]zne, th; f kf7s, 5fobQ gofkgf] ; b]l ; l, sl]f tf ; fks]f, k]tdf gofkgf] tf/f ; jbl ; l]gf l; g]f; l:dtf du/, g]f tdf]a]lgs} k]ltf] /x\$]g] sIt l56psfnf]f lx8g] ; s\$]f. kf] /d] >j7n]xfdlnf0{af6f\$]f] af/d]hflgsf/l lbb]yP. hlt lx8g]k]lg g; lsg]7f8f]psfnf]f ; z]nf k]wf]gfa]u / zld]f v8sfnf0{lgs}sl7g ePsf]lyof]. ofpn] ahf/dx fdlysf0{dfb]ubf] Toxf]Ps hgf lbb]n].zx/df lrNnf uf8ldf sbg]afgl k/]f]nf0{of]psfnf]f lgs}; f:tl k/]h:tf]5 lg <leb]h:sfpbf xfdl c]ss g a]s eof} s]g]zAbx? lg:s]g]. lgisk6?kdf lg:s\$]f tl lbb]sf s/f ; To g]lyof]. xfdl Toxl kxf8df h]d]k]lg clxn]Toxl kxf8df lx8g] sl7g ePsf]f stf]tf nh]hfa]y ePsf]5.

8f=z]h]b]k]sfz g]kfn, xl/k] fb e08f/l, Ij ho gofkgf] dft]sf kf]y/j klg lgs} /l; nf b]vP o; ofqfdf. cd/ gofkgf]ln8f el]hfnf0{8f]ofpb]gs}sl7g; fy psfnf]s6f]Psf lyP. ln8f el]hsf]dx]f/df v'; l b]vP klg pgnf0{lgs}sl7g ePsf]lyof]. kt]n]h:t]n]flg]s]f]lyof ; flxTosf/x? klg lgs]k]ltf]lyP. xft l-7]f ul//xgkg]pglx?sf]afgl]xfdf]ofqfnf0{lgs}; xh agfof].

h]xf] ; f9]; ft 306fsf]lx8f0k15 xfdl xfd]u]ftjo 3fGbS klof] endSs ; f]em kg]nfu]f]lyof]. k]df] k]wg] c13Nnf]lbgdf g]k]gePsf]lyof] xfd] Joj :yfkgsf]nflu. c7f/ cf]f x]f]nx?df a]of]xfdl. casf]t]lg /ft xfdln] oxlf]latfpkg5{e}b]lyP ufos /fd]nf0{b]fn . xfdl a; \$]f]x]f]ndf gf]hgf lyof]. k]blk k]wg] lgs}l; nf lyP :j o-kfSo vfgf vfgf]pgsf]afgl /x\$, vfgf agfpg t]l; xfn]. x]nfaf6 cfPsf s]lnaxfb/ zfxl b]p8f ufgf lgs}v]kk; /x\$]g]. ; flxTosf s/f, ufogsf s/f, ofqsf s/f ub]df5fkR5]f]sfvdf xfdl sltv] lgbf]f]kQ)ePg .

laxfg]#) ah]d]d a/fx :shdf klgkg]hfgsf/l lyof]xfdlnf0{ s]l psfnf] /s]l cf]f]nf]xb]xfdl :shdf klof]; h\$]x? cfpg]q]nd r]n/x\$]f]lyof]; k]f af6f] ldn]f, l; p]l n]f; l]f]a]sf]df/ vlg'gkg]s:tf]dhf]l dnf0{nf]f]d oxl g]f]ndf 5' ls < l]b]df < un]d lxdffnnf0{c]ufnf]df?f h:tf]stf stf s]f]stf nfu]h:tf]. dg To; }xifh]l]ef] ePsf]5 . /ft]f]o k]h]f u/f; x?n]xfdlnf0{ :j fut ul//x\$]f lyP. s]l ; dokl5 nfnl]u/f; sf d]f]nf]unf ; lhPsf lyP. sl]o ; xof]l tl xftx? l]g]rn ?kdf xfdl To;]o; xifh]ef] ePsf]5) k]blk adhg cfkngf ultx? ; gfpb]5g]. /fd]nf0{b]fn klg s]sd < cfkngf]unf ltvfb]yP . /fdafa' ; jbl]sf afn sl]f]tn]; a]f]f0{d]lw agfPsf]lyof].

o; Dd]hgdf k]s]t, afnaflnsf / afn; flxToH]ifodf kf]f/fdsdf/ kfB] . a]gak]l8t afnaflnsf / afn; flxToH]ifodf uf]l k]wg, afnaflnsf sf nflu nf]; flxToH]ifodf 8f=lzj k] fb kf]bfm / @)^\$ tyf @)^%df k]sf]lzt g]f]nl afn; flxToaf/]gj/fh l/hfn]n]sf]f]q k]t't ug]Psf]lyof]. ; xn]g, syf j]frg, k]ts; f]h]gsls]0f, k]ts-k]b]gePsf]lyof]. g]f; f; n]l]j Bfnonf0{ sl/a % xhf/ a/fa/sf]k]ts x:tfst/0f u/\$]f]lyof]. df5fkR5] w]f]flu/lsf]sfvdf nf]l u/f; nf]0{ f]lf/fv] l]go s; hh]!# ab]w]f]0f-kq hf/l ug]Psf] lyof]. of]; a]egb]7hf]pknl]w klg x]. o; /l xfd]f]b]0{lb]g]ofqf] ; lsPsf]lyof]. @^ ut]laxfg]sf]phofnf] U]xfdl xfd]f]ofqfnf0{; fy\$ agfpg]zx/lt/ x]f]sof] l; wf/ ; f]f]f u?E a:t]sf]xfdf]c]ltYonf0{xfdl slxNo]k]lg eNg]f]f].

crsilwal@gmail.com

66

g/f\$ ann]kof/]Û vfhf gfnf gbl shf+.
g/fd]k8]f]k]h65g]hg-l]b]ksf s/f ..
-gl]tsf s/faf6

dlQmgfySf]ofqf MaGbsf]kl8f

hoGtl zdf{

)^; fnsf]c; f/ dlxgf !# ut]dlQmgfy 3Ng]of[hgf aGof]. ca lxBj' kbj af6f]aGof] hfd; fd; Dd]df]h/ hf5 eGg]; gjk]5 p]; flxt klg e0of]. gkfndf bMv u/l sdPsf]k} f ljeG tly{/ wd\$]gfddf ljbzdf u0{vr{ ug]cbf cfkng}bz 3Ng]afgl agfpg ; s]gkfml hgtfn]g)j leG xfbn, df] cflbdf vr{u5g]/ To; n]s]k g s]k gkfmlnf0{g}/f]huf/l bfb5, wgl agfpg, bz-lj sf; df ; xofj kU5 eGg]wf/0ffsf] ljsf; xg h?/l klg 5 . o; } wf/0fcg] f/ xfdl Ps]kl/jf/sf]; ft hgf lg:Sof]dlQmgfy-ofqfsf]nflu .

laxfg 5 ah]; a]hgsf]e]g offa; kfs]f eP klg, a; r9] lxBj]ahfdf eg]; ft alh; s]f]lyof]. gfa;] dny'; dln^, 8t] bdf]l xb]kf]v/f kbf Ps alh; s]f]lyof]. vfgf af6f]vPsf]xgbn]kf]v/fcd w]; do cndlbg'k/g . afUn^ a; kfs]g] ; f]af]f] / afUn^ 5l6bg]rf]df Ps306f cl3b]v af6f]aGb ePsf]x]f . sf/0f ; fl]vfh ubf]af6f]f]lx]f/x]f]a; df s]kfp08leqaf6 cfP/ df] ; f0sn 7]ssPsf]j]b0hgf s]ff gaf]k9g]s]fx; t]sf] Toxf]f/]j]x]t Toxf]a; sf]uNt]b]vPg . t/ klg cg]s kf]eg / /fhg]ts sf/0f]af6f]aGb xg]s/f t ; fdf]o g)e] s]f]5 . ; fdf]o ; fdf]o sf/0f]af6f]aGb xg]eg]s]f] nf]v]nf]v gkfmlnf]bMv kfpg'xf]. df5] ; cg]s ; d:ofs]sf/0f s]b/x]f x]5g]. s; \$f d2f x]5g]. s; \$f cfknt la/fdl jf d/\$f x]5g]. sf]k xftdv hgf]s]b/x]f x]5g]. ol; a}; d:ofn0{cfvf lr]n] af6f]aGb ug]eg]f:jfy]f / c]wtf]sf] r/drhl xf]. clns]t xfdl]n]/fi6sf]nflu ; f]g]s]lxn]x]f]s]gg ±

aNn ; f9]b0{306fk15 af6f]vNof]. kf]v/fb]v]sf]af6f]s]x]f st]klr eTs]f]jeP klg /fd]x]f t/ klg af6f]eg]v]; }7]hf]eg]x]f]g /x]f . l]z]s} hfl]vd]f]ofqfsf]lni6df k/]f]gkfnsf]j leG kxf8df ev] vh]f]6of]f]b]y]bfdf qkg s]fxn]nflg]:yldf 5g] of]t : juy]f]g]knf]{t/sfn]lu08s]gblsf] ls]f]df /x]f]af]n^ -j]g] 5l6bg]dfn9]v]b]v j]g]. Ddsf]af6f]eg]s]Rrl; ; fgf] / 8/nflb}/x]f . aNnt]Nn cf7 ah]c]wsf/ e} s]k15 dfq xfdl j]g] k]of]. sf]df8f]f6]k]f]g u/] x]f]nsf]loj : yf ul/Psf]lyof]. xfdl 5 hgf ; eb]f, l]gf, ; l:dtf, sdnf, c]hgf / d; a]dlxnfx; Psh]b eP/ uPsf]lyof]. Ps hgf l]sf; dfq k?if kf]q xfd]f]ofqfsf]; xofq]lyP. cf]b t xfdl]x; df klg lyof] t/ Ps hgf t k?if xg]k5{s]k5{s]l]elg]xfd]f]l]r]f/ lyof]. xg klg slt s]fx; k?ifsf dfq j zdf x]5g] slt s]fx; gf/lsf dfq. xfdl k]bf g]9]nf]e} s]f] lyof] To; h]k]l]g]laQs]h: tf]vfgf vf0of] j]g]sf]vfgf x]f]h]s}eP klg 3/sf] h:t]dl7f]x]f]x]f . Tof]/f]te/ 3g3f] j iff{eof] t/ xfdl eg]cfg]bn]; Toff].

ef]nkN6 laxfg]p7] hfd; f]sf]nflu lx]f]8of]. el/-kx/fx; sf6] aNnaNn ev] df]; Dd u8g]af6f]vlgPsf]x]f . st]t]rflxFcln 7]hf]klg agf0Psf]

kf0of]. xfdl r9]f]a; yf]f] t/ 8f0e/ eg]goff kf]k/]f . To; 7fp]df Pp6f uf8lsf]kf]nf]b0{dlxgfdf cf]p5 /]. ofq'gxg]eP/ xf]j f uf8l w]eP/ xf] To]f eg]hfg vfl]hPg . x/]f bz k]w] l]dg]df ofqhf0{uf8la]f6 cf]f]n] lx]fpg] /x]f . 'lx]Bb}ugf] l]eGg]lx]Bb}u]f]clg bz k]w] l]dg]df To]l uf8l cf]p5 / kl]f/ r9fp5 . af6f]f] blu]tf, vnf]N8f]N8l, alr alrdf dfly kx/f]e]sfP/ v; flnPsf]9]v]ofg cflbsf]sf/0f lx]Bfpg]x]f . To; l] tl] rf/ kN6 ul/; s]k15 Ps 7fp]bf kg]mf]f]n] k/s]f]8Bf]sf]zv/ b]y]fp]b]ox]f, Dd 'lx]Bb}ugf] l]eGf] ; a} ofqk] c]f]h] lx]B]. cl3 8f0e/n]b]y]Psf]7fp], Dd lx]Bbf klg To]f]a; eg]hxf]sf] tx]f/f]s] /flvPsf]b]v]G]of]. To]f]xf]d; f9]t]lg 306f lx]Bbf]. cln k/ ; fgf]5fk] 3/ b]v]of]. To]f, Dd uP/ l]rof ks]fpg nufP/ vfc]f]eGg]d; u]lx]B]l Ps ; xofq]sf]s]f] ; g] cem]cufl8 al9of]/ l]rof ks]fpg nufP/ v]f]of].

d]f]3Bf b]Vg]; d:ofs]sf/0f g l]56f]g 9]nf]lx]B]l lyPf. Ps]f; n]lx]Bbf klg ; a]bf]bf cufl8 kluP5 8f0e/n]b]y]Psf]7fp]. cl3 cl3 lx]B] af6f] kf/ u/]f]sf/0f g/fd]f]j rg klg vf0of]6f]h]g]faf6 c]g]xsf]df, ha ls p; nf0{ s; \$f]k/af]x]yPg, cfkng]w]df d]lg lyof]pm. To; a]f]f; Dd xfdl s; h]s]k vfg kf]sf]lyPg]. To]f]s]k a] a;] em]h]df af]s]f]; Vvf vfg]s/f vf0f] xfdl]n]. ta kf]a]Nn To]f]a; cf]of]. nueu Ps 306f, To]f]klg ; fx]a:tf/]rn]P/ kl]f/ f]s]of]a; . To]f, Dd To]Q nfdf]af6f]f Ps b0{5fk]l]rof k; na]f]s]g} vfgf vfg]k; n; Dd b]y]g]xf]d]n].

xf]d]s]k a] To]f]f]s]bf Pp6f 7hf]a; cf]of]pkNnf]d: tf]a ofq'lnP/ hfg]. xfdl k]w] hgf ofqhf0{to]l a; s]f]h]df nu]f]of]xf]d r9]f]uf8lsf]kf]f6 . of]d]h l]bg]k/ l]k/f cyf]f]eg]f]df]g] a]g]k/ l]k/f s]lxn]6l]a]ug]xf]xf]f]b]zaf6 s]lg]f clg kf]ale]of]t xfdl r9]f]a; n]lsg xfdl]nf]0{/fd]uf8l u8g] ; Sg] af6f]f] tlg tlg 306f lx]Bfpg]x]f . To; k]15 eg]a]Nn xfdl c]f]h]f] ; f]f] klug] e0of]eg] 9]s] eo]f] t/ af6f]f]kg]dx]fg]af6%) 18u] ; N; o; s]f]tft]kf]g] cf]pg]7fp]bf eg]g g]xf]pg kf]0of]g t c]f]h] x]f] {kf]0of]. c]f]t s]f]g] s]fhsf] 7fp]bf 306f]306f /f]s] ofqhf0{bMv l]bg]glot af]s]f 8f0e/x]f]n] To]f]t k]fr l]dg] klg g/]f]g] /x]f]g] . bz-lj b]zaf6 yk]ko]s] cf]pg] 7fp]bf xfdl]n]eg] cf]h]g; Dd kf]Pgf]. a; af6]a; u8bf h]t x]f]of]x]f]of]. k]w]al; ko]s] k?if tyf dlxn]f 8a] cf]gb dfg]f]b]f]k/af6 x]f] l]r]Q a]e]m]of]. ; f/k] ; 4 eg]f]en]g]df klg To]l x]f]nt eof] lognf]0{x]f]w]f]csf]kN6 k]f ug]knf]0 a] ; df xfdl; u] ofqf ul/ x]f]s]k ofq]c]f]h]df]yaf6 v;] alrdf a; \$f] 9]uf k]5fp]b]uy] ofqk] c]f]om]a]4i6 lyP. Itgd]f Ps o]f lgs]k]l]t]f]b]v]y]. ; f]em]n]t]Nn h]f] ; f]f] kluof]. a; af6]c]f]h] ; a]ofq'cf-cfkng]f]u]f]t]l]t/ nfu] t/ xfd]f]u]f]t]l]o] d]lQmgfy ePsf]h]kh t/] kf/]k]s] uof] h]lkn]!# hgf ge0{ gn]lg]/x]f] , c? ofq'lyPg]v]To; h]xf]d]a:g]xf]h] v]f]h] To]f]a:of]. kxf]8l kf]gsf]bf]n-eft-t/sf/l v]f]of].

ef]nkN6 laxfg cf7 ah]dlQmgfySf]nflu lx]f]8of]. sf]u]g]s]f]nflu leGg] s]f]f]ug]kg]x]f] , t/ xfdl]n]l]t]f]4 ug]gkg]x]f]nflu]sf]u]g]l gcf]h]a; af6]x]f]

uoſſ. d: tfaſſ]tx tx k/]ſf]; kt/ aul rſſg bſſbf cfzro{t nſſl5 g}. / xl/of]
?v, kft, h^un, kthdfq ; Gb/ xGgg]ol klg kſſ[tn]lbpſſf]cſſf]cgkđ ; Gb/tf
xf]wtlſſf]eſg]nſſl5 . ; du| d: tfaſſnf0{; fſſ] eſg]xf]eg}; Vvf lhNnf g]/x\$,
t/ klg :oſpſſf]v]l[n]xl/ofnl eg]ykyſſf]cgej kſſs}xG5 . c; f/df :oſpſſf]
ev{ lrlrnf nſſbf]/x\$, t/ lrlrnf klg /ft]xg]xgfn]/dſſnf]klg xbf]x\$. hlkaf6
cfh] lxBbf ſſl dlxnfx; af6f]a9fb[u/]ſſfb]y]/ s'txntfjz ; fM'oxff; wſſ
o; /l af6f]a9f]/G5 xf]

'efln xfdfl/Dkf]r]cfpb}xbxG5 oxff To; h]; kif u/\$f]

clg kf]af6f\lf 7fpf 7fp\bf 9f\\$f agfPsf]sf/0f alemf]t . ; f]v/f\h ubf{kQf]nflof]xhf]xfdl; U]ofqf ul//x\\$f tl k\lt\bf b]vPsf]g)a14i6 u? l\kf]r]/x\5g/\ tl af6f\lf b]vPsf]9^uf x6fpq]pqsf eQm.

dlQngfysf]l; Bl pSnl d dfly kdbf d; B Pp6ldfq ; xofql ; E)ly0gl.
c? ; a)k5fl8 k/\\$gl. c? cfpgkbf klxn]g)k16fk16 gxfcfg efg]; f]lrof]kn/\\
nluf sb{kkg[klg b]/vof/ xfdl b0f]kfnf]ug[eg] pmklxn]gxfg u0{ t/
p; n]kn15 cfPkl5 dnfo{ r] kf/l / 6fpstf kfgl gxflng ; Nnfx lb0{ P3f/
ah\\$f]3fdf psfnf]lx8] cfPsf]h]klg xfjh kfgl kgf{ fy p; Sf]6fpstf]bVof]
/l0 Ps; o cf7 wf/fdf qxfqasf]cfqfb j 0fgebf aflix/sf]bV]d1h].

gj f0{ s] khf ug{u0of] t/ Toxxf xfdlnf0{kkhf ug{lb0bj /x\$. Toxxf
khhf ugPs dlxnf /lx5g] pgjh]xfdf]khf klg ul/lbPg]. dlgb/eqsf]dl't{ Gb/
/ cfzros\$)x\$ cwqf/lzj /sf]k|lsh:t} b0lt/ b]! ?ksl gf/l / alrdf k/dzj /
?kl k?ifsf]dl't{cgkds\$5 . nldl ; / :j tl / lj iofsf]k|lsl xf]t[of]. To; s)alg
o; f]vfn8f]h: tf] an\$]cv08blk]cfknb]ul/df / dlxdf en]s\$]f]b]vof].
Tof]x\$]f{llof; an]h:t}g]nflg]/x\$. s]k k/ khf:yndf klg To:t}; fgf]
cv08blk b]vof].

dlgb/dflaxfg lxgb'afbx0f a:bf /xfg) gfbz ah]k15 al4i6 khf/l a:g]
/xfg) o:tf]xfdf]; :sf, wd\$]; lxi0ftfaf6 k6Ss}kf7 gl; Sg]b]nf0{wd{
hflt, ju\$]gfdd6 qfbfpq vflhg]ol g]fx_ nf0{lwsSfg{dgnflof]f0f]lf0f dnf0{
t/ Toxf]f]laxfgsf]klg cf]bfql rflxFal4i6 khf/ln]x; fa u/l ln65g /]egg]
; gbf eg]s:tf]s:tf]klg nf]of]. kns]bf clnstf tn bf0lt/ Ps af]xd0fn]
cv08 wgl hufPsf]klg x]/of]. tn v8lsnf bf0ffoff; ffg 9^uf 78bpP/
To; dfly csf]r]f]9^uf /fv\$]b]vof]. Tof]rn\$]f]nd\$]f]s]k k/]k/f xf]f efg]
7flgof]. k15 aet]bf kf]hflgof]t, Tof]t 3/ agfPsf]kf]x\$. Toxf]3/ agfP d/]k15
:j uff klg 3/d)a:g kf065 /]l]j Zjf; gnfu]klg, /df0nf]s]nflu eP klg xfdln]
klg 3/ agf0ff] kns]bf hlk ep7fpbf cf0f]l6s6 sf6bf}g ofq'ylkP g hlksf]
8f0e/ cf0f]. 3g3f] kfgl k]of] a:g]7fpfkf0Pg . cg]/f]u/|k15 hlkleq aNn
a:g kf0of]. aNnaNn xfdl tn cfpbf dfly uPsf rf/ hgf dfc5]kns]/ ylkP .
hfd] f] dlQngfysf]alrdf /x\$]Pp6f vfhfdf kh /x]5 To; \$f]sf/0f avf]f
dlQngfy hfg ; lsg]/x]5 . vfgf hf] f]d}eg] cfpf lyof]. hf] f] kns]!
!@ ah]d:t vfgf vf0of].

To; lbg ; f/f^asf^bsf[36gfn]tlg lhNnf a^b ul/P5 . af^bbtfn]ubf{
hf^d; fd^d)al; of]. ef^bhkN6 hf^d; fd^d, Dof^bbl, al^bn^a vNof] t/ kj^c / sf:sl
vh^d To; sf/0f al^bn^a; Dd eP klg uP/ ja:g^c7ls b]^blyof], kly af^bln^aahf/ Pp6)
r^bfgdfly a; \$f]; x/ elgPsfh]klg x^b[OR5f lyof]/ Totu0of]. af^bln^aahf/
; fgf] t/ ; knf / ; Gb/ /x^b. g^bkfn^as}rlrf b]^bldllb^bsl Ps af^bln^a sflnsf
cjl:yt 7fpf clt ; Gb/ 5 . h^aunsf^blr dlGb/-al; /xf'h:tf]nflg]. af^bln^a
kdv s/f]ef^a xf]eGg]; b]^bk15 gd^bf nuf^b t sf7df8f)eGg]; f^bl vf^bhof] t/
st}kf0Pg .

afññ^adf Pp6f rdTsf/ klg eof]. xfdl a; \$f]xf]hsf]5þ Pp6f kfs{ /xþ / Toxflfq Pp6f gfusf]dl't{klg /xþ . xfdln]Toxflkf]vRg w]sf]; ; uþofþ / Sofd/f rnþ. dfþf0naf6 lvRg vfl[hof]Tof]klg rnþ. To; k15 xfdl em Sof} xfdl]dbdf 9bf^auþ]ahof]. otpf xþofþ st}of]kñf]vRg gxþ]7fpF t xfþg t/ ToxflTo:tf]nþ\$þ]st}bþ]vPg . xfdlnf0{nfllf0} of]gfu ; flfft\k/þ ls Sofþ xfdl lg:Sofþ ahf/ 30f} xfdlalrsf]ukmg]Toxl 36gf eof]. xfþ]hdf a;] ; a}s'f]hRof}nf]Toxl aþf xfdl]Ps Sofd/f / b0{dfþf0nsf]nof6k s; / l xf] slþg nh eP5 . c?sf]dfþf0nn]eg]xfdln]kñf]vRg]kþf; g)u/\$þ lyPgþ}. clg xfdl vþ d/l d/l xff of} tlg lbg; Dd xfdl Toxl ; fgf]; x/ , Toxl Ps 306f 38]; lsq]ahf/df aþbsf]sf/of a:off; aþbn]j fSs ePsf xfdl aNn afññ^a kþ\$þ] rþyf]lbg aþb vhlk15 sf7df8f]kñfsofþ.

ó ó

bɛ̝ʃo /fi6ʃf]xG5, eP zf; s zfʃs
; [i6 ; dfkt g}xG5 ag]/lfs elfs .

b[i6 /fdf]eP dfq, ; [i6 b]\vG5 ; Gb/ .
; fu l; :g' ld7f]xG5 ; Gtf]f ; \sf]3/ .
-gltsf s'/faf6

hg'lfqL

④) ^# ; fn c; f h !! ut] sf7df8f#f6 lg:s] xfdl b; f dgfpq
cflyn9^a\fsf] 'o; d dellf'sf] ofqfdf xtfl/b)uPsf lyoff.

S\l sff~~ \o \l S\l sff~~ \o
 efn]Psgf; n]afl; /x\\$f]5 . dnf0{ysf0n]p7g dg 5g . 3/sf ; a]p7]
 cfcl^gf scfdWbfdf nflu; S\\$f 5g . 'axf/ldfG5] cahf; Dd ; lt/xbf S]eGgxfh'
 ; fl5' / p7] e0fnfdf enb{ SfG5l b]/fgln]lnkkft u/] wf/faf6 kfgl Nof0; S\\$l
 /lx15g\ . clgtf xftdV wg / kfgl Nofpg wf/flt/ u/0; S\\$l xlG5g\ . af
 rNx15pdf a; l bw ttf0/xgePsf]5 . d c; lhnfldfcb}3/aflx/ lg;sG5'.

albbl l oxlf d\w gxfjlf x}l d kfgl Nof0lb65'. E sf65l b] / fgl kfgl
Nof0lb65g]. xftdV wfl{cfugsf]8ndf pleP/ rf/]t/ x5{dnf0{cfkmlkxf8]kxf8sf]
alrdf Pp6f vfl]df ePefnfl5 . p0/kls clnf]8fBf, lj zfn el/, krlldf gbl,
kj{/ blf0fkls h^unh^unsf clnf 8fBfx; / krlldf gbl, klzrddf b0{gbtsf]
bfefgalr cjl:yt o; d uf] = j8f gfa/ gfsf]detljf upfp dnf0{cbet nlf5 .
3/dlg sfblf/lsf 7hf7hf u/fx;, cln tn aff %f^, To]efbf clntn v/kfvf .
3/dflf sfblf krlk/, lkBfn'; e6df; sf]7hf7hf u/fx;, 7fp7fpbf aff, uf8l To; sf]
cfly/kl/ ykf/] affwPsf]ds\$]f9f8sf]ykf]bY5'. upfslsf]alrdf rff]f/] rff]f/f]f6
upfslsf]alr]lr 7f8f] / t] f[b0{af6f] af6f\$]f b] kls n:s/}9^u] 5fgf ePsf
6nSs 6Ns\$]f 3/x; lgofNb]hgf5'. x/\$ 3/n]b; flf0{cfugd]:j fut ul//x\$]f]
x65 . æfph "l s:t]nflloft kxf8]f

#Sbd]/fd/]nflof]afa' /d/] ; f]/fbf klg /fd/]uf]/af6 cfP/ ; fgf]b]/
afa' d; b ulkgxG5 . wf/faf6 cfPk15 Tofulhl xfdlnf0{ufpf 3dfpg nhfg]
eGgxG5 . 5f/[5f/]lx; gbldf gxfgpg hfg]k; tfj /fV5g]. xfdl PsPs lunf; tQftf]
bw vfp/ 3/dflysf]t] f]af6\af6]v/fhflt/ nf]5f]. Rofk6f]9a]uf cf5bf0Psf]af6\af6
t] } f]uPk15 Pp6f 8fBf cfp5 . 8fBfaf6 df]8P/ kn]/t] } f]uPk15 Pp6f vfjhf
cfp5 . cxf \ dflyaf6 em'en/ em//x\$] em'gf, tn ; ^nf] bxsf] ; Gb/tf /
cf5fif]n]; Ddf]xt xG5'd . glnf]cf5fz ; 6Ss bxleq k;] n5fdf/l v]h/x\$]f/
/x\$. dmf0{b]/ pm nhfpb}bxleqleq}cnk xG5 . b]/afa' / Tofulhl tfdf^a
ufpf/ 3dg hfgxG5 . d bxdf k:5'. 5n5n em//x\$]; kf/ lr; f]kfgldf 6fpsf]
yfk]/ bxd5 5nf]a 5nf]a u/] gxfpbf ck]{cfgfb]cgej xG5 . 5f/f5f]l / clgtf
/df0{df0{3/l tNnf]bx / 3/l dflyNnf]bxdf gxfp5g]. gxf0]/l nluf wg nfllbf b]/
afa' / Tofulhl cf0k]qkxG5 . anf]x], v\$fdf hsf t 9f180; s\$ A

*anfg, dnf0{klg vfoffls <clgtf v\$faf6 /ut r'] 9fl8Psf]/ftf]hsf
l6k] knfln5g]. d klg 8/fpb}v\$flt/ x\$]{. ; a}cfcf^gf]nuf af\$] 3/ cf0{
; \$pbfb]. ; fgl b]/fgln]vfgf ksf0; s\$] xlG5g]. vfgf vfPk15 b]/fglx] 3/
wGbdfdf nflu5g]. dnf0{pglx] s\$]sfd ug{lbbdg]. sfG5f]b]/ 3ff, sf6g v/
kfvlft/ nflu5g]. af a]llt/ engK65 . sfG5l b]/fgl l9sl s\$] hflG5g]. xfal
; x/af6 uPsf rflxf detlf fnf0{knsf]dfq{lg: sG5f].*

3/k5fl8sf] sflf/lsf] alraJralra6 xfdl tnlt/ en5f]. tn ; gjf/ufpb6
Rj flf ; lf/sf] cfjf hcfp6 . d Totjt/ x\$]. cfh ci6dlsf] lbg, Pp6f 3/sf]
cfugdf hldf eP/ ; gjf/ bf0x_ ; lf/sf] nfufsf /x\$g]. dnf0{[of]b2o b]/
g/df0nf] ntl5]. b; fdfpg csf\$] Hofg dfq{[of]s:tf]kfrng l csf\$]xof u/] /dfpq]xfdf]k] [Qsf]slxn]cfl0 xfjh / v])

dnf0{sfbl\$} afnfxc; ; u vlg dg nfu5 . sfblaf/lst]l8n]8n sbg dg
nfu5 . afnfxc; d' fb] af/lst sf6nfxc; cfhl}xfdl tNnf]3/df kbl5fb. Tof] ; gjf/
sf65fsf]3/ xfb . dtfgdulgaf6 l9lsRofpf l9lsRofplsf]cfj fh cfp5 . xfdl Totjt/
nfu5fb. sf65l bj]/fgl ; jh ksfpq ds}s6b}/lx15gl. upfpt/ ds\$fl] ; jh ksfp0bf]
/xfb . /x/ d6g d klg l9sl s166fkN5'. glrg] xf]jf an gku] xf]l9sl t p7b}
p7bg . Tofulhl / b]/afa' rflxf dhhfn] l9lsRofpf l9lsRofpf kfg]G5 . ; gjf/
sf65f abhlaf6 afjhpgxG5 . pxflsf]kl/jf/ ; u a;] d tl:a/ lnG5'; cfldotf
; f65' / ejf gffds ; DaGw uff'5'. k/fnsf]uGb]dfly /f8l cf5bfP/ a; fpb]pxff
; jh/fbl / fo6f dyln] enfg\$] sfbl\$] /S; ln]: jfut ug]G5 . otfsf ; gjf/x;
cfuflt5nf0{sfbl\$] /S; ln]: jfut ; Tsf/ ubff/x5g]. xfdl pxflsf]; Tsf/nf0{ Ddfg
ub]PsPsj6f ; h/bol vfg5fb/ enfs' f/l u5fb/ ckq{j[n] cfnxflbt x5fb.

ap 5f]fafxf/lx_ l]otf cfclf]x}otf lf 8fbf3/]sfsf afjhfgxG5 . ; bj/f/
SfG5f; u labf eP/ xfdl 8fbf3/l/ hfG5f]. 9^u], dfbl, df/af/l, ktl/of, rfhf]
k6sf / dhg]df ; lhgePsl sfsf / pxfsf 5f]laxf/lx_ tyf sldh, ; ?jfn,
hjf/l efjf] / 6fk]df ; lhgePsf] sfsf / pxfsf 5f]fgfltx_ ; usf] tl:a/ d]f]
hlj gsf]Pp6f clj :d/0flo lrGxsf]_kdf / x\$]f5 . 3/d]vfp/ lxB\$]f xfdl 6lsfsf]
efjhkN6 vfgf vfg cfpg]lg]tf]l:j sf/] Toxfaf6 t] f]nfl5f]. aff 3f/l, lgufnf]f/l
/ v/kfvfaf6 >lu0fz kf] lj Bfnosf] lnE]kl^a xflnPsf] rp/df kl]5f]. cxf 0
lnE]kl^a 0 dg kknNnt xG5 / upfsf bfhle0-lbbalxglx_ ; u]rrx0{rrx0{ub]
drRldRrl kl^a v]lg dg nflu5 dnfo{. /x/ d]fpg kl^a df r9] dlRrg v]f5'; t/
8/ nflu5 . 5f]f5f]l / Tofulhl dhhfn]dlRrgxG5 . b]j/afa't eng]cfsfz]5hfen]
dlRrgxG5 . To; kl5 xfdl :shejg cj nf\$g u5f] k]{} / klzrdkl\$ nfdf]ejg
/ alrdf rp/ 5 . Tofulhl cfknlk9\$]f k]fgf]ejgsf]sf]f-sf]f rxfgxG5 . pxff 3/l
aflx/ / 3/l leq ub]cf]gf]ctlt / afnosfn ; den] ejf]s afgxG5 . pxfsf]efj]stf
b]y] d cfknlk]lg ejf]s aG5'. kfr slff; dd k9f0 xg]of]:sh upfblf ld/ld/ phofnf]
5/] aln/x\$]f r]gfsf]lbof]nfl5 . kl^a v]b]u]/\$f bfhle0-lbbalxglx_ h]df
e0{xfdl; u s]/fsf] ug{pt; s aG5g]. d pglx_ ; u upfB/sf]l:ytsf af/d]f rrff{
u5]. pglx_ upfblf wf/f gku\$]f 3/df wf/f / ; fjh/ Nofpg]k]lw e0/x\$]f]atfpb}
Tofulhl / b]j/afa' ; u Nnfx / ; xof]s]f]ck]ff u5g]. Tofulhl To; den]f upf]sf]
; aGbf k9h]y]f]JolQm ePs]f]pxfhf0{lgs}cfb/ ; Ddfg ubf{/x\$]g].

d :shcufl8sf]8lfBfa6 tnlt/ lgofN5'. v/kfvfsf]eñd k/\$f]z vdlg
bjlyfg /x§ . bjlyfgdf yk}lqzlxz / /ft; ; zf, kxhf W hfktsfxz b/y§'.
bjlyfgdlgt/ 6nSs 6!Nsg]; zf 3/xz]n]b; hf0{cfugd]:j fut ul//x§]xG5 .
b; h]; agf goff xif{/ pd^u Nof0lbPsf]5 . 6f9f-6f9fsf cfklttnf0{3/ afhPsf]
5, e]3f6 / cfldlotf; f6f; f6 ug[cj ; / h/yPsf]5. To; h]t ufpesf 3/sf]cfugdf
dfG5\$flrxnkxn 5 .

dfbn ahfpb} / nf\$efsf u'-hfpb}Ps xh ef0alxgl :shsf]rp/df
cfp5gl . pglx_ xfdlnf0{ahsl xg] gfrufgdf ; xeful xg] lg]tf] lb65g] . d
pglx_ sf] lgZ5n :j ej / cfldlotfklt cfoft kfelj t x65' . :j fy{ wf\$f /
sk6\$k6 el/Psf]; x/df o:tf]cfldotf / xfb\$tf sxffkfpq' † d utpls]; :sf/
df cfq\$bsf]cqe]t u5{. aca xfdl lems]sf]nf0{ebg hfcf]x)UE

*æG5 hfcfjy t / Tofulhlñ] ajhfa] fdf rrf{ug[g]leñs] sfsfnf0{eþg]
0R5f ddf klg hfñ5. e6df; af/[sf]l8n]8nañ6 :shb]v clnk/ v/n]5fPsf]Pp6f
k/]fgf]3/sf] cfugdf kfñ5f. cfugsf] 5þsbgfdf 3ff. pldPsf] htftt)sl; ^u/
ylkPsf] sðþ]lbgb]v glnk\$] e]sg nflu; s\$]k/]fgf]lkþl]df cf]v gb]g]j4
PSn]al; /xgePsf] /xþ . ggxfP/ sfn]dþf]s6s]l6Psf] xftv§f-lhp, nfd]hfdf]
g^a-skfn-bf/lhPf, v§f ^ofSs}sfl6P/ /ut s6s]l6Psf]b]y] d ejfsh xG5'.
Tofulhl klq ejj]l Xjñ aGgxfG5 .*

æfsf sf gd:sf/ ð d denʃf df0nf sfʃ hʃf 5ʃʃf cd/ ð

æP cd/sfhI 0cf0; lhJf æsf sf y/y/ sfk] 5fd5fd5d5d ubTofulhlsf]
xft ; dflgxG5 . Tofulhl xft ; dft] d' fl/xgxF5 . d :tAw eP/ xl/xG5' .
hjfqlb]v g)lenNs]qfdn]kl/lrt pxffPSn)a:gxbf]/x\$. 5f/f5f]l ; afh]5f8]
k/bz nfu[kl5 / >lndl; d] ; #f/af6 uPkI5 lg/f>o affr/xgePsf]/x\$. ; o
klg b0{j ifffq affsl /x\$]atfpq]sf sfn]hlluf lbP/ :sh vflg nufpgelPsf]/
x\$. pxffs]gfd u0fzaxfb/ ; gjf/ /x\$ / :shsf]gfd klg pxffs]gfdaf6 /flvPsf]
/x\$. :sh vh[kl5 klxnf]egf{xg]/ upfbf6 tlkgf; ug[klxnf]lj Bfy{ePsf}h]
Tofulhlnf0{ sf sf cfyl df of ugkbf]x\$. :sh vfh] upfbf rfgfsf] Hoflt
kHhj lnt u/l phofmf]kfg]cfb/0flo JolQmsf]o:tf]bbzf b]y] Tofulhl / dnfo{
ctof t g/dfonf]nfU5 . æsf sf tkf0mfl0{xh{sf]l cfpbqgl <E

asfksfkl cfpbgla/f/lfgfl, cfpg klg s/t cfp/g/ ; a/bf0{cfcf^gf}sf
uglf5{. cl:tcl:t tNnf3/]sf0hf cfP/ eft ksfofbP. lsg I; Q}sf d nfpq'eg/]
Pp6f yf;]lyof] lb0 k7PF. kfvdflgsf]sf6f cfP/ sXl lbg ; xofu u/] pgnf0{
djh Vfg]u/ \$f]sf]bfnf]lbPf. lxhf]sfkl cfpbglls eg] cfzf u/ \$f]lyPf sfXl klg
cfPgg/. cfh ci6dL, u]lh]fnf0{df; 'Nof0b]bm x)eg\$f]lyPf. a9f]k}f ltg{
; Sb]ggf] eg] Nof0bPggl .E

aclg tkf0\$]cfknst sfkl cfpbggl t sfsf <A

*æalxglsf] 5f/fnf0{d]/f]; a} hllufhdlg gfddf ul/lb65'; dnfo{/y/b/y u/
eg] afifhpSf]lyPf clnslbq a; J pm klg uof]. c? cfkñt cfPsf 5gqlakf/l*

sf|sf|sf]j|bgf|kf{sf/fn]d lsst|f|ld9 a65'. h:t}b|lv / kl8fdf klg
s; |bf0{l; Q}sf|d gnu|pg]/ s; \$f|l; Q}gvfg]:j fledfgl :j efj klt dgdf cfb/
efj hfl5 / pxfk|t >4fgt x65' clg px|sf|hf|j gk|t lrl|gtt a65'. b0f/lbg
3|g cfPsf xfdl ; xfgelt / ; befj afx\$ s|g}lbg; S5f|/ 0 xfdl s/f ubf|ub|Ps
hgf cfdf 8f\$|f|af\$] xtf/xtf/ cf0k|lgx65 . px|sf|sf|sf|ldtalxgl x|gb|f/x|f .
3/df v; l sf6\$|f] df; ' ksP/ klxn] ldtbf0nf0{ vj fpg b0f\$] 6f9faf6
cfpgk|Ps|/ x|f . px|f] cfpgf; fy xftdv wb nuf0{sf|sf|sf|vfgfsf]joj:yf
ug|eof]. ; dokl/l:ylt ldnfp/ px|sf|f]x|r|fx ug{o; / l ldtalxgl cfpgk|bf/x|f .
bl|lv|df cfk|k|te|bf k/f0{g}cf|q|bf/x|f . xfdl ef/l dq lnP/ sf|sf| u labf x65f; ux|

8fBfa6 cJnfxflf txtx k/J\$! kfxf8sf cgft t/Jhl b/y] d xlift aG5'. Tofulhl
o; d ufpt b/y]fgxG5 . apm J ToftufplsfJl; /fgsf]7hf]3/ xfdl 7hlcdfsf]. tn
dhaf6f]dlsf]alrsf]3/ df0nf, kNnf]; f0hf / jNnf]flxsfcc5f xh/afsf]xf]. xfdl]
xh/af h/J]xgbYof]/ pxff detif fdfl cIP/ a:gePsf]xf]. d Totflt/ lgofN5'.
9^ufs]5fgf ePsf, sd]f] / ftfl]df6f]kft]sf tl 3/x_ cfsif\$ / ; Gb/ 5g].
apm J Toftdu/ufpxf]. Toxtf6bf cln tnsf]lfq]lufpf. Toxtf6bf cln tn afxg
ufpf. pm J Toftkj]lt/af6 alu/x\$]fa9l vfhf / bl/lt0flt/af6 alu/x\$]fdf]l vfhf, b/j]
vfhf]sf]bf]fgebf dflysf]ufptflxf; b/jf/ufpf xf]. pm J Toftel/nf0{utflgr el/
elgG5 . Toxtf3ff sf6g hfbf w/]df65]c n8] d/J\$! 5gl. xfdl ldtknk"klg Toxt
n8] dg6Psf]lyof]. ldtknk"n8] dg6Psf]utflgr el/ b/y] t dnfl0{sxfnl
nflnh:tf]xG5 . sqf]el/ lsf]sqf]k/fx_ lks]tsf ; Argf klg lJlrq 5 af l
xfl u]8fBfa6 psfn]psfn]flnfl5f] dfl y]f cflqg ePsf]3/ cfp5. cflqgsf]

18ndf ds\$]f]yfa]U]5'. 3/df sf]k lkg /x]5g]. *af]enfqh h]yfa]sf]/ dflyNnf]*
enfqh sf]5fafsf]/3' xf]A 5f]s/ ldf enfqhlsf]h]f 5f]fnf0{enfqh h]f / enfqhlsf]
sf]5f 5f]fnf0{enfqh sf]5f elgbf/x]5 . xfdl dflyNnf]8f]Bfdf k]5f]. 8f]Bfdlg xs{
tfdf^asf]/3' /x]5 . xs{tfdf^a Tofulhlsf]afn; vf x]gxbf/x]5 . pxflsf]5f/f dfq
3/df /x]5g]. d 8f]Bfdly r]9 rf/]t/ x]5{. y]0sfy]sl k/] ; } rlnPsf
lxdrh]fx]s] dgf]d lxdbo]o b]y] d cfgGb]ef] x]65'. lxdrh]lnf0{u]nE
c]ufnf]xfnh:h]t] lxpjh]0{5f]Bf]f]h:h]t] lxpjh]0{5f]Bf]f]h:h]t]. Toxf]f6
b]lvg]kj f]sf cgft t/]h]sf]/d0f]o b]zon]dnf0{/f]fl-rt kf]5{. o; /l ghlsa6
slxNo}gb]y]sl kxf8, kj f / lxdfnf] b]zox]nf0{d cf]ve/le/l c]6fp5'. o;
clj :d/0f]o l]0fnf0{dgdl:tise/l ; hfp5'. ck]f{; fb]k]fg u/] t]kt x]5'. 5f]f-
5f]lx]_ lxd]P]vnf b]y] kik]l(G5g) /dfp5g]/ plk]5g]. dfly h^a]un]h^a]unsf]
alrdf Pp6f ; f]f]3/-af/l b]M5'. cx]f]h h^a]unsf]alrdf PSnf]3/, Toxf]dflg;
s; /a:bf x]g< dnf0{cr]d n]f]5 *af]x]kb]f]h]z]f]sf]/3' xf]* pxffxfdf]/dtaf
kg]65 . Psrf]b Toxf]hfbf af6f]f]efn' h]sfe] ePsf]/ ; f; }gk]l sb]sf]b}
3/ cf0ku]sf]36gf Tofulhl ; gfp]gk]5 . 8f]Bfdlylt/ h^a]un kf]5 t, st]efn'ot]t/
cfpq]t x]g Uefnl]s]/fn]dnf0{dqdg]8/ nf]5 .

al4, psfnf]/ cl; gf

~~1 fg(b) jjz~~

prf0 lyPg Tox^{ff}. ulx/f0 klg lyPg Tox^{ff}.
/fhwfglsf]Jo:ttfe^{bf} c` a9L xQf/]Qf/df xfdl klof)kfly/f. kfr
306fkZrft\wldnf]; f^rsf]; ft ah]xfdlnf0{ptfl/lbof]df0qnf]; n]. klyjlrfsdf
cf]nPKl5 lrqsf/ ; fyl >lhg /fhe08f/ln]al4 u?^nf0{knlq u/].
; Dkjf/ ; Djfb eof].

xdff]cfudgdf pgn]; Gtfif / v' l k|s6 u/]. dxjbkhlt/ cfpb}ug{ cfuk u/]. xfdl Totjt/ nldsof{

ef]nb]v xfdln]psfnl / cf]xfnl]sf]kbofqf ug]5b]yof]. To;]cfh
clnslt lxB] v\$fnf0{cEo:t agfpq kfP ef]hsf]lxBf0 ; lhnf]xg ; SYof]. oxl
; Nnfxdf 6bfs; l r9] k} f vr{ug]clg /ftlsf]; d] jf:tf gu/l lxBbf] }fjf
af]j/ . snfsf/ x/]fd hfh]sf]pb]cg' f/ sf7df8f]f6 xfdln]xNsf 'fjf af]j/
lxB]sf lyof} goff/ /fd]7fpfclg lj b]z; l /df0nf]ub]hfgk5{elg]pgsf]cfux
lyof].

otf sf7df8f8Gbf krvflsnf]/ ; krf ; 8s b]vof]ptf kfly/fdf . sf7df8f8Gbf
t krf]sf]/fhglltn]tolQ ahf kpf0fsf]/fu uf0/x\$fllyof]. b]zdf cfPsf]goff
kl/j t gkl5 cfj thfj t jf r]s^usf%ofpnf]lyPg . t / sg ahf sxffj]lgxtbf
agb xG5, To; sf]rlfxfsg}e/f]f lypq . w6q xfdf]ofqfdf o:tflj]mk ePq .

kfv/fsf]dx\l[bkhdf gk\lb]snfsf/ al4 xfdf]:j futdf c^lsdfn ug{ cf0klu; j\tsf /x\fg]. xfdl cf^g)ukm/ ultdf lx8bf kf\}306f ; don]rSs/ dfl/; j\tsf . 3d\tsf]phofnf\sf al4sf]cfj fh / lx8f0n]dfq 7dofpg ; lsof]. h\gb\]v Pp6f v\sf j\kl ; fgf]ePsf]al4sf]lx8f0 ; xh lyPg . t/ToxL e\pd} pgn]eg]o; k6ssf]ofqf Psbd}/df0nf]xg]eof]. lxpf lxdfn, kj\ltsf]; \b/ agf\on]psfnf]cf]/fnf\sf]; f: tlInfo\la; f\lbG5 . tkf0\? lx8g t ; SgxG5 lg < af6\|t d\lkfj\k\lf15 x].

al4 u?^asf]s/fn]>lhgnf0{3f]§ Sof/]. pgn]tfQft}d\ v v\lhxfn}
sf7df8§f dfG5]lxBq ; Sb\q|eG7f6of ls Sof xf]<

.lxBgj ; j¶/df0nf]e0x!Nof]lg < lxpFk/\$f]/ df} d klg vNnf ePsfn]
xfd]ofqf ; f!x}/df0nf]xG5 . t/ lxpbf lxBg rflxfTolQ ; lhnf]5g j¶\!al4
aofg ul//x\$!f lyP . t/ pgsf] cfzo s17gf0kZrftl kfj\!ts ; Gb/tf dg}
eNofpg]5 e!g]lyof]. d¶]h1f; f /fv]xfdl hfg]7fp!sx!fsx!fx!< j¶; f!r]af6f]
ck7bf/f]5 < lxp!t yk¶k!of xfjh! . lxdfn s1t glhs / vNnf b]vG5 <
j¶kl l5g pgl cndndf k/]. kg{:j feflj s klg lyof]. lsgeg]xfdlnf0{
hf!h!h k!ng dfkmt/kfV/faf6 3fb!kfqsf/ d0flo kbhofqf sf/]oq snfsf/x?; b

xg]e g]s'fsf]hfgsf/L xQf/d]bPsf lyP . c gk0f{kbofqf:ynsf]jo:t dfuqf
kn/ ljb l snfsf/x?;  sf];  Qmofqfsf]; \b;  ylnf0{nTofpg'plrt lyPg .
sxff sIt lbq, lsq tyf ofqfsf]p2 o jf nlo ; flw/FVg ; do klg lyPg .

xtktsf]sf d eP klg ntkt gxfjhf eGg]; fjl Ps; /]nlf kf\$]f]kf/] xfdl kf]f k;yfg ePsf lyof]. ol ; a)alnla:tf/ nufPk!5 al4n]ofqfsf] ; ^lifikt vfsf xfdlNffo{; bfp . xfdlN]; flrof+h|xjhf, /fd)t xfjhf .

S'fsfgl qnddf xfdl dx[bkhaf6 /fglkf] fl:yt al4sf] gjf; df cf0ku[5f] Toxffpgsf] llofn/l /x\$. Toxlf xfdlnf0{pgsl >ldtl / 5f]lx?n]:j fut u/]. kfl/j fl/s cfldlo jftfj /0fn] xfdljysf0{la; f6f]. j[kl5gsf]enfs'; f/lkl5 xfdln] cf-cf?gf]3/df knq u%of>To; kl5 u?^a kl/jf/sf]cltly agl dl7f]eft vfp/ tkt eof]+lsgeg] xfdl kfxbf lyof].

kfxbjfsf nflu eft, t/sf/l, df; bʃ Joj :yf lgjŋ ; Tsʃ/kθf(lsl; dn) ul/Psfʃ]yof]. oxʃfrng s:tf/xʃ eg]c3fphl eP klg clnslt ykŋ]kg] ykŋ nfh dfg]gdl7f]eof]ls efg]3/kθlsf]dg bVf0 xg]. Tolt dg nufP/ dʒgt u/l ksʃPsf vfgf a9l eP/ kɪnɪNgɛPg . xfdln]klg efʃʃPjŋ clegodf vfgf vfgf; Dd vfof]slt; Dd eg]>lhgn]t c3fPsf]; aʃʃt:j ?k 9bfp u/] tʃ̥t} b?:t kdf0f kʒ u/].

cl3 dn}df xfdln]rfnl; ڦkڻsf]tGb'l /f'l / rfnl; ڦkڻsf]rgf
vfPsf lyof} Tof]t vfhf dfq}lyof]. TolQ ahf vfgf vf0of]. To; kl5 al4n]
cfknqf]lrfn/L b}Vfp .

k\fgf / goff d\{ / cwf\{lrqx? lk\hfp / b\yfp . xfdln]Ps Ps ub} x\of{pgn]ltgsf]k\7el\ agfPsf; do / ; fn klg atfpb)uP . l\j le\g :yfgsf b\zolrqx?sf]vft\yft / x\5 .

[...] xfdl hfg]7fpfslf lrqx? klg pgn]bÿfP . 3/, af6f] lxpfsf]ykf]?k,
k/ lxdfn / r§fg ; GtInt ; ofhgdf pgn]kfgl /^sf kZ+glo snfsd{k; tt
u/\$f lyP . ; Gb/ :Yffqnf0{c` snffds hljq pgn]lpB .

Irqsf rf^aaf6 l j y b y f p b } pgl xfdl nfo { h f g s f / l b o / x \$ f ly P - of] ag7 f b l s f] a f 6 f] x f]. of] p N n] l s f] p s f n f] r l 9 ; j] k l 5 e] 6 g] / 6 / 6 e P s f] 3 / / To; j / k / s f] b l o x f]. of] t o x l s f] u p f h] d f l g ; , of] r f l x f] 3 8] k f g l h f b f s f] a f 6 f] h ^ u n , 9 ^ u f , v f] ; f , u / f , s f ? v k f t x ? s t } n p ^ p s f] ^ t f] f] s t } / f t f l d] n f n l u / f ; j] l x p l s f y k f n] k l / P / ; f l d].

al4sf lrqj ltx? x]/; j k l5 / pgf s/f; lg; j k l5 xfdl 3f B k fgl,
ag7fbl, pNn]lsf psfnf\$f clg Toxfsf /d0flo ; fbo klt pt; flxt eof].

bibasgyan@hotmail.com

6

wt\$]wt{rfnfn]cfkm]f0{; tfp5 .
e:df; / xbf e:d sd\$]km kfp5 .
-qltsf s;/af

nDagl MPS ; b̄efj gf eþ0f

glj gf tfdfsf/

; fþh: tf]xþg hlj g; ; ðerh: tf]xþg hlj g
h: tf]xf]of]p:t}xG5, bþh: tf]xþg hlj g
; fR}: j/ lsGg/l tf/fb]ln]ufPsfo; ultsf]efj cfd dflg; sf]hlj gdf
kn kn nfu'e0/xG5 . To:t)d/f]hlj gdf klg nfu"eof].

cfxf ðg]kfnst]kfs]ts ; Gb/tf. of]bþ : j uþf]sþg]6þf, bþt-nx/h:tf]
lxdt]vnf; ; u/dfyf, /f/f, kþf, cft8fBsf]; bþo cflba6 xfdl kl/lt g)5f;
; aþf0{yfxf 5 ðg]kfn kþfþgf klzrd a9l ljs6 5, t/ d Tof]lj s6tfd klg
; Gb/tf bþ5'. o; /l g]kfnst]; Gb/tf /; f:j fb9 ug{d/f]nflu hlj gsf]Pp6f
clegg kf6f agþf] 5 . oxl d] fþf ut)^ sf]bz]abfsf]; bkofþ ub{
dlQmgfyed0f ugþfþgf aþof]. sfoqnd tflnsfsf]6þf]nfluof/ Toxlcg'; f/hfg]
lbgeþbf Ps xlkf8 Po/nf0f; alsE u/bf]t/ ljs8dagf- Pp6f dx]ej k0f{
3/fo; l sf/0fn]ubf(dþ]ofqf /2 ugþf]of]. of]36gf vf; }þf]xþg, t/ klg Tolt
aþf hfg gkfPsf]kl8fn]kn6 kn6 dnfo{wf]r/Xof].

Ps zlgaf/ d]l Ps ; fyl 3/ cf0{ æfdf]sld6ln]kfy/f, nDagl, lrtj g
3dg hfg]cfofþgf ubþf. of]sd k} fdf ljs4 ; bþfj eþ0f xf]. d l6s6 ldnf0{
/fV5' lndl ef]n g}sfofþodf labf ldnfP/ cfpm.E dnf0{t p; n]afl]g]b0g .
dþ]xG5 geg] Dd pmp17g / xG5 eþg s/ nfluof]. dgdf rflx-kþf/ klg sþl
cj/fv cfpg]xf]ls eþg]8/ ghfg]lbg gcfP; Dd /lx/xbf].

@)^!!.* ut]zbþaf/ laxfg %M) ah]g]lxþþ]ePsfh]d cl3Nnf]lbg
g); fylsþf a:g uPf. xfdl b0{o]t lxþ; fþf]rf/ ah]g]xþbf]/ uf8l sl/ xþf]
7fpf]t/ nDof]nfþ;]8^ lyof]. /þf-rs tfdf xfdl nfo{8/ klg nfuþ . xfdl a;
eP 7fpf]t kþfþ t/ clwsfz ; xeful cf0kþf] /xþf5g]. cfofþhsxþ cf0; sþf
lyP. pglx?; l6 Planning df hþfþf lyP. xfdl cf^gf]; l6df uP/ a:of] d]f]nflu
d]l ; fyl afxþ; a)ckl/lrt lyP. ; xefulxþ; a)cfPk15 sl/a ^ ah]a; u8bf]
d^unahf/af6. snþlb]v g}6fklm hfd lyof]. s5j fsf]ultdf u8þf]uf8l
yfgsfþ rþskf]6ebf j /þf]v /f]sof]. lgs}; do nfuþf]h]xfdf ; xefulxþ nfo{
uf8laf6 genþfbþ]bb]cfofþhsxþ uf8l /f]sPsf]sf/0f k0f nufpg uP. lgs}
; dokl5 pglxþ kns}. xltof/ NofPsf]cfz^þfdf dfcf]fbl / kln; sf]ei8k
ePsfh]uf8l hfg glbPsf]xþf. xfdl ; xefulxþ nfo{ofqf oxl 6l^ug]xf]ls eþg]
z^þfn]ubf{a; leq uf0u0f rNof]. uf8l gu8] Dd cfofþhs ; xefulnfo{lg}s}
tgfa emþgkþf]. uf8l u8þk15 a; sf ; xeful ; a)vþl eP. t/ sþla]d]kþf/ uf8l
/f]sof]. d]f]; l6af6 p7] cufl8 xþf]hfd lyPg . kf]j lws u8a8ln]/f]sPsf]
/xþf, a; sf]ddf Ps15gd>eof] wþ]a] sþg]þ. t/ klg uf8l sþf]kþf]j lws u8j 8l
; dfwfg u/ dfq cufl8 a9þ]rfo ns / cfofþhsf]lg0f6 cg?k uf8l j sþf]kdf

nluof] / xfdl ; a)uf8laf6 emþf]lbgsf]aþf alh; sþf]lyof] ; aþf]dVdf Pp6}
sþf en10Psf]lyof] klxnf]uff; d}9Ef . t/ d]f]8/ cs{lyof} of]ofqf klg
dlQmgfyh: tf]t xþf]g uf8l aþg]; dodf vfgf vfg]eg] cfofþhsxþ vfgfsf]
Joj : yf ug{egl xþf]n vþf]g lxþ]t/ Tof]. fgf]ahf/ lyof]. xfdl ; f7l hgf lyof]
-Tolt aþf dfq d]f]; xeful ; a)Vof yfxf kfPf. To; h]laxfgsf]vfgfsf]Joj : yf
Toxffxg ; sþf. sþl kfsf pd]sf ; xefuln]o; kl/l: yltsf]cfnf]gf klg u/].
xfdl nfo{klg eþf nflu; sþf]lyof] To; h]lrof/ rfpf]vfof]sþl ; xefulxþ
xfoj þf6 8fBfsf]ufpþhfg]gfuahf] u/l agfPsf]af6f]3dg uP. dnf0{eg]hfg dg
nfuþ / ylst xf0j]5þsf]d]f]df al; /xþ. whf]f]p8f0, uf8l sþf]cfj fh, dgsf]
lg/; tf, Tof]kvf], lbSs nfluof]. aNntNn b0{ah]ofqf ; ? eof].

tlg ah]dnþ'kluof] / Tox1 g]vfgfsf]nflu /f]sof]. g]kfnlxþ sþf]afgl
laxfg eft]vfgkg] efþn]; a)uln; sþf lyP. ; aþ]dnþ sþf]df5f; u dl7f]dfgl
dfgl eft]vfp. tflf]tftf]eþf]df5f dnf0{t/ fx]dl7f]nfluof] d /; fyln]Ps
Ps kþf ykof] To; kl5 gg:6k uf8l u8bf]. /ftl cf7 ah]kfy/f]kþf]j lrþ
kluof]. d]f]h]l]gs}; aþfþf nfdf]ofqf sf]7df8f]a6f kfy/f; Ddsf]. k6bf/ nfluof]
aþf]d]f]of]kfy/f]ofqf. Psflt/ xfdl]3dg]; do a; leq g]a]of]leg]csf]lt/
cfofþhsxþsf]sfoqndtflnsf tndfly eof]cyf]s]; f]d]f]s]eof]clxn].

ofqsf]bf] f]lbg laxfg]; /f]a]sþf] u0of]. lem Id; d]f; /f]a]sþf] kþf]xfdl
; xefuldb]klxnf]k6s cfPsf ev]sf] ; yfxf gkfP/ kþf]t/ kmsþkg]pN6f]
lbzftkþf]pleg uP. d]f]otf xf]g ptf eg]k15 ; a]unnn xf] t/ ckzff] Tof]
zq'aþfbrn]; bþo xþf]lbg]. xfdl t lg/fz aþf]aþof]. tl klxnf]k6s Toxff
kþf ykþbþl ljsþf]lxþ; bþf]v dfof nfluof]. ofþfþf cl3Nnf]k6ssf]kfy/f]ofqfdf
klg ; /f]a]sþf]af6 ; bþo xþf]k0Pg, dnf0{olt l/; p7þf]xþf] Tof]afbnb]v .

To; kl5 xfdl ljsþf]fl; gl d]f]b/ u0f]. Toxsfaf6 klg lxdflnsf]en]sf]kfpq
; lsPg. To; kl5 xfdl dx]þþ]b]u0f] u0f] u0f] lgdf]ffwlw c] yfdf /xþf . uk]fleq
j/ fx, lzsþf]t/ xþf . Toxsfaf6 xfdl rd]f]k]f]t/ nfluof] Toxsfaf6 eþf]of] ljsþf] /
df0nf]eof]. ofþfþf cufl8sf]eþf]fdf uki]faf6 lg:sþg]af/df c8lsPnf eg]
sf]zz g]gu/l kmsþf]; Dem]. o; kfln ; fylxþ sþf]d2t / degf] cufl8 df]f
dfgl; xþn]k]lg kf/ u/]f]b]v/k15 d]f]lx]d]t u/] / proved u/]f]c]kmlwfls] ePsf]
lsgeg]To; uki]faf6 wfld] d]f]6]dfq lg:sþg] S5g]/]0

ibpf f]f]; do lyof] sf]7df8f]gbf udl{nfluof]kfy/f. To; kl5 5f]k]f6gsf]
ljsþf]z flgt; t]k u0of]. Toxsfaf6 shortcut lxsþf]yf]Nof] sl/a tl; ldgþ hltsf]
psfnf]k15 rþf]f]f]el]b]of]. Tolt wþ]z]tn xf]f rNg]7fpf]j/k/ stþf]b]Pg . c?
sþla] ljsþf]k15 kþf]ftfn b]vof]kfy cfsf]df. sþl dfly klxnf]k6s bþf]5-
Tof]; t]f]nfo{ Tof]; t]f]En]cg] cy]lbg] xfdl nfo{ Tof]bþf]g; fy d]f]
dgdf Ps lsl; ssf]phf]kþf]eof]/ cf]vf dg dl: tisnf0{zþf]t agf]0lbof]. dgdf
cfg]b / zflgt 5f]f]. klxn]: t]ksf]a/08fdf x]sf /f]vPsf]lyof]/ b0{xSsf]f]
gapping km]flsnf]xb]f sþf]d]f] ; Toxsfaf6 v]; sþf]h]Toxsfaf6 a/08f lgdf]ff
ul/Psf]/xþf . Tolt aþf; Dd klg afbn x6þ] . s; h]kfy/f lsg hfg]eþg]kþg
u/] d]f]hafkm df5fkR5]xþf]xG5 .

d / ; fyl 5f]kf6g cf0kllof]c] ; xefulx] cfpb]lyP. a; ePlg/sf]
k; ndf lrof vfg l5tlofl. Pp6f ; dfrf/ ; lgof] l0f]3/df 89 306f cufl8 dfq
uf0f]afR5f]hGdfP5, xfdl x]s{lbfxfNof] d zx/df hGd]s]slnf0{o:tf]b]o
cf7f]cfZro{xG5, ha ls cfd g]kfnlnf0{; fdflg . hGd]s]f]89 306fdf afR5f]
pleg ; Sg]xbf]/x]\$, d]j]; fylnf0{eg]. 3/k]l cfdx xf]g eof]. To; k15 kftn]
5fuf clg ukt]j / dxfb] uof]. ukt]j / ukrfaf6 kftn]5fuf c; flw}dgdf]s
bl]vG5 . uf8ldf Ps ; xefuln]ukt]j / ukrfdf /x]\$f dl't]c] wflds b]l]6sf]faf6
/fd]nf]lf]eGg eof] pxf] zfl]t:t kf] rflx hfg]Pg- .zfl]t : t kf]eGbf ukt]j /
dxfb] olt /fd]jolt /fd]jolt /fd]jolt /fd]jolt pxfl]aofg ug]eof]xfdl ; a]unn
x]eof]. /df]0nf]q]eof]xf]q]axfqf kf]of]xfdl].

ca ; l^w]k^j]ftfnfsf]n\$; f08df uf8l /f]sof]. b0{ah\$]f]yof]. cf0f]hsn]
; bfP uf8l rf/ ah]n]Daglsf]nflu k]yfg ug\$. hxxfuP klg rf/ ah]; a)e]hf
xgxf]hf . xfdl vfgf vf0{k]ftfn 3dg uof} tfnaf/fxl uof}gf]sf]j xf/ ug{ do
k]lb] h:t f]nfu] gf]sf]j xf/ u/]hf]. ar]f]affsl ; do n\$; f08lt/]8ln/Xof} of]
e]d0fsf]n]yfhf]f ug]xf]eg]Ps lbgdf nueu kf]f/ ; a}3ldof].

% ahʃt/ nDaglsf]nflu kʃ yfg uʃofʃ/ lkŋ fvʃhʃ, jʃ8/vʃhʃ, 7hʃʃhʃ/,
j xfsʃʃ, rʃʃkʃʃlgu/, ktnlahf/, zxlbrfʃ, :of^ahfahf/, uNof^aahf/, /ʃʃbl/
aaban xbʃkʃʃofʃxfdl a'4sfʃhʃd: yn nDagl .

efjhkN6 laxfg xfdl 3dg lg:Sof} ; ?df zflgtHoffjt / zflgt306f. dlgb/leq
Sofd}f nhfg rfh{ltgkg]/x§ . dfj f0nsf]Sofd}fnf0{grflxg]/x§ / Ps
k6ssf]l6s6 lbgei/nf0{kpfu xg]/x§ . dfofb]l / ; a}j xf/ 30gsf]nflu
I/S; fj fnfx_ ofql tfgg s/fpb]yP. xfdl lx8])dfofb]ldlgb/ klof}. ; ff]/E
nuPsf]dfofb]lsf]dlgb/ 6l-el=tyf klqsfdf b]lv; s\$fl]xf]. cfh k]olp b]vbf
v' ln]lrRofpg dg nfluof]. dfofb]lsf]dlgb/ / czf\$: tDe P]txfl; s w/fx/sf]
dx{fj sf]lx; fan]s]l lefgtf 5g, t/ xfnf0]goff7h]dfofb]lsf]dlgb/sf]cufl8
czf\$: tDe afly/l cfsf/sf]lx; fan]; fgf]b]vof].

Ij Zj ; Dkbf-; Hldf /flvPsf]nldagl Ij Zj sf ; Dk0f{af4wdsf]nDjl Pj -zf1gt
Ik^b gful/sx^csf]dx[Ej k0f{Pj +klj q tly{yn xf}. nldagldf Ij zJftMl; 4fy{
uf]d hGd\$fpBfgdf kUbf Toxfsf]zflGt k0f{j ftfj /0fn]Ps lsl; dsf]cfgfYf]
cfgfbgsf]dx; eof]. zflGt / cflbflTds ; Vsf nflu uf]d a4n]hlj gdf u/\$f]
Tofu ; lDnlbf dgdf stfstf c; n sfd ug{/ 1fgsf]dx[Ej tkm{k]/t ul//xbf].
ctMnldagl dflg; nf0{1fgsf]dx[Ej bzfpbg]cflbflTds ; V zflGt tkm{8flfopg
k]/t ug[k]0ffsf]lj Gb' / x\$. hxxf klu]k15 dgdf pAhg)s?Off, djl, Tofu,
; dk0fsf]cgel'tn]dfqj lo hlj gnf0{g)cxfrfj dx; u/fp5 . xg t nldagsf
; Gbeqf uf]da4n]cf^gf]hlj gsfndf cf^gf ; Js lelf'cfgfbnf0{egePsf]
k; E a8f]dgglo 5 . af4wdsf]kfdfl0fs usy kflneiffsf]lqlk6sd pNn\y
ePcg' f/- .hf] sf]kl klg d/k15, nldagsf]bzg ug{cfpbf To; :yfgn]
dflg; nf0{Tofu / ; dk0f{dfq ge0{c; lldt zflGtsf]ky-tkm{lxBg pBt u/\$f]
xG5Ueql elqPsf]5 . nldagl 3lg]hf]sf]ln]o; k; Enf0{cqej ug{ S5q).

clxn\$]f]dfob]lsf]dlgb/ /ftf]f6 ;]f]/Edf kl/j fg u/\$f]klg ; fx]rQ
aen]sf]5 . hg ; xfp5 klg . dlgb/leq dfofb]lsf]dl't/{ dfs] : 6f] . dlgb/
leq jl/kl/ x]f]nflu /flvPsf]a/G8fn]klg rf/]t/ xg{ f/}; lhnf]agfPsf]5 .
kfly/l klg p:t) t/ ?v rflux sf]6P 5 / n]daglsf]oyfyff x6\$f]dx; ' eof].
t/, oxfsf]lj sf; b]bf Åbo klg v' l eof). o; }; gbeff d oxfs]l lbg cufl8
Ps /fli6o blgs ; dfrf/kqdf k]sf]lzt u/\$f]ef/tdf slqd; kdf n]daglsf]
ellgfj z]f tof/ kfblu/\$f]; dfrf/ :d/0f ug{rfxG5'; hg g]fnlx; sf]nflu Hofs}b
b]lf nf]lbf]s/f xf]/ ef/tsf]x]fxf bl]6sf]f xf). o; af/df xfdl clxn]g}; r]ePg]{eg]efj l k: tfn)a4 hg:yn ef/t xf]eg] /6b]5g].

To; k15 xfdl ahf/lfg 30g uof} cfxf]j; fdfgsf]efp dgk/l /x§ . Pp6f
k; ndf ; fdfgsf]efp hlt elgof] ; E§f]k; ndf Toxl ; fdfgsf]dfh 7ofSs}cfwf .
hg 7fpdf klg ko6s eg[k15 o:t xjf] xfg t. dlgb/j/k/ ; f0sn ef8fdf kfpg]
Joj :yf /x§ , cfwf 306fsf]tl; ?ko6sf]b/n]. To; §n]nf§n a; af6 cfpg]
ko6sx_ l/S; f klg gr9g]ko6sx_ rflxf; f0sn ef8fdf lnP/ ; a]j xf/ 30g]
ubf/{x§g]. xfdl rflxf vfgfk15 xfdl]uf8ld}30g]lgwf]eof]. xfdl vfgf vfg]7fpf
a; kfsd]y/x§f]Psbd ; fdfgo 5fk]h:tf]3/ /x§ . Pp6f zfrfno; d] gePsf]df
d t bE k] nllagl h:tf]ko6slo gu/ldf klg zfrfno gePsf]xf]n . Toxl lg/
Pp6f 7hf]ej g a6b)/x§ sf7df8f§}Ps Jofkf/ln]xf]n agfpg nfu§f]/j

vfgfk15 3dg hfg tof/ eof}; ?df xfdl uof}yf0nof08sf]uafdf . k/} ; f/}Esf]uaf . Toxfsf]aufdf /x\$15-; ft 0gr prf0 ePsf Ps hf8f arrsf dltf]dnf0{cfslift uof}. d/f]; fyln]p; sf]6fpsf]hf8fsf]alrdf kf/] knof] lvr]. To; k15 xfdl hdgsf]uafdf uof}Tof]uaf lj zfn / elo /x\$15 . o; sf] dhaf/dw]lrgsnf cl^st 5 . cToft w]}; hfj 6 /x\$1]elo uaf. uafsf] bfofafoff stfdf l j zfn dfg]/ dfg]f klg a\$1 sf1bPsf]. dVo uafaf/d, leq, l; InEdf, leQfe/l snf sf1bPsf]yfisfh: tf]lrg g]rq. aufdf rf/}t/ a4sf] hfd]f]v clGtd lf0; Ddsf]dVo dvo 36gfqndx_nf0{a8f]; fb/ / snf1ds u/l dl'tf/f JoQmul/Psf]. ; Dej tMuafdf]b]; aef]f p1s]6 snf1ds ; fbo]lo; df] enNsG5 .

clg xfdl rfoLgh uDaf uoF} hdg uDaf aFgegbf cufl8 uDafx₂ dWb]oF]
uDaf ; aFgbf ; Gb / lyof]. t/ cfh s?k agf dF5\$F]v/fa Joj xf/n]. hxfdfc5]
xG5, Toxfkmtx/ xG5 . ; ffr]xf] /Ex₂ ; a}plks; s], dF5X₂ klg To:t}leOf /
lkn/ ; alj/ cf~gf/ dfnfntsf]gfd nVg]/fpfagfobP kdx₂n] sif/og dlfb/ aFb)/xF .

To; k15 hfkgfjn]agfPsf]zflgt:t kf klofj. Toxff /flvPsf]lznfnjy
cg' f/ abf] flj zj o4df lx/f] df / gfuf; fs1 wj :t ePk15 kihlo u?hln]; +f/df
zflgt:tkfsf]lgdfqf yfNgePsf]/x5. gkfndf klg hfkgf / gkfnlfsf]; xofydf
To; sf]lgdfqf; ft j ifqf ; DkGg eof]. oxff klg o; : tkfsf]; jf]/E / e0bf
la5bfPsf]; jf]dfj h 9Ef]n]ubf{dgdl: tisdf Ps lsl; dsf]cfgf]cfgfb zflgt
dx; ' uA: : tkfsf]afly/ /xsf]tnfpdf sdn kih\$]f/x5, hg dh]hlj gdf
klof ?kdf klxnfl6s by]. Tof]sf]knf xf]s kmlj h s\$]f]kith xf] dh]56bfpg
; lsgf.

eb0fk15, nDaglklt >4f u/l IjZj sf lje6g /fi6x; rlg, yf0nf08, hfg, sflaf8of, leotgfd, sfl/of, ef/t, >lnsf, Dofgdf/nufotsf dh'sn] cf'gf]snf; Es[t enNsg]u/l Ij xf/ agfpgh]klg nDaglklt w/ssf>4f b]vof]. t/ Ij 8Dagf, :jo-a4 hGd\$]f]dh'sn]eg] /Vgkg]hlt rf; f]g/fv\$]f]x]p{ Gbf bMvt dfq xf0g, nHht klg agfPsf]5.

o; k15 xfdl Ij xf/ kisoff. Ij xf/df ; flmcfofhssf tknf6 kl/roffds sfoqnd ul/of]. clwsfz ; xeful zfSo g]kfpf tfklg c; y/sf klg lyP. o:tf sfoqnd eg\$]f]hflt wd\$gbf dfly p7]; a]hflt wd\$]f]; Edsf]z kdf lmgk5{ of]; b]ej ebd0fd . ; xefuldb]Ps j ifsl ; fgl 5f]lnf0{lnP/ cfPsf Ps b]ktl klg /x5g]. tl arrl s:t l eg]g Tolt nfdf]ofqdf Ps k6s g /f0{g p; sf] :jf:Yodf tndfly g)eof]. xfdl t cfzrod] klof]. sfoqndk15 Ij xf/aflx/ /x\$]f] k; ndf lrof vfg uoff. k; n Ps h8l j4 b]ktln]rnf0/xgePsf]/x5 . 5f]f-5f]l gfltgfltf ; a]j b]zf df /]b0]6f ss/ kfn\$]f /x5g]. k; n vfh\$]f; fx j if{e0; Sof]/]0 crldsf]s/f s]egjk; n slxNo]y(gkb] /]0 vlnn]/Vgxbf/x5 . cfh; Dd st}; fdg x/fPsf] rf]l ePsf]/\$8{5g] /]0 ; fob nDagl eP/ xfif .

rly]lb laxfg slkfp08df; a]h:tf]; f0snf ; // /df0/x\$]f bl]vP . clwsfz ; xefuln]; f0sn ef8fdf NofPsf /x5g]. klt]kTglnf0{; f0snf /f]vof] bfhh]alxglnf0{3df0f]. Pp6f ; xefuln]csf]; xefulnf0{8hf0f]. cfdfn] klg cf'gf]arRfnf0{; f0snf 3dfpg nlug]. effhfn]df0hkf0{; f0snf 3dfPsf]b]zo t; aeGbf /df0nf]yof]. 5 ; ft j if{hf]; f0snsf]ef/ yflg g; Sg] b]v xh/cfdf xh'aaf alg; s\$]f klg ; f0snf /dfP . clwsfz ; f0snofql ; f0snaf6 g)vfg vfg]:yn uP . a; klxn]zflct j g uof]. Toxf7hfa4sf] dl't/ Pp6f zflctjg n]y\$]f; tde /x5 . vfgfk15 To]lbgf]ed0f ; ? eof] rfy] lbg xfdl a4sfnlg 36gf jf a4; u hfl8Psf]slknj :t]f lje6g :yfgdf 3nf0f; a; jf6 b]y] kxf8 8f8fsf8fsf]gfdflbzfg b]vPg, htf x]k]klg k/ llflth; Dd v]y] ; dy/ k/]f]db]f]l efu dfq . st}st}af6f]psf et]k8lx]n]g]fnlsf] ul/alnf0{enNsfply]. xfdl klof]lg]lnlxj f. Toxf]a4sf]dl't/ :tde /x5 . :tde x]f]f]clm]t]tde alrdf effrPsf] /effrPsf]6qf] hldgdf nl8/x\$]f]h:tf]b]M]yof]. glhs}/x\$]f]afB]f] o; klsf/ n]vPsf]5- asgsdla a4sf]hGd:ynsf]?kdf kl/ir]t o; :yndf; d]f6lczf] @\$% 0k]f] cf0{of]lznf: tde v8f u/]f]pNn]y 5 . ab]tx?sf lkbbzl{/hf -czf]_ /Hofleif]s]f]lrly] if]f a4 sgsgdlsf] :tk bf] f]r]f] a9fpg nuf0als; of]/ al; f]j if]f cfkm]; f]: yfgdf cf0{khf ul/als; of]/ of]: tde v8f ul/als; of].

xfdl]n]; dx-kn]f]klg Toxl 7fpdf lvRoff. Toxl ; dodf a]sf{nufPsf tlg cf0df0{b]yf k/]. kn]f]tyf 6l-el]df b]y]g]h0{k]lof b]y]bf xb} Dd cgy]f]nfl0f]. To:tf]ud]f s; /l a]sf{nufpg ; s\$]f x]f]hfg] < nDaglj/k/ d'; ndfgx]s'f] a:tl 5 /]0 oxl xflg]f]nfsf]wflf] ; lxi0tf. upf]f]af6f]ePsf]h]6f]kn]sfsf]8/ /x5 . w]h]df]f] udfpg rfx]g]. w]h] f]a; sf]5tdf uP . Toxf7h]hnfzo /x5 , hxf]Ct]g; f/ cfu]t's r/fr?El cfpg]s/f yfxf kf0of]. Tolt 7hf]

hnfzo, df5f gxg]t s]y)ePg . To; k15 xfdl zfSoj z\$]f]g/; xf/ ePsf]7fpf uoff. :jo-eclwsfz zfSox]z nfo{k]lg hfgsf/l 5g] . xfdl t 5Ss kg]e0x]Nof] ; xeful zfSox]z cf'gf]kVf]f]af/df hfgsf/l kfP/ bE k/].

Toltajhsf sf]zn b]zf]f /fhf k; g]htsf 5f]f /fhstdf/ Ij 88dnf0{ zfSoj zsl egl en]sfP/ bf; l; u lax]u/f0lBpk15 ; ; /fnl hfbf /fhstdf/ Ij 88dnf0{dfg; Ddfgsf]Joj xf/ ul/of]. Toxf]f6 k]l]sb]f]t/af/ Ing la; \$]f] /fhstdf/ k]l] slknj :t' k]ms]. b/af/df /fhstdf/n]cfk]l'a; \$]f]7fpdf b]wn] lnkkf] ul//x\$]f]b]y]. To; sf]sf/0f a%bf tNnf]hftsf] To; dfly bf; l s]f] lax] u/\$]f] /fhstdf/ a; \$]f]7fpdf lnkkf] u/] z'4 u/\$]f]yfxf kfP . zfSoj zlx]n] wf]f / ckdfg u/\$]f]j/ ; n]r/r/ ePsf /fhstdf/ Ij 88dn]ckdfgsf]abnf Ing ToxxfePe/sf zfSox]z nfo{df]. Toxxfausf]utaf6 of]/Qms08 ag\$]f]eg]. hglj zjf; /x\$]f]kf0G5 . j t]f]gdf /x\$]f]kf0G5]s08 g]Toltajhsf ag\$]f]/Qms08 xf]elg5 . To; f]Toxf]f6 zfSox]z j: yflkt ePsf]hglj zjf; /x\$]f]kf0G5 . of] 36gfk15 efu] zfSox]z sf]7df8f]pk]osfdf cfPsf lyP /]0

To; k15 xfdl P]ltxf; s dx]f]sf slknj :t'b/af/sf]ellgfj z]f] uoff. Tox]f]f]j f]f] o; klsf/ n]vPsf]5- aoxffk]t ellgfj z]f]x? kfrlg zfSo /fhkf; fb slknj :t]f]xg]e6g]k]df]0f ePsf]5 . o; kf; fbnf0@@ lkm6 k]vflsnf/ !) lkm6 r]f] ; /lf kvf]h]n]3]f]Psf]5 . o; kf; fbl]f]df k]zrdl/ k]l]af/ tyf alrsf]f: t' ellgfj z]f]x? p]vggaf6 kf]kt ePsf 5g]. cf7f] ; ft]f]zt]f]abl 0k]b]v]sf df6fsf ef8fx? , dfgj tyf hgfj /sf k]tdfx? ul6sf, r]f k-rkfq tyf 9nf]dbfx? , df]f/ 5fksf; fy]wt]f] lje6g ; fdu]x? kf]kt ePsf 5g].

leqsf]b]zo b]y]k15 ; f/]lrQ b]vof]. Tof]zfSo-/fhkf; fbsf]ellgfj z]f] xf]g; ; fg]f]t]f]s]b]j]hEndf k; jh:tf]nfl0f]. 9f]f]faf6 l5/ k]15 -Toxf]3ngnf0{ s]b]af]f d]f /x]f]5_ hgfj /sf k]tdfx? ePsf]7fpf cfof]. Toxf]Pp6f e]sg nfu]f]k]v]f]hdf k]kn]z v pd]f] %fn 9f]f gePsf]sf]f /x\$]f]5 . To; df Ps hgf kf]f/l /x5 , p; a]f6 yfxf eof] Tof]sf]f z]4f]b]gsf]shb] tfsf]3/ xf]/. slknj :t]f] k]l]af/df /flvPsf] af]f]f] o; klsf/ n]vPsf] 5- æ .dxfliegijq]0f]f/Usf]gfdn]k] ; 4 o; af/af6 euj fgl]a4n]; f]f]f/s h]j g Tofu ug]Psf]lyof]. p]vggaf6 ! (k]m6 r]f]f] af6f] b]ffof a]ffh]h:tf jf: t' c]j z]f] ; fy]df6fsf dfgj / hgfj /x?]sf k]tdfx? , dbfx? , dfnf, ul6sf, r]f / af]Xdl-clen]yoQmdf] / 5fk kf]kt ePsf 5g].

To; afx]f] Toxf]ej]gsf]ellgfj z]f]x]f]dt b]v]yof]. ellgfj z]f]df s]b]af/ /flvPsf]5g] o; n]ubf]ko6sx]z ellgfj z]f]df s]n]rg] To; d]f]ly l]x8g]ugf]n]ol affsl /x\$]f ellgfj z]f]x]f] klg 5f]f] ; dodf g]nf] gxf]hf, e]g ; ls]g . xfdf] ; xeful ; fylx]n]ellgfj z]f]df r]9g] Toxf]pleP/ kn]f]v]Rg]sf]d u/] k]tdfx] , ef8fx]z vhf cfsfz d]g]5]f]Psf /x5g]. o; l/ ol s]t lbg ; /lf /xnf]f] ol jf: t' arfpg ; /lfssf pkfo ckgfpgk5{. 6x/fleq, l; ; fleq /fVg ; ls]g5 . To; t]0gf/ egl b]y]Psf]7fpdf klg hldg xNsf v]nf]uPsf] /erf]erf]8ln] 9f]sPsf] /x5 . ol ellgfj z]f] tyf p]vggaf6 kf]kt j: t]x]f]o: t]x]f]ut x]f]x]f] eg]casf k]tfn]x]f] {k]fpg]x]f]ls x]f]gg] oxl k]g dgdf cf0/xbf].

pT; btsf ; fy yfn\$]tl lfqsf]ed0f pT; fxkb /xbf]g}To; eGbf klg
0ltxf; df n\$]f cg\$]fg\$ tYo / To; }yfgj z]sf ; Gbeff lqlk6sdf pNnysf]
36gfl j /0f yfxf kfPf. uftda4sf lktf /fhf z4f]gsf]slknj :t5f]tnf]fsf]sf]
b/af/ xfn ellgfj if]sf]?kdf /x\$]f]b/af/ ; Alf0f]j xlg cj :yfdf /x\$]f]5. dfgf]f
Toxf]sf]dx]j / cj :yfsf]af/df /Ho a]va/ 5. To; kl5 xfdl sbfg klof]Toxf]f
a4 tyf lelfh0{a:g z4f]bg /fhfn]agfPsf]lj xf/ x]f{; lsG5.

aBdf n]VPsf]5- algtu]f/fd'af6 lrlgg]of]: yfg a4 /pxf]sf lelfx]nf0{
a:g]lj xf/ , /fhf z4f]bg]lgdf]f u/fpsf lyP . o; }7fpbf k]hfklt]n]a4nf0{
Sfiffo j :q k]bfg u/]l ly0g]/ /fxh lelf'ePsf lyP. s]l]j áfgh]o; :ynnf0{
lfdflt jf gflsgu/ , qms5Gb a4sf]zx/sf]z kdf klg kl/ro lbPsf 5g].
! (^@sf]p]v]vgg / d]lb / b]lf0f] ellgfj z]sf]dflyNnf]efudf /x\$]f]zj ln^un]
kfrlg af] :yn d]bsfndf lxGbx?sf]clwk]o /x\$]f]bzf]b5 .

sbfgdf ellgfj z]df kvf]sf a\$]fx] cfh klg k]6 ?kdf b]g ; lsG5.
o; lx; fan]xfdl ef]lodf]g]g]df]gk5{ t/ of]ef]lodf]g]sf]k]t]s slt k]tf; Ddn]
kfpg]xf]yfxf 5g]. Toxf]sf]af/ c]lnf]5 . Tolt eP klg ; y]ffsf pkfo u/]f]
/x]f h:tf]n]l]of]. sbfgdf xfdf]a; df Toxf]sf] :yfglo afnaflnsf en]dg]cP . Tof]
lf]df kf]oh; f]f] 3/sf] cf]ugdf df6f]f] Ps lsl; dsf] ; fgf] afs; h:tf]
/flvPsf]b]y]. x]f]hfbf yfxf eof]t]f k]f a:g]3 /x]f .

?k]b]l lhnnfdf kf]om gfdk5f]8 x]f cfpg]/x]f lg]nlx]f, uf]lx]f,
tf]hlx]f cf]b. uf]lx]f df]n]VPsf]5- aqms5Gb a4sf]hGd: ynsf]?kdf kl/rt
o; :yfgdf 0k=t] f]zt]f]bl]df ; df]czf] cfk]le]f0{f]l]znf: t]e uf8l Ps 7hf]
:t]k lgdf]f ul/alS; of] xfn o; lf]df g]fn-06fnl ; eQm6f]ln]; g]! ((# b]v
p]v]vgg sfo{; ffng ub]cPsf]5. p]v]vggn]g]f]z]f]bl 0k=b]v t] f]rfyf]
z]f]bl; Dddf df]gj-j ; f]f; / pglx?]n]k]bf]u/]f]cj z]f k]kt ePsf 5g].

oxff :t]e vhf cf]szd]g kmnf]af/n]; y]ff lb0/x\$]f]b]y]. Toxf]Ps
l5g /df0nf]u]of]xfdf Ps hgf cf]of]hssf ; b:on]. xfdl ku]kl5 To; 7fpbf
sl/a @)-@% hgf s]f]s]lx? en]dg]cP . pgn]k]f]f]lr] pglx] ; u s]fsf]g
u/]c? t c?, pglx] ; u akrfx]n]V]g]kf]a]f klg u8fP/ v]h]/ xfdl bz]f
r]flxf /df0nf]df]b]x]f]f]cfhsf]eb]f ; df]kt eof]. ah]sf ; a}; xefulx?]n]j xf/
df bfgkf /dtf k]f u/]cf]gf]uR5]g]f; f/ . xfdf]g]f]fnl ; #s]tdf cemegf]af]f
wd]f bf]gkf /dtf ci6z]nd]b]Ps xf/ Tof]clt dx]f k]f]5 . ; fd]f]ot of cfh
uPsf 7fpk? gu/eGbf 6f9f ePsf]n]k]f]f k]f / oftsoft ; lj w]sf]cefj df
xtktl ko]sx? ghfg]/x]f .

cl]td lbg, laxfg kf]ah]uf8l u8g ; ?eof] xfdl ; f]fxf uoff] ; f]fxfdf
/df0nf]f]n]flu Ps ; xeful 6f]fdf r9]r]fns alg . nudf t]f]f]t v]r/ k5f]8
; of]. 6f]f]f]en]8}v]f]; flt/ up/ n8g v]f]of]. w]g 6f]f]f]fnf]n]; df]ln]b]P . sf]k
6f]fdf, sf]k ; f0snf] ; f]fxf 3b]. sf7df]f]cfpg 9lnf xf]f eg] x]f] ; af]sf]
n]flu cf]of]hsx]n]cg]lt lb]Pgg]. 6f]f]f]5 hg]nf]f]b]{ o krf; df ; a]f/ 3d]fpg]/x]f . n]dag]df ; f0sn gr9]f]f]d]f]; f0sn g]/f]h]. ; ?d]d gf/fo0f]

lsgf/ k]u] Excited lyPf. lj b]l]x] kf]f]l v]f]b]yP . Ps xh s]f gxf0/x\$]f
x]f]l; u v]f]b]yP . o; tf]b]z]o ; w]f w]s]xf]x]f]kf]05 . d klg Ps l5g pglx]sf]
/df0nf]rlt]nf x]f]el8of]lv]lr/x]. oxff klg kf]f]f]ebf kf]l 3l6; s]f]kfPf.
.nfdf]lbgdf cyff]udl{dlxgdf gf/fo0f] gbl kf/l ; of]tsf]ahf 3fd
8Abfsf]l]f0f ; fx)dgdf]s x]f]5, d]f]k]qk]lqsf b]y]f]5'. Tof]b]z]o k]f]olf x]f]sf]
lbg cj Zo cfp]b]l dg]dg}c7f]f u/]. xfdln]Toxf]sf]nf]rf]8Ef klg r]9bf].
lj b]l]x? uf08 lnP/ gf/fo0f] kf/l h]En 3l6 hfbf /x]f]g]. xfdl kf]ldf v]f]of]
kf]ldf 9Ef]n]lxsf]b] Pscsf]h]f0{k]f]l 5of]k5of]k u]of]Toxl nf]rf]8Ef]dfly
a;] 6f]6flgs kf]hdf kf]f]f]lv]rof] ; fx]f]df0nf]eof]. d kf]l kl/ /x]f]ahf
h]Gd]f]f]f]x]f]hlt kf]l; u v]h]k]l g]c3p]lbg . 5n5n r]ln/x]f]gf/fo0f]sf]
kf]ldf 3fd]sf]ls/0fn]ubf{6l]ns/x]f]b]z]o c; f]b] /df0nf]lyof].

To; kl5 xfdl ; f0snf] u]f]sf] xf]f]sf]d]t{ePsf]7fp]f uoff] yf?
; ^u]xfno t eng]l]rt]g u]Psf]ahf 5b]ofpg]gx]b]7fpf. s]f af6f]eP/ hfg]
; f]f]b]yof]Pp6l s]f] ; f0snaf6 cfpb]y0{d]f]; fyl s]f] k6b]fpg g]a/ Ps .
v]p; n]s]egl s]f] t xfdlnf]0{yf? ; ^u]xfno; Dd k]f]ofpg cf0{. Ps ah]
; f0sn k]f]ofP/ xfdl vfgf vfg uoff]. ca xfdf]uf8l sf7df]f]x0]lsof]. d]f
cf1fsf]l ef0 dn]f0{a; la; f]ldf l]ng cP .

ÓÓ

s]tkf0{f]
z Abfy{ k]f]f]z gs f
z Abs f]z x?
x]f] ePsf]f]5 ‡

snfofqf

gf/bdl0f kf8bfn

cfh ldlt @)^^ ; fn kfug \$ ut]d^unaf/ .
; Gbe{ s|0fdgf/y k|ti7fgsf]cfof\hgfdf xg nfu\$]of\sf akt\ snf
sfo\fnfsf]xf]. cfh w]nfdf]; dosf]c\ft/fnk\l5 xfdl ; dj ol ; xkf7lx?
k?iff\ d bfxfn, 8f=s|0fk; fb e\\$/f0{ snflglw bfxfn, tly{fh clwsf/l / d
of\}ofqfd\ 5f}of\sf a; df xfdl Ps; fy lgl:sPsf]of]ofqf c? w]}6f9fsf]ge}
sf7df8fa6 en\8#\} lsnfld6/sf\b'ldf 5 .

csf]uf9la6 gkfnsf j l/7 Vofit cfhg u/\$f pQd gkfnl, ls/0f dfgbw/
nufot !% hgf snfsf/ cfpb5gl. s/0f zfx .ofqll ; ofhgsf]sf d ub5gl.
klti7fgsf]j flif\$ sfo4ndc6tu{sf]tflnsfcg'; f/sf]snf sfo2fnfsf nflu
sf7df8fbgbf aflux/sf]7fpf/fh] hfb5f] sf7df8f\$]w'hf]w'fuf8lx?sf]6bf6bf
sgf]vfg]cfj fh / zxl/of jftfj /0fe6bf 5\$]zfgt :j R5 / ; Gb/ 5 of]7fpf. s]l
306fsf]zflgt xfdf]rfgf klg of]ofqfdf kltl j ldat 5. cfhsf]lbgnf0{sf]snf
sfo2fnfsf]cf/le ubf{en\$ ofb cfof]kn1u9 dlxgfsf]\$ ut]duanaf/ ol tlq
; ofh] d/]f]cfk1g"hgdbg klg k/5. d]n]ktfHo"dgf]y dw' bgsf]cfz] af/\$f]5'
. zesfdgf cfbfg-kbfg j f s\$ sf6g]s]/ePg. a? pxflsf]:dl]tdf Ps l]lzi7
sfd u/] cfk1g]h6dbg dgfpq]lg0f6 of]snf sfo2fnf snf ofqfdf ?kfgt/0f
ul/of]. o; nf0{:dl]tk6ndf kl/j f/hgleq dfq ; lldt /flvof]. Toxfh6dbgsf]
; Gbe{pRrf/0f; dt ul/Pg .

gkf~~nl~~ ; flxTo snf ; #s|t / ult ; ^ultsf>lj|4 / pGogsf lfqdf
s|x ub{hfg]ofhgf 5 . To; h]s|x sfo? ub{hfg]klti7fgsf]nlo; u
; lGlxT snf kfzgl 5 . @)^& ; fn j^fv ! ut]kf/de u/l !% ut] Dd gkf~~n~~ cf6{
lOfn/l aa/dxndf ; lkGg sfoofhgf of]ofqfleq ufl; Psf]lj ifo xf]. kl/j/f/hgsf
; fy)klti7fgsf ; ~rfnsx? h; df kl/j/f/sf Ho]7 ; b:o dIgsdf/ kfBbfnb]v
sff5f ; b:o (dlxgfsI gfltgl lkpo]j bf / gftl * dlxgfsf]cfnf\$dl0f; lxt *)
hgfSF]6fjh xfdf]snfofqfdf ; dfj ^ 5f] of]sfoZfnfdf ; nllg snfsf/x?sf]
k|olf ; Dnllgtfdf off 8sd]6k tof; ug]klq ofhgf of]sfoqndsf]/x]sf]5 .

skgaf6 a; r9] dhkgf1, bjfsf, Olgfhlgol/a snjh xb}snf /
; :s[tsf]dxlj af\$#sfjjzj ; dkbfdf ; Hs[lt Pjtxfl; sgu/ eQnk/af6 @# lsdl=sf]
b/ldf /x\$]rflufgf/fo0f / Toxxaf6 \$ lsdl=p0/sf]lqzh8lfBf ku] /f]sG5f]-
lqzh8lfBf eQnk/ lhNnfsl5flnE uflj ; jf8{g= sfnlafaf cf>dsf]gfdn]k; 4
5 . pRr clhnfe=efu hxvvhf rfj xl/of ag-a6bfgsf ; fy]p0/tkmf; f]f lxdlul/x?
5gl. hn] fo'kl/j tgsf sf/0f la:tf/]xpfkllnb}hfg yfn] snf kj {z^vnf
blvq yfn]sf]bzo. kj]kj kxf8sf t/hlx?, fo; sf]kldf ufpfa:ti / xl/ofnl

dgfjd b]ox? hlt x]klg dgdf x]fx]f]nflg]cfvfsf]t]off gd]6g]:j R5 xfjf
cfsfz vNnf 5 . rf/]t/ rf/e-HofE b]vg]t]of]pRr e="efu jf: tadf kls]tsf]
cgkd 56fn]el/k0ff:{ Gb:/yn /x§ . Ps]15g eP klg xfdln]cfk]hf0{eN5f}
nfl5 xfdl cs]sb]/fdf-rsf/l b]o rNb5f+

cfhegbf !# j ifcI3 ef/tsf]snsQfaf6 of&f sfnlgy c3f/]lafaf oxff
cfPsf lyp, ha pgl oxffa:g yfn]lo; kl5 of]7fph]; fts|ts ko6slo :j ?k
uk0f u/§ . #) j ifb]v c6g gvf0{kmnfxf/sf e/df a; &f sfnlafaf ; fr>r}sfnf
/x§gl. of]7fpdf of&f sfeff\$]f?v /x§ h; sf]k]df xfQlsf]; &sf]cfs|t k]6
en]sG5 . /fdsf], dl0fr', lzj k]l, yfgsf]h:tf rf/ e-HofE sf prr:yfgaf6
of?]v bl]vG5 eg]legf0 5 . To; sf]k]df u0f]zsf]dl't{: yfkgf ul/Psf]5 .
glhs}dxfsfnl k~rdvl xgdfgsf]dl't{5 . sl/a % nfvsf]nfutdf Tof]dl't{
tof/ ePsf]/ To; nf0{yfglo 5flnE uflj ; sf ufpj f; lsf]; xof] 5 . Toxfkukl]5
ol /d0flo ; fts|ts dx]sf j :tx?n]hfl]sf]lsf]dq q/df0/xq}s'>ePq .

To^{xx} hf^{ld} gd^{lg} % lk^{lb} vg] ufl8Ps^f]Pl; ofs]7hf]lqz^h 5 . To; sf]
nDaf0{@* lk^{lb} / r^fg^f0 ; f9]; ft lk^{lb} / x^{sf}]atf0G5 . To; df 8d? kf^{fr} lk^{lb}sf]
5 . o; nf0{zj ; jf g^{lf}fn^{sf} c^{lb}l^b c?of ; j^{bln}]k^{pf}g u/^{sf} x^g]. To; fjt ox^{ff}
aj^{hf}-avt / fhg^{tf}fx? klg cfpg]/ ; xof^u ubf{/x^{sf}g]. ho/fh cfrfo^h; ftf^{jl}
dftfsf]dlGb/ agf0lbPs^f / x^{sf}g]. anb] zdf{dh^usfh]kf^{gl} t^{fg}g]dl; g ; xof^u
lbPs^f / x^{sf}g]. lj ho uR5bf/, z^als/ kf08]cf^{lb} gt^{fx}? klg aj^{hf}avt klg]u5g].
lj B^tlk^{fl}ws/0sf 0lg^{hl}go/ 3f^{fl}[n]aQlsf]k^{la}W ldnf0{lbPs^f 5g]. o; /l ; a^{sf}]
; xof^un]qmdz lj sf; Ü / lgdf^{sf}]qmddf / x^{sf}]of] 7fpf kf^{sl}ts ; f^{bo}sf
kf/vlx?sf nflu dgf/d nfl5 . slj n^vs^x?sf nflu Psfctdf ej gf k^lk^{lb}gsf]
df^{lb}od nfl5 . olun hf^{bl}, gj b^Dktl jf oj fk^tfsf e/v/}dfokf]lt uff.g]?sf
nflu ct^{gf}t}f^{gf}-rsf/l pkof^ul 5 . ; du^{df} of]; Gb/ a:tl ; W^{sf} nflu ; a^{sf}
nflu cfq^{bb}bfos nfl5 .

oxffsfnlafafsf]cf>d / ; fgf]csf[khf/luk klg 5. lenu6ln]5fPsf]of
cf>dsf]lj z]tf s]5 eg]ofsf ofqf lkn/af6 ag\$]b0{tn]of]ej g kofuf\$]f
z]ldf lgdf]f ePsf]kf0G5 . eQm? oxffcfP/ cfkhl]bf bb{eNb}cfNlbfTds
lrftgdf /dfpb5gl. sf7df8fs]sxfnlnflbf]sf]hfxfrnk0f]f ftfj /0faf6 oxffkdg]
ko6s, kbofqj f hf]; b]h]ks]ts 56fs]; fy}; fl]ts ko6ssf]?kdf klg
cfkhlbf0{kfpb5 . oxffkdg]hf]sf]xifh]ubub x]f5, v; ln]jj ef] x]f5 . cf]vfsf]
Sofd]fleq Toxffsf]b]lo s]b ub]ks]ts; f]bo\$]f]dx; fu/df 8a] /dfp5 .

kſ|tsf]cgkd pkxf/ gjſſf, /fdſſf, bſſf, ſſſkſſf, rfkſſf, l; dnsf, gu/sf, tſſf / dhsf u/ (ſf ldn] gu/sf ag\$ſf/xſ . kf/l rfſſf To; ebf k/ efſ ItJt k5{. ſfnlaſaf !@ j ifſf]pd/b]v lxcb' ; #:ſſf]j ſf; df nfuſf /xſgl. cſg gvſPſf/#) j ifſeof]. 5flnE uſl; j f8{ g#! ſf& /fkgl hlluf dlgb/kl/; /df 5 . To; }7fpbf # cſgfdf ſbſ lgdfſ ePſf] 5 . To; ebf tnsf#@ /fkgl hllufdf dxfsfn rftſl l Bfnø :yfkqf ePſf]5 .

)^& j žfvb]v s1ff # ; Ddsf]k9f0 xg]To; 7fpfhf0{o; klsf/n]; ff s|ts dx]j sf]ko6slo :yn agfpqdf 5flnE uspfsl afl; Gbfsf]; xofu /x\$fl5 .

sdnaxfb' yfkf, jf; b] yfkf, k0fxfbf/ v8sf, rfsufg/fo0fsf blks ufxdnuot hgtfsf]; lqno ; xofu / cflkgf]; eftfhslo eldsf /x\$flatfp5gl. sfnlafafsf]elj iodf oxffoflj Zj l Bfno :yfkf ug{ofhgf 5. ofs/f pgn] ; bf0/xbf yk}; xofu / upfhn?n] klg pgf] egf0df ; dyg hbf0/x\$fl b]vgy]. ; w}7hf tf/]xfbn jf ; efxndf lrq sf/] /dfpg]nlntsfn-; fws gkfnsf Vofltk]kt snfsf/x? Toxl b]losf]kl/j ždf shln]sofgef; df/a]u vjhfbp} snkgfdf 8la/x\$fl 5gl. s; h]lxdfn, s; h]]; d; f; s; h] Toxl k-rdvl xgdfg / dxfa]sf, s; h]dlbk/sf]uhdh 3/ s; h]; f/a]u /bf]u /\$f] s; h]cf- cflkgf]OR5fg; f/ :j t6q?kn]srl / /a]u vjhfbp#) j 6f Sofgef; xbf{xbf] tof/ eP . snfk]l kf/vlx? lrq x] dhfn]/dfpb]cfg]b ln0/x\$fl b]vgyof].

k]ti7fgsf]tknf6 sfoqnd; eftfhs s]of zfx ofql]n]snfsf/x?sf]kl/ro, pkflblf k?iffQd bfxfn]:j fut / cflbf]sf]x]; otn]of]:tDesf/n]sfoqndsf] p2]odfly k]sfz kfg]sf]eof]. Tof]; a]flkt cflkrfl/stfkl5 snfsd]hfo{ Sofgef; /a]u / srl kbf]g k]ti7fgsf]tknf6 ul/of]. clg cf/de eof]lefg-lefg :yfg kl/j ž / lrf/ clejolQm d6yg / snfofqf . Tof]kls]tsf]cgkd pbfx/0f]o :yfg / jftfj/0fn]snfsd]k? a9l g]xf]; Psf lyP . a]fahf]df] k]ti7fgsf :j od]js s]ff/l]pglx?nf0{kfg] /a]u sfuh jf c]o cfj]zos ; xofu k]of0/x\$fl b]vgyof]. Tof]kfl/jfl/s hd36 klg lyof] *) hgfsf] ; a]Vofdf /x\$fl dlxn] k?ifx?df k]ti7fgsf ; -rfnsx? k?iffQd bfxfn, snflglw bfxfn, tly]fh clwsf/l, 8f=s]ofk]; fb e\$]f0{ /tg zdf{.uf]d]8f= kn]l]b]k; fb sfk]n]'z]bofqf' ; flx]tos / k]t]fg ; xsf/l va/k]qsf]sf 6f]lx? ; xeful lyof].

sfozfnfsf]d]l]b]t /df vfgf ; u/dfyf Sof6l/gaf6 r]f]f/fh bfxfn]; eftfhs u/\$f lyP . vfgf vfb}ubf{p0d g]fn]n]:j fbsf]kf/v ub]pgf]kl/ro / lehlh16 a]sf8[bj]dfu]pgnf0/c?n]f0{kfg] vfgf cfl]m dl7f]nf]of]. xfdl Ps l5g p0dhl; k]ulkn]p]pxf]cfk]ef/tdf a; j k9]f]h]slj tf klg To; af6 k]ef]j t x]e]b]b0]6f l]xgb] slj tf ; b]fpg]eof]. To; }alrdf h]lj gsf]kl/efiff ub]df5]g]f]Ef]5 To; df c]nln e]g]s]x]b]g, pxf]sf]ts]yof]. v]nf x]bosf] :ki6 j Qm x]gb] /x]b] pxff. k?iffQdn]t l]xhf]cf]b]h]gdf ; k]lx8]f w]} snfsf/ ePsf]h]sfoqnd /f]s /x\$fls]f atfP . xfdl Ps l5g pxf]sf]5nk]ndf ; xeful eP/ vfgfkl5sf]j >fd ln65f).

ptf ls/0f dfg]w/ hf]c? snfsf/n]f0{lgb]g a]f]avt lb]g]. cfl]h] # j 6f lrq agfP . To:t)csf{snfsf/ s]of dfg]w/h]klg # j 6f lrq agfP eg]. /fw]ofd d]ndl hf]clnk]5 cfP/ klg / @ lrq agf0{cln r]fB}aflx]P. a]f] avtdf sf]k]grufgdf /dfp]y]sf]k]tf; df /dfp]y]. slj 8f=s]ofk]; fb e\$]f0f] @ j 6f ult n]v]g]Tox]f; b]f]k]lg 8fo/ldf s]k]x/kms]j tf sf]To; n]f0{

k0f]ff lbg eg]af]s]g]y]xbf]. sfoqnd \$ ah]; Sg]gbf klg snfsf/; k] ; fd]xs t:j] / lvRg] / lrof]f:tf / s]k] w]oj fbsf]cfl]rfl/stf klg cG]odf lyof] snfsf/x?sf]tknf6 ls/0fh]n]k]ti7fgsf]cf]of]hgf /d0f]o clt ; Gb/ :yfgsf] rof / cfl]Yotfk]t k] Ggtf JoQmug]of]. k]ti7fgsf]k]ultsf]sf]df] ug]of] eg] cfl]b]fsf]gftfn]k]lg px]f?df w]oj fb 1fkg d]h]u/}.

h]xf] \ o; k6ssf]k]ti7fgsf]sfoqnd of]f k]tef hd36 u/fpg]dfq ge]dgf]-hg ofqf / agef]hdf ?k]f]t/eof] g]fn]nlntsfn]f]sf]j sf; sf sfoqnddf of]snf]ofqf of]f 0f y]g]sfof] ; xfof l; 4 x]b] . xfdl a; df b]f]l ultsf]efs] ; Gb]tf]nl ahf]p]y] ; h]l v]b]x]f]b]k]z]g dgn]k] / k]s]f]h]x]f] d]v v]f]h]l]x]8]g] / f; k]n]d]f]dl:sn 5 a]nb 5f]ox]fa:g / a;] ol / o:t] elj iof]ef]j l of]hgf agfpg]c6f] / InP/ clg d]b]e/l ; Dengfsf] /d0f]o ; Gb/ sf] h]l / dge/l Tof]7fp]sf]df]of InP/ ; df]k t]g5 o; k]n6sf]xfdf]snf]ofqf . skg, sf7df8f}.

66

g]fn-; flxTo ; dfhsf p2]ox]{

!= 'zAb; fu/ ; Ddfg' / 'j ; Gt-/fwf kBsf]o k':sf/sf]Joj :yf .

@= l]j z'4 ; flxTo;]f .

#= g]fn-j zh]sf ; flx]osf/ ; dfh;]l, snfsf/ cfl]bsf]k]lxrf]g u/l ltgsf h]lj gl k]sf]zg ug] / ltgsf]gfddf ; Ddfg, k':sf/sf]Joj :yf ug].

\$= g]fn]l efiff; ; s]t, ; flxTo, snf, l]j 1fg cfl]bsf cd]no cg'; Gwg-u]yx]sf] k]sf]zg ug].

%= g]fn]sf]sf]sf] /x\$fl pkoQm]j ifosf cu]h JolQm]j x]nf0{ ; Ddfg ug].

g]fn-j zh]sf n]sf] l]j l]zi6 JolQm]j -w]ld]s, ; fd]lh]s, /f]h]ll]s, P]tx]f; s, ; j f:Yo, l]j 1fg l]f]_sf] gfn]la]h]l, h]lj gl j f h]f]sf]l k]7f]0{ o; p]ts]6 sfo]f x]f]f]nf] u/f].

g]fn-; flxTo ; dfh

r]f]h, sf7df8f}.

; Dks]{

zAbf]k]sf]zg

r]f]h, u]f]yfg

) !-\$(&%!÷(*\$!-!\$%!).

Email:nepal.vk@hotmail.com

clj /nsf]lgDtfdf w' gLsf]ofqf

ab"nfd5fg]

clj/n ; flxTo ; dfh l; GwkNrf\$]n]j lefg : yfglo lj Bfnodf 5gb nVg / ufgpg l; sfpg yfn\$]f] tlg j if{lat\$. x/\$ j if{b0{ tlg lbg rnf0g]of} sfoqnddf 5gbdf snd rnfpg]; 16fd]b]sb]b0{hgfnf0{nu} : yfglo lj Bfyl{ lzls, cleefj s / OR5s upfhjh]f0{; xeful u/f0{k]z]l0f lbobf]/x\$. o; cl3 /fdk; fb 1jfml, b]l g]kfn, ; / ; j]bl cflbn]cfkngf]of]bfg lb0; Sg]Psf] /x\$. o; kfln /d]z n06h 'ze]5' / dnf0{of]cj ; / h]of].

)^ df3 ^ ut]laxfg gfjh]kj {; Nnfxfg' f/ afg]j / rf]df h]df klg e0of]. xjh]a'oftfoftaf6 afgpg]f6ldf plqgkg] /x\$. cfot]hsn]xfdlnf0{af6f] b]Vfpq v6fPsf pQd sf]f/fnf sfdlj z]ln]cfpg]ePg . sbf{sbf{Ps 306f xbf; d] a; cfPg, ; f]k5 ubf{crfcssf]b36gsf]sf/0f tof]a; gc]pg] hfgsf/l kf0of] / cfot]hsn]rfa]h-hf]kf6laf6 gf/fo0f6f/ u0{df0qmf] r9l afgpg]f6ldf cfjh]g]; Nnfx lbp / gf/fo0f6f/df Ps hgf kykb]s klg pknlw x]lhfgsf/l ldNof]. ; af P3f/ e} s\$]f]/ ; f9]afxjh]gf/fo0f6f/af6 a; 565 efg]kQf]kfPk15 b]f]f]off gx]l slbof]. w]g a; klg ej]6of]/ xfdlnf0{af6f] b]Vfpq]df]5]klg ej]6of]l skgdf a; f]f; ug]x]bz]lgfy cfrfo{clj/n ; flxTo ; dfhsf sf]ff]ll]blf x]g]xbf]/x\$ pxff.

k]yfgsf]qnddf d]b]zzlef0nf0{; f]f]aoxxaf6 s]t 306fsf]ofqf xf] afxbkf6l †' pgn]eg] To:t]tlg 306f hlt'. gf/fo0f6f/af6 cf/le ul/Psf] xfdl tlg hgfsf]ofqf dhkgl, a]dv]h, ; f]v]af6 p0/k] {nflgkg] /x\$. a:tl kftlnb]upk15 k]s]ts ; f]b]o]ff xbo cf]b]fpg]sf nflu ck] {b]l]o b]l]vg yfn]. af6f]l /kl/sf v]sf clwsf]z u/fdf ux] / cf]n]v]t]l e/e/fpb]f]lyof]. xl/of kn]bsf af/l]sf kf6x]z df kx]hk/ k]n]sf tf]l]sf k]hsf b]l]o t en] s; n]k]aofg ug{; Smf/ † stf stf cf]zro]k]g nflu] hxx]afnl nuf0Psf 5]g]ltoxf]k]g phf8 eg]b]l]Pg . cfn'/f]g jf /f]k] pd]g a]fsl u/f / 8bf]a; d]n]cfkng]k]eg] ; gb/tf k]6bf0/x\$]f]yof] u8bf]a; af6, gfuahl af6af6 x]b]f]st]if6bf]ffsf], st} juf]sf, st]qe]hfsf/ / st]uf]hfsf/ ; d]b]l]vg]a]sf]x]z dg]xf/l lyP. k]s]t of]f s]zn lrqsf/ ag] cg]s sf]faf6 cg]s b]l]o ldnfp] jo:t g]5gl; w]t t/ xfdl eg]cf-cfkng]; jfy]sf sf/0f oftpf] / a]d]luPsf dfq 5]f]knut. c? s]; f]b] lyP sl]g]t t/ d eg]ol b]l]odf k/len]gfr] Pp6f dl7f]slj tf sf]f]s e]g]f]gb]lyP / stf stf slj]tdf nf]ol ; gb/ b]l]oaf6 l]d]v x]g]kg]8/ klg lyP .

s]l psfnf]pS]n]k]5- 'of]hx/l; x]k]f x]f] efg]zzlef0sf]:j / sfgdf k/]t/ d]f] cf]v]f eg]af6f]5]psf]leQfdf nx/]km 6fPsf]pGo]sf]en]8ldf c8s]. k]th gk]n]g]pGo]sf]; f]b]o{tolt lafg lrQfsif6 x]g]eg]g s]l]o}; f]f]g s]l]o} b]V]. Ps Ps af]j]l/k]l/ lgs]y/fd]l en]uPsf, 7hf lqsf]ffsf/ kft, c]lnf c]lnf af]n]le0fnf0{en]ss}9fs]sf. d; u Sofd/f lyP, ePsf]eP sf]7df8f]f l; pB]

/f]k] krtt{l]ug]z]nf0{b]yfpq]lyPf; fob . k]th / j]g:klt ; hf]6sf ; f]Vg d]f] lktfh]lnf0{k]lg b]yfpq]lyPf 3/ k]u]sf]ajh]f . x]Q]sf]l eg]afx]s]sf]l]j snk] /x]g] Toxf]Pp6f pr]f d]f]f]7 Pp6f : j:Yorf]s]L ; fg]ahf/ 5/ Toxf]af6 b]l]f]l]t/ nflu]af6f]uP gu/sf]f k]lu]5 efg]hfgsf/l zzlh]la6 kf0of]g]; pSnb]cf]h]b] l3; b]a; af3wf/f efg]7fp]df k]l]of] d]h]; f]M]lsg af3wf/f elg]Psf]xf]h]f x]st} k]lxn]k]lxn]af3n]k]f]l vfg]3gf h]un t lyPf oxff †'

'k]lxn]k]lxn]g]f]n ef]f Jofk]f/ ug]f]of]x]z cf/fd ug] vfhf vfg]o; 7fp]df af3d]v]wf/faf6 kf]gl cf]pg]xb]fn]af3wf/f ePsf]xf]/]0 zzlh]lsf]ts{ l]s]j]b]t syf]h:tf nf]u]dnf0{ g]f]a]h]f/ \$]f]k]lg lrgf/l kf0of]. g]f]a]h]f/ ef]/b0{ 5]sf]5]s]ufpf hf]b] g]f]a]h]f/ ePsf]xf]/x\$. To; k]l5 r]fk]f]f k]luof]. zzlh]l To; sf]k]lg k]l/ro lbb]yP, t/ d eg]k]s]tsf]; cb] b]l]o c]j nf]g ug]d]l]g lyPf/ To; tf]d]l]g]tdf; do uPsf]k]Q]gxg]/x\$. 'oxf]af6 l; GwkNrf]s lhNnf cf/le eof]eg] zzlh]lsf]; j/n]k]f]5ke-Hof]a k]u]f]x]s]sf ef]. l; l; {}x]f]fsf] d]l]7f]; x/fdf sf]7df8f]x]fdlnf0{s]x]l bg]sf]nflu 'ltd]f]ofqf ze]xf] \ egb]abf0 ub]y]of]eg]csf]t/ l; Gw]t]h]l]b]Psf]l]gd]q]0f; Efnl l]j of]u / pT; fx]n]Psf]k]N6 e]p]f]f] To] l]f0f]d dn]f0{ h]l]gs} cg]f]y] cg]el]t e0/x]f] lyof]. /df0nf] g/df0nf]alr d x/f0/x].

'ib]l, stf x/fpg]ePsf] efg] /d]z ze]5]s]f]k]g]nf0{ofqfd}x/f0/x]f] efg]pQ/ l]b]Pf. olt-h]h k]s]ts ; cb] /tdf /df]Psf] d]h]ca la:tf/}k]s]ts s]7f]tf; u klg k]l/rt a]g]k]of]. af6f]sf]b]l]t, kxf]8sf]s]7f]tfn]dg g] em; a]u x]g]. xfdl a; \$]f]a; sf]; l6 klg c]kf/s]k]f]k] /s] . k]l]snf]vl:s]Psf] ; l6nf0{yk]s]a; f0Psf]k]f]t /x\$. kn6 kN6 a; ; u}; l6 klg pkn]yof]. cl]td l; 6sf]a]ff]t/ a; \$]f] lyPf d . xfd]f]gb] cufl8sf]l; 6sf]s:g] / v':sfpg] laluPsf]h]lxn]s]k]l Tof]l; a]u]; 6 klg xfd]d]fly g]c]f]l/g v]f]yof]. x/\$ kn6sf]pk]f]0df cufl8sf]l; 6df ; d]f]g]afx]s]j]s]nk /x]g, t/ Tof]l; 6 klg a]h]f a]h]fdf v]'s] c]f]k]t/ c]f]p]bf eg]d]b]df j h]k/h]:t]x]g]. a; sf]j]ok]f0; u]ze]5' 9]dl]g]Psf] / zzl xl]Qsf]b]y]bf klg arfp ug{; ls]Psf . c]f]k]g}s]gt]lahf]y ePsf]a]h]f s; sf]k]s]arfp ug{/ † 'ha hfg k/ ag]y]ta kQf rn]y]f efg] l]x]g]b]l Is;; f] To; ; do ; fy]s 7fg]d]h]. sf]7df8f] u]h]l]8Psf]lhNnf hfg]k]lr eP ; f]9]b0{306fsf]af6f]sf]of]ult † w]o o; b]z]sf g]f]f, d]g]ql / hgtf \ r]bf]sf]a]h]f of]u5{/ Tof]u5{eg] kb kf]Pk]15 ln; f]em]6fl; g]. sf]7df8f]l; GwkNrf]s hf]8g]To; l]f]g]af6 p7]sf g]bla]q]nd, k]z]klt z]l]z]; cd]t af]f, s]0fk]f b]e]f/0{ db]g e08f/l, k]blk g]k]fn, df]w] g]k]fn h:tf g]f]fn]cfkng]f l]f]g]sf]o: tf]af6f]gb]y]g' cf]zro]s]f]7fg]x]65 . 'ca s]t 5 †' d]h]; f]M].

'tlg 306f zzlef0sf]pQ/n]d lhNnfPf. ofqfsf]cf/ledf klg tlg 306f † b]0 306f ul8; Sbf klg tl]g 306f † v]jcfk]f]s]f]ga]e]f]x]h]f efg]; f]f]l rk nflu] k]t]l]ffax]s]cf]pk]fo klg t lyPf. a; n]st]cfkng]f]ult /f]b] . af6f]f st]ahf/ klg b]V]. ofqfdf s]l vfg dg gn]fl]g]cfkng]f]afgl]nf0{eg]cfh r]bf]f l]b]0/x]f]lyof]k]on]. laxfg vfg klg vfg Eo0Psf]lyP, /d]h]l klg k9fpq]sf]d ; s]sbb]cf]Psf lyP. en]h]f]eq /flvPsf]Ps k]ofs]s]sh / Ps ln]6 kf]gl vfg]k]f]l vfg kf]gl / s]l sh a]f]s]P5 . s]l s]l7gf]0 eP klg o;

ofqfaf6 xfdl ; xofqlx; bM/l eg]ag\$ f lyPgf}. ofqf; klg sg)ugf; f]lyPg,
; flxTo; Jfsf]/x/ xfdln]g)kfn\$ f lyof}. of]ofqf cfkif Pp6f cgdfjh cg ej
a{b}lyof]d/f nflu .

zzlhljn]xfdl krlslznf cfPklu\$]f]hfgsf/l u/fP . oxffkr16ls]j / gfdsf
dxfb]sf]dlgb/ xgfn]o; 7fp]sf]gfd krls2j / klg elgbf]/x\$. d zzlhlst]s/
fdf dlbg lyPf To; a]hf a; olt hf\$]n]pkbf]ls cfkthf0{; eflngelbf klnx]g}
ze\$]5' / d]f]6fpsf]olt hf\$]n]7f]ssP ls To; sf]engengfx6n]306f]; tfov]
dnf0{; f]wfgl ckgfpbf ckgfpb]s; /l 7f]ssg klu]d . stfstf c; lhnf]
dx; ' eof]dnf0{ ze\$]5' klg ; fob o:t}; a]sf]sf]cgej ub{lyP . Ps
bf] f]nt c]t0t >4fefj xfbxb]kgl cfkttf6 rf] k]of0Pen]nlhht eof]bj].
nfhn]s]k a] af]g ; Sg]xfnt /xg, t/ kl5 ; do / kl/l:ylt; E ; Den]sf ub]
lv]sf 5f]x xf] kl5 w]a] xf] f]/\$g]; lsPg. of]36gf clj :d/Oflo a]of]of]
; flx]tos ofqfdf. jf: t] df k]tef k]tefar]sf]; Ddfg, ; DaGw, dolf]f Pp6f c6b
c]lbof]tds efjalr a]fr]sf]xG5 . hf]hxff xf]) ; fd]g]jf cb]odf Toxsf Ps
lsl; dsf]; Ddfg, ; b]efj / cxfe]fj xG5, xG5 .

km̄lszj/af6 tnlt/sf]bz̄o /dfpb}x]/of]t/ tn klfbf Toxl af6f]tlg
tnf k/]sf]dfly b]lvof]. of]bz̄o dnf0{; fb/ nflof]/ dñ}sfkldf 'km̄lszj]/df
tlgtn]af6f] eGg]k1Qml6kf]. 's]nVgePsf]lbb1' zel5h]; f1]xfn]. '7fpfsf]
gfd nVsf]dñ]em] afñ]. ; [f6fn]rnfv1 alemxNbf]/xñ, zel5h]elgxfn]nf]x}
lbb1 lsf7df8f]kms]k15 s; n]/fdf]; :d/of nVbf]/xñ'. cfsnlt/ cfPsf]k]0ffsf]
rbgfz] : lsfb{dñ]k1g eg}'nf]xñ5'. clg kn]/zzlefolt/ kms]; f1]aca slt
; do nf15, tlq 306f : pgn1d/f]jo^a u aem/ eqf] ca Ps 306f hlt xfim' .

SRRrl whf]af6f\$]of]ofqfdf dft]ld df6f]bnl bnl kfu"v]hfpbjly0g\\
xfdlnf0{. xfdl lzzx{, krls{krls{: jlsf/ ub]yof]pgsf]j ft; No . t/ af6f]/
whf\$]o:tf]syf ; g]f]eP sf7df8f]nf]; B^adf Eof0{gEof0{lsg 0:t/l
bnlbnl nuf0yof]/ nufdf ± xg klg d]f]; 6cufl8sf]; 6df Ps bz axf]j if[
s]f]lgbf0/x]f]lyof] pQfgf]k/]; t]f]p; sf gfs, dV, cfVf, sfg, nuf
; al]t/ whf\$]tx tx el/Psf]lyof]. pm df5]g}xf]eg] 56bfpg ; Sg]xfnt
lyPg . a; sf ; a)ofql whfn]glrlgg]e0; s]f]lyP . /d]z / zzlrf]cj:yf klg
o:t]yof]. d]f]klg whf]dV kofskof sP/x]f]lyof] hlj]f/ 3fb1 v; v; f0/x]f]
lyof]. o; ja]hf ze]5h]kfgl lkpg lems'}oltv] kfgl glkpg)a] xf]hf ðd]lt/
a; \$f]whf]vf0G5 lg ðe]g]d]f]; e]f]df pgm]-cf ð; ft'; af ; Demle0ufl]g ð e]b}
u6fu6 kfgl lkP clg eg]ca obgfynf0{o:f]whf]a9fg]s]f]af\$] a]fpgkf6ldf
xfh/] ahfpme]gk]of]. ze]5sf]7sf]xfdlnf0{k] ldlrldr] xf fo].

a; n]hlQ g}pknf/]klg zzlhI eg]k; l{\$f]sfoqndsf]kpd0fkqlbnf0{ Hofgef bf klg dfof u/]; dflt/x{\$f lyP . pgl gePsf eP xfdl s0/f{\$f]sfuh:t} xg]kf]/x{\$f]t . pgl xfdln]vfjhI:h:t]dng; f/ ; xbol /x{\$g]. 'ca sIt ; do nfl5 t' xfdln]kn6 kn6 w/]kn6 ; fv{\$f]k{\$g xf]of]pgnf0{ t/ pgn]sg]ahf emsf]dfg{\$g]. xfdl hs]vfjhfsf]5p klu{\$f] af6f{\$f6 kf]b]vPsf]o; vfjhfsf] lgdf] glnf]kfql snsnfpb]allb]yof]. lgs]kftnf]a:tl lyof] st]v]sf knfb st]kfvf, st]s]sf 3f/l bl]vb]hs]vfjhaf6 cufl8 a9b]uofla; .

a; n] p7a; u/f0/xbf en|h rkkn oftpft efu] x]fg kf/]. uf|ff
afnj fsf]/f; d)6\$jh:t}eP . em|fng]sf]8lndf 7fl|ssbf 7fl|ssbf bfoffcfv/fdfly
5bj|gxj)e0; s\$fl|yof]. cufl8 l; 6df lrpb|f]7fl|ssP/cf] sf6\$jt d\leq
glgnf]; j fb cfPk15 kf]yfxf kf0of]t . olt xbfxb]k|g h|jg ; ^Bif{lo 5 eg]
lrgfpq]of]ofqf Ps lsl; dsf]cfgbbfos klg ag\$fl|yof]. xg klg hg h|j gdf
; 3if{f kf7 ; d]6Psf]xGg, Tof]j f: tjd}cw/f]t xf]lg \hg efu]f0df ptf/r9fj
5g, tfg cg]tfg 5g Tof]jgolt s]jgolt z zlhlsf]cg/ f/ ca xfdl l; GwVfjhfg/
cf0ku\$lyof] 'ca t cf0k|g}cfbbf] eg] pgn]xfdf]x} nf a9f0lbP . off
Toxl ahf zeR5h]kj|fs eg]lbb, obgfy j ; Gt|k/] u kj h|dddf xfdln]ug{
n|bj u/\$f kf]x\$fl|Sof /]0pxflsf d|f]COf v|Psf /x\$fl/ ; fob ; dodf glt/l
efu5f]Sof /]0 / chh aNn ltg{hfb5fh: tf]nflu/x\$ dnfo{.

clg pgcsf s/yf ; b] vā xff:of}zzlhl / d. To; }; do Pp6f s/yf]; Dem]
djh]/ egj'cl: t Pp6f sfognddf b]l g]fn; ī; fwsl lyPfo; ofqfaf/]pxff; fx]
/df0nf]kf]xG5 t lh; /l eP klg hfgf] legl d; Ss xff; \$f lyP. st}of]xf; f]
xfdlnfo{v|Rra\legg ul/Psf]lo^No t lyPg t' zel5'klg s]sd / pgn]yk}
'; fob ToxL xf]o]bf]bz lauf; \$f]sf]/fnf / g]fnnn]xf]egy]; fr]x]f]s Sof t'
o; /l xff:b)aNn xfdl afpgk]f6l klu]f. Go6g ; fdbflos lJ Bfnoxtfdf rf/ tl;
ah]cf]n]f]xfdl. rf/ 306fsf]ofqfn]rfhn; lbgen]ysfot]. afpgkf6lsf]Pp6f
xf]hdf xfdlv wf]vfhf vf0]akl a]; :tf0of]Toxff. To;)aihf zzlhlsl]sfsf
hflnkfb]l prR df]j \$f klc_ hg; wf/ lg-df]j \$f kj {c]lfks lJ Zj gfy cfrfo{
6mSs cf0k]lgeof]Toxff. goffdfc5] ī; goffkl/rodif /df0ff]xfdl. Toxlfaf6 xfdl]
uGtjo b0{306f nffg]alemof] / dh]Pp6f]kftnf]nufpg ; lhnf]r]kn lsg].
zel5h]klq ofqfdf rflxq]s]k 56\$f ; fdfq lsq].

afpgkf6laf6 afBjyfpf hfsg lxB\$jf xfdln]lf0fe/d)0gbfj tl efbff. cfkklgf
>ltdw/ 5^5^a/ sNsNfx6df ; ff glnf 5fn; u plnfb]au\$tl 0gbfj tlsf]; // {
au\$fl|r; f]xfj fn]cfkklgf]skfn d'; f/\$f]cgej u/]djh]clg /dz ljsn / pgsf]
'clj/n alb5 0gbfj tl'; lDePF. xbon]; x; kn6 gdg ul//xg dg nfUof].
; h\$lo pmhf{ ff lbg]o; k]0ffkj fxnf0{>4flj ef] d/f]lz/ cgfof; emsof]
l; Qweldkit. 0gbfj tlsf]enfh[e u]khdf 6\$bfb6\$b)d gaffhI lxBg}; lsgf'cxf l slt
ckf/ ; f]bo{0cbfj tlsf] syfsf/ /dz ljsnn]ny\$fl0gbfj tl oxl xf]; / f' d/j]
lj zj gfy ; /; u; fy]. 'xf]oxl xf]l pxflh]eggef]. ze5h]klg ; fy} 'syfdf
pnny ul/Psf]dfen a:tl klg 5 Toxfl f' To; syfdf j 0fg ul/Psf]a:tl cln
tn 5, t/ dfen a:tl eg]pm Tox1 xf] pxflsf xftsf 0zf/f k5bf0ff]xfdlm].
bllf0fkj {t/ ; ; fgf a:tl lyP. p0/l t/ b]yfpb]pxflh]kgMefgef]pmToxflf fly
djhDrlv]fjhsf]dxfg 5 / Toxflf]; f]bo{klg alh\$S5'}'. To; nf0{eg]xg{kf0Pg,
6f9af6 cgbfh u]of]dgn]. gf0{egcbfeGb)d/]f]enfhf zzlef0n]af]slbP.

afBjfpFkUg OGbfj tLkf/Lsf]afSnfjh^a\unalraf6 psfnf]pSnb}kj\lt/
nflgkg]x\\$. PSSf; l k[s]tnjhfbU/l b\y]fot]; f/f; u\w; fx/] v\ofPh:tf]
x// jf:gf cfot}' of]s\\$f]af:gf xf]t' d\h]; /nf0{; f\W. 'v)\ilog}h^a\unl kth
/ af\st x\fhfg] pxfh]je\g\eo\]. of]; fdfo nfuj dnf0{ h^a\un 3gf b\y] k\y
; f\fd\h]l-oxff h^a\un hafj / 5\qft' pxfh]je\g\eo\]. s\k ; f\gf af3 / d\ux;

slxn§fxlf b]v65g\ . o xl af6]afpgkf6l k9g hf65g\ s§fs§lx_ e6g]d§h] ; g§l]yPf'ol hg fj/af6 df65h0{s§l vt/f xb§g ; /‡ 'pxfh]d§f]h1f; f z§t kf/lbg§eof]-tl h§t x_ df65]b]y]eg]efl]5g\ ltgnf0{h:sfpq eg]xb§g' .

o{qfn]z/l/ ylst lyof]t klg tkf]gtNo j gsf]ofqf d]f nflu clj :d/dflo
lyof]. cgGt l j z]tf af\$]sf]j gsf]; f]bo{kfp k/]jg 3dy]d, t/ s]ug] Tof]
; Dej /x]j . rf/ hgfdb]d kxf8df lxB8h gu/]l k/]'. To; h]xfjh ; aefbf
kl5 kl5 xgy]d . k]s]ts ; fb/tf x]l x]l lxB]s]n]kgl xfjh d]f]ultdf t]j|tf
cfpg eg]; sg] o; efbf cl3 kfgl3S b]y/]l ly0g d]b]. l j Zj gfy ; /n]b]yf0bg'
eof]. o; /l lxB]sf]b]0{306f lat], ; do l5rfh]sf]kQ)ePg . ca xfdl w; j]l
ufpcfc0ku]f]. Toxfsf df65]kfomslifdf nfu]sf 5g/]l kzx]sf nflu 5s]uf]/
gePsf] nfdf]a:g]/, To; d]f uf], cfugdf 3/kfn]f uf0{ e]f l, afvf, kf7f
af]wPsf, df6f]lnlkPsf 3/, 9uf 5f0Psf]5t, cfugsf]j l/kl/ 3/}3/. oxfsf]
hghlj g b]y/] d]b]dxfslj b]sf]sf]'kxf8l hljg' lgaW enNemnl ; Den].
lenN^s]f]enNsf]b]y/]Toxfsf]. Tof]ufpfk/ u/] sl/a 5 ah]zzlhlsf 7hf
aaf hu]gfy cfrfo{ sfsfx] l j Zj gfy cfrfo{/ dlQngfy cfrfo]sf 3/x] kf/ ub]
zzlsf aaf s]bf/qfy cfrfo]sf]3/df c]t tM k]lofxfdl .

zzlsf 3/df zfnlg :j ejf sf cfdfaaf, x{ dv bfhfph" /l; nf b0{ elthfelthl; u xfdflkl/ro eof]. aaf sfpf/gfy d]f]3/ lhNnf bf^a klg klg' ePsf]/x\$. . :s[t lj Zj lj Bfno; u kl/lrt xgkbf]/x\$. pxff, usf]enfs'; f/ln] cs{cfglgbt tNofof]. zzl / cfdn]unf; e/le/l bxl lnP/ cfpgeof]. /d]zh[cl3 g}b]v rkrfk lyP, s]l gafhl lkP. d eg]3fbldf hd\$]f]whf]; Dej cgsgf0/x\$]l lyPf. kofskofs eP klg bxl eg]lkpg dg lyPg. kfgl klg oxff lr; f]xG5 eGg]; b]\$ln]lkpg]cfb e0/x\$]f]lyPg, t/ To; f]eg] tlz lbg; Dd ; Dej xg]s/f]lyPg. cf]t Tm bxldf kfgl ld; fP/ lkpg]cfb u/l. bxl ; fx]dl7f] cd[t tNo /x\$, To; }eP/ xfjh u? uf/]vgfysf]bxln]rrf{kPsf]. k/d t]ksf] cgjej u/dfjh]. kpf0faf6 dQm k]tsf]pgdQm cf]ugdf dl7f dl7f ukm u\$off] xfdln]. sf7df8f]f a; f]a:bf kfpg g; lsPsf]cf]dlotf oxffcfP/ s]l ; dod] kfPsf]cgjej eof]. :gk dl5Ps]xfib\$]tf y]g ufxf]eP klg ylk/xg dg nffbf] /x\$. o; /l c3fPs]ahf cfPsf]unf; el/sf]bw]bw]sf]lrof s; /l ylk' v]

j Nnf]kNnf] 3/df kfxbf cfPkI5 cfkfm klg ; fdjh xg] ; fuft Nofpg]
xfnva/ ; flg] k/ \$f] ufxf] ; fxfdf ; xofu ug{t xfdf]kxf8sf]k/Dk/f g)xf]. dfb/
af6f]ku\$ff]7ph]eg]jofkf/lS/0fn]ubf{of] ; xofu sf]rng x6b)uPsf]b]M65 .
xfdl lrof ikP/ al; /xbf j/lkl/sf, huGfy 7hfaf, lj zj gfy, d1Qngfy sfsfxz
cfP/ sxl a] ukrufkmu/l hfgelof]. dlQngfy sfsf klg d]f]bf^df hfgePsf]
/x5 . pxffk? uPkI5 efg; f tof/ ePsf]va/ cfof]. vfg'cufl8 s]f/gfy aefn]
d6q kf7 u/l yfn j/lkl/ hn 3dfP/ ; gftg wd\$flkfnq u/]sf]b]fdh]. yfnel/
rNof0Psf]left, rD; /sf]; fu, ufhcfsf]craf/, bfn, bw, bxl, fo'cfllbsf]kl/sf/
dHh]ykl ykl vfoof]. 3/sf aefsl ; b:o xfdleGbf kl5 vfg a;]. vfgfkI5
dlQngfy sfsf kn/ cfpgeof]. ukndf kn/ h6bf]xfdl . kb]sf]dq lj Bf' efg]
plQrh:t]kBdo kfl/jfl/s jftfj/0fdf cuhxzsf]5q5fofdf va/ /df0of].
uknkndf ; af P3f/ ah5 clq ; tq]t/v/df nfluoff. zzl / zel5'al; /x\$}

sf]fdf ; t]eg]xfdl cGo sf]fx_ df 5l/off]. cfh lbge/sf s/f syfh:t}ag]
d]f nflu . efi qfx; 55|Nsq yfn]s] al cael'tx; nf0{sfkldf : d]f / : t].

eflnkN6 laxfg p7] cdVf]fe/lSf]kfgl lkPf TolT lr; f]kfgl lkpbf klg
g t 3fbL v; v; fo]g t lr; f]nflof] To]Toxflsf]kfS|ts b]g g]xfhf ; fo]b .
; f9]cf7 ah]xfdl 56b-k]zlfof-sfo]nd: ynlt/ nflu]b]. Toxl sfo]ndsf]nflu
b]b]cfa]lhi]a]u ug{af6f]sf6] cfPsf lyof]xfdl . of]lf0fsf]ktliff lxhb]ly
lyP dnfo{ zzlhlsf]3/af6 p0/ 7f8f]uf]bf]al; lgd]hlt lxB]k15 hg; wf/
lg-df]j =:shsf]ej g b]yfP zzlef0n]pmToxlfxf]sfo]nd xg]. k]lt /; fnsf
kftnf h]un, p0/lt/ le/fnf]hdlsf]kfvf, blf]f0f]t/ s]x] ?vx], klzrdtkm
xfdl cfPsf af6f]kftnf]a: tl lyp . oxl xf]o; :shsf]kl/j] . sfo]ndsf c]lbf
obgf]y j; Gt]k/]bf0{Toxflsf]k]t]liff ub]lyP . pgsf]Gofgf]:j fut vfb}Toxfl
/x]sf c]o lz]fs, l]Bfyl] . u kl/lrt e0of]. obgf]ybf0sf]; efkl]t]df blof]
afnl sfo]ndsf]cfkrfl/s pb3f6q u/k15 kdV cltysf]j St]osf]kf]nf]lyof].

'Sf7df8f3sf]w]ffwkhf]jfss}nflu/f'st

otfaf6 clj /nsf]Gofqf]lgDtf]uf'sf

eGb}ze[5hln]; ? u/. lxhf\$]ofqfn]pgnf0{klg slj tfdo agf0lbP5 .

'k[tn]wh]kfp8/ bNof]dfof u/

y}y}u/l grfpb}af\$of]bof u/

tlg 306f nf]af6f]rf/ 306f nflu

ef\$ Itvf{ysf0eGbf wkf]w}nflo

eg] pgl slj tfsf]cGtdf kÜbf d klg

¶l a] dñ]d sxff5'eGg]g}eh§'. 'ca abg"lbb bla f6' eGbf kf]enNoff; ePF.

Ixhfj/ftl ny\$fs]sj tf sI t vbf klg 8fo/ldf e]Pg . cGo s/fdf ze]5s} ; dyg hgf0{cfkjh}; Sbf]; fy lbg]j rg lbPF.

slj tfdf 5gbfsf]d7f; / dxlj nf0{atfpb}nf\$no cyff{gkfnl ; dfhdf
krlnt gkfnlnoaf6 ; ? ul/of]slj tf-n\y{g-k\zlf0f . cf\defd ; jf0{5gbdf
s; /l slj tf n\y{g}/ s; /l To; nf0{ufpg\ebf l; Sg\\$f]pt; fx b\y} d vb g}
pt; flxt xg klu].

n\ygsnfdf t z\l5'szn 5b}lyP, ufofdf klg pgl Tolts}szn
/x\5gl. pgl d]f]cgdfge\bf pRr b\yf k]. cleefj s / l\yBfylrsf]pgsf]
eldsf :d/0flo /x]. pgn]efs\ldnf0{\dnf0{ufPsf]b\y} dnf0{slj tf n\y g /
ufpg l; sfpg]d]f lktfhlsf]; Den\gf eof]TolQv] . ; af0{5Gb l; sfpb\bf cfk\ng}
slj tfx\zsf]pbfx/0f lbP pgn]. efsf l; slj]5 ; a)h1f; h]cf-cfk\ihf0{dg kg]
cfk\ng]efs\ /kl/j \zsf]slj tf kf7 u/]. o; /l df]ns goffz\hlsf]slj tf / efsf
; Gbf sf]b\abf; qknf{/ \t To; kl5 ; ah]Ps}; /df ufP-

'hsɪl; Gw'; fgf vfhf OGbfj tl t/

IxBL cf0fRafB1ufpF89 306f hlt

stf stf cfkng}ufph:t}Xof/f]nflot

; a^gGbf ufph^jf]dfot Kof/f]nfUot

To; kl5 enbfp/] klg o; } u/l uf0of]. of]To; ajhfsf]la; g)g; Sg] If0f
lyofd]flnflu. o:t@f b0{306f la!txfn5. P3f/ ah]vqfq vfq sf0fnd Ps

306fsf nflu /f]lsof]. 3/af6 vfgf vfP/ cfPsf s]lafx\$ c? ; a]\$f]vfgf Ps} 7fpbf ag]\$f]lyof]. :shaf6 k]lt/af6 kfr ldg]c f]fnf]lxB]k15 :yfglo 6]\$gfy cfrfo]k05f]3/df tftf]tftf]bfm, eft, sfpnlsf]t/sf/l / 6df6/sf]crf/ al; kRrl; hgfn]nf0g}a};] vfofb]. To; ; dosf]b]lo sg]lax]alta]wsf]efjh vfbfsf]h: tf]/df0nf]eof]. vfgf vfP/ kms]bf zel]5h]; bSs ; f]y's: tf]nfl]of] lbb]l d]f]k9fpg]t/ lsf t' d pgsf]l; sfpg]t/ lsfaf6 vb]k]eflj t ePsl lyPF To; h]h]cgej u/] ToxL atf0lbPf.

j f: t:j df lOf]sfoq[nd tlglbg]/x§. lxh]xfdl rfB]cf0ku§f]eP b0{ah]g]sfoq[nd pbBf6g ug]ofhgf /x§. lxhf]/ cfhsf bj }lbg sf fd cfh}; Sg' k/{\$fh}lbpf f§f]sIff xfdln]lanla gu/l xtf/f] fy ; ? ug{kq[ePsf]lyof]. lbpf f§f]sfoq[nd ; ? ug{klxn]hg; Wf :shsf]tknf6 xfldlnf0{xflb§ :j fut ub]dfnf klx/f0of]. j: t§q e08f/l; /sf]:jfutd]tJoaf6 cf/De ePsf]sfoq[nddf dfbnsf]lw^tf^a lw^tf^a df :jfutufgsf]w§ dqf ahfP/ dlgb/f cfrfo{/ cdltf gkfn alxgln]ul tlagf g]sld/ dsf0{dsf0{gfr]. s§l a]kl5 dfq ah§f]ultn]csf]{fgs ylkof]. b0{alxgln]cfkn]r]sf ulti / g]fonf0{dg§g)xhf/kN6 gdg u/]djh]. To; kl5 nf§efsfd s07 vfhl vfh] ult ufP lj Bfyl{z n]. st§f6 knD cfP/ dlQngfy; / gfrRg yfNgelof]. ctftv] lr]nl lr]nl, xft grf0{grf0{v§fn]tfndf tfn ldnfpb} 3dl 3dl gfr] /fgs b0{ufg ylklbgeof]pxfh]. hxf]sf k]tefn]vh] cfkn]gf]lfdtf b]vfpq kfp5g) hxf]sf]lj Bfyl{k]tefj fg\ b]v5g) Toxfsf u? / cleefj ssf]nug, >d, ; lk, Tofu / ; dk]fn]sIt dxTj af§bf / x§gl t‡ To; sf]jkpd0f xgl dlQngfyh:tf ; /x. . laxfgs]5gb l; sf0df lj Bfyl{z sf]p; fx / nug b]ybf yfxf eof] d§]lxhf]nuPsf]cgdfg v] uPg . lz]fs b]yg]laQs)ys]fg xg]lj Bfyl{z 3f§gt]z]laf6 6f9f /x§gl/ ; xh l; hgfdo afg; Sg]/x§gl.

afx|ah|k15 s|x| z|f:qlo 5Gbsf]n|y/g / jfrgdf blf aGg ; 3fpf'lyof].
slj tfdf 5Gb s; / l kbf| ug| 5Gbsf]ult-olt / nodf s; / l ; r|t /xg] Jofs/Of
-n3' / u?_ut z'4tf s; / l ckgfpg] 5Gbd ; @Qmclf[sf]dxTj , kofbjfrl
z|Abx|sf]1fg, 5Gb lgdf@f ; q, u0fx|sf]kl/ro lbb]k|o\$ 5Gbsf]cgzf; gnf0{
l|bfgkj\$ nfu] slj tf n|y/g' kg]hfgsf/l lb0of]. 5 clf[sf] zzlj bgfb]v
pGgf0; clf[sf]zfb]h|j qn|8t; Ddsf 5Gbx|sf]1fg lb0of]. cfkln]5Gbd f upfb]
l; sfpb]ubf{k|z|ffylk|n]pRr : j/n]bf]k|opbfbsf]en|sf/ d]f|dl:ti|sf ; w|f]
nflu 5fk nfu] a; \$f]lyof]. Toxfsf k|z|ffylk|_ lgel\$, hfl] nf / hu?S
cfzro\$]b]Mg]. zef|5'yfs\$fla|h|f ; fd|go pkl: ylt hgfpg]sf|d|qf d|]u|f|Gf
x|5 . st|}bb, st|u?cdf / st}; fylsf]el|dsf d|]lge|Pf|el|bf x|5 . hfg
afsl s'|fx|_ efl|n atfpg]/ k/l|ff; d| ln|0g]hfgsf/l lbP/ To; l|bgsf]s|lf
; Sof|xfdl|n]. ck/fx k|frah|t / @):@! hgf 6\$gfyhlsf]3/df e|f eP / vfhf
vfof]. vfhfdf w| g|e|bf k/sf]pRr df|j af6 cf|Ps| tlg pdf, oz|bf / uuf
alxglx|_, kqsf/ 6lsf ; j|bl, 0gb|ef0, obgfy j ; GtK'|] hulgfy cfrfo{l|jz|d|0f
cfrfo{l|jz|qf|akfn cflbn|vfn|e/l Ro|f. tf|\$/f|rgf / l|rof vfof

ah!slit/ Pp6l ; fgl sbsl dfgl3f6l, t/ 5l/tl lbb1 Toxxffcfpggef].
; Gafqf qfdfs1 tl lbb1 To; 13/st. ux0ffl xqxbff/x5. pxffPs : xsf/lsf/c1lbf

klg xgbxf]/x§ . xfdl; Usf[kl/rokI5 knofskm?S ub[xfdf]nflu lrof ksfp/vfgf ksfpq]sfddf Jo:t afgEOF; ffgfllbbIlsf]d6fg yk]dfc5\$fl]dnfk:yn alg/x§f]lyof]. Psflt/ zel§'; zzl, 0§bl, 6lsf, ljZj dl0f, ljZj gfy ukmub]lyP eg]csflt/ hu§gfy, obgfry efl]nsf]ofhgaf/]5nkml ubly]/ d ozf§bf, pdf, uuf; l bpf, f]k9§f s/f, sfaf/jf 5nkmlndf Jo:t lyPF. efl]nsf]sfo§mddf cfdlGqt / ; Ddfgt ; h§x§sf Znf§ 16kb}ugugfpb}u/]§f obgfrybf0 / ljZj gfyabflt/ d/f]lbgf uof]. pdf alxglx; nf0{laxfqlsf kf0mfx; emfhfaf6 lems] lbo{pt]t/ nfu]d . slj tfsf]clwsfz k^10m s07}kfg]lfdft / x§ ljZj gfy aaf; l . o; aif vfqfsf]va/ cfot/ xfdl Tot}nfluof.

Sf7df8f6 o; }a}hf /fd7j / /fpt dftbf; sf]knf] cfof]. d}h]`bf0 0 d
t tkf0ls]lhNnfdf 5' eg]. 'xf]/ † lsg † sg l; nl; nfdf † slxn] † sxff
†' h:tf k]g cfP . d}h]; a)k]gsf]p0/ lbPk15 pxffh]v'; l k]s6 ug]o].
pxffsf] 3/ Toxfsf6 k1zrd l; Gw: tldf /x\$]f hfgsf/l kfPF . pxffsf]; zQm
slj t]af6 d kl/ lrt t 5b]y Pf. d}h]pxffsf]s[t '9uf]sf]alpm ; Dem] xg t a; g]f
klg d}h]lo; lf]sf /] tl/d0f Gofkfg] uf]Lzs/ Gofkfg] bluf{d0f Gofkfg] s]bf/
dfg Jolyt, g/]b/fh kf]h, uug l] /xl, tf]f u?^a, uf]l kf]wg, /d] kf]h,
80a/ /l; s, ; ltf kf]wg cf]lb JolQm] nf0{g; Dem]sf]xf]f0g .

cfhsf]vfgfsf]; a}s'fdf gg cln a9l g)k/\\$. t\klg dHhjh]vfof].
; ffgfql lbb1 vfgf ykgdf dlgl xgjxlyof]. obgfbybf0n]cfvf lemsP/ xff, fjugleof]
'bfm t/sf/ldf cln gg nfu\j5'. 'xf]/' eg], ffgfql lbb1 gg lng uPkI5 ; a)
Ps,]N6 xff,off]. vfgfkI5 Ps ; dx hu\gfyaa\fsx\ff Ps ; dx s\ff/gfyaa\fsx\ff/
x\fdl rf/ pdf, u\ff, ozf\ff / d lJ Zj gfyg\ffn sx\ff; Tg a\fl8of}. 3/sl cfdf
/fd\j /l cfvf ldrb]c\fpgeof]/ d:t ; t\\$l bz j if[fgf\lnf0{csf[sf]\fdf ; f/]
x\fdl nfo{sf\ff ; lk] c\fk\lx\fdl; [u a;] s\k a] uk\mugeof]. px\ff, [u p; a]fsf /
clxn\sf qf/lz\l\ffsf s/f eP / s\k ; dokI5 x\fdl ; Toff.

)^&!=!):* ut]cfh xfdj]sfoqndsf]clgtd lbg laxfg lrof lk0{xfdl
sfoqnd :ynlt/ uof} / Toxff kU] klxn]wdfwd uksfo{x_ hffrof]. ; xeful
; a]l]lb0Psf]lj ifo >dkj \$ k9l cf-cfkngf sfo{k'yf u/]\$f lyP . ePe/sf
pkl:yt ; a]\$f gfdaf6 ; af0{5gbdf slj tf nVg]kbf] klg ul/of] ; a]h]cf-
cfkng]syf ufPh:t }eof]of]kbf] . slff tlgsf ef0 ; -ho slj tf agfpq ; a]\$fbf
tu8f b]Vp. shk] fb, xl/x/ cfrfo{ ; fu/, eldaxfb/, cfzlf ; fksf]f, /Vghg,
; hg sf0/fnf, cdltf, dIgb/f, blkf cfIbx_ slj tf nVg ; Sg)aGb]lyP . Cg0
klg yk}; xeful sflj ; ub]lyP . sfoqnd hlt a9bf]plQ /df0nf]xb)uof]. Pp6]
lj ifodf k]t of]utffds k/lIf u/fpg]; tgf lbPkI5 k] ^u s]k ablhnof]. ; a]h]
dgbfqmGtf 5gbdf slj tf nVgkq]eof]. zel]5h]pbfx/0f o:tf llbP .

fdf]af6f]cln cln u/l 6\$g vf]b5 sf]l

xtdf]ofqt cln cln u/l /f\$g vt]b] s
yfd] pf6f cabm aqgf]dfu]rf]f acfp]f

cfkm}cfknbf gj ky vgf#nfv af6f v

cfkjh]l; sfPsf_lzlfyLhf0{ ; 3if\$f] dfg

u?nf0{/ ; fob labf xg]ahfdf lboPsf]of]pbfx/of g}rGtf lhTg]; emj lyof]

Ij Bfyl[s]nflu . To; ij[t xfjhf ; :j t lsf j / bfg k[lk ltn] / 7Vf]gla/f0{slj tf jfrg ug{; km eP / Tof]klg xfd]nflu Pp6f cgej g}Xof]. Ps ah]; j6f ; Ddfgsf]sfoqnd lyof] ; f9]P3f/ alh; s]f]lyof] To; ij; a]f]clctd k/lff ln0of]. Ij Bfyl[ef6 ; -ho / cleefj saf6 ij Zj gfy gkfn kyd eP / ol ; j6fx, hf0{lbp; f]f]sfoqnd k'/s]t klg ul/g]yof] To; /l / df0nf]sfoqndnf0{ xfdln] 6^lof0f}. To; kl5 xfdl vfglt/ h6bf}. vfgf vfb} ubf{ zel5- 'sf7df8f]f s]xf] s; f]xf] t/sf/l t 6gg}vfp/ hfp[x]bbi l eg] 76bf ug{ ehjg/ xfdl em6k6 vfp/ lbp; f]f]sfoqndlt/ n]Sof].

Ixh]v 9]f a k]ts] clj/n ; flxTo ; dfhn]lbPs]lg]tf :j lsf/ u/] 6f9f-6f9af6 cldlyx; sf]pk:yt lyof]. cfot]hs epf]gftfm]pbBf]ofsf]sfz zzlhln]; dnf]f lyP. kdV cldly efiflj b]tyf nf]-; flxTo-; j]l hlj]bb] lu/l xgb]yof]. pxfnf0{oxfkfpbf pxf; u lqlj l]df k9]f efifsf slffx; ; Dem]. cfot]hs slj obgfy j; Gt]k]f; efklt]f]df ePsf]o; sfoqnddf 'b0{lbg] 5gb k]zl]f0f ; dfkg tyf ; j6f-; Ddfg-; df/f]k' n]vPs]Jofg/dlg o; kN6sf] 'clj/n ; j6f ; Ddfg' Jo^lo slj g/]b/fh kf8]h, dxfsflosf/ g/]b/k/fz/, syfsf/ 8]a/ /l; s 'ef/tl]nf0{kbf]g ul/b]lyof]. 5gb k]zl]f0f sfoqnddf dx]j k0f]eldsf lgj f] ug]/d] zel5'; kqsf/ 6lsf ; j]p, 06bh]l; fw/fdhl / cgo s]k]k]tefs]alrdc ckmklg /x]f]t]f]f]f]nf0f la; lg; Sg]f]lyof]d]f]nf]flu, t/ dlxn x: tf]f/sf]pk: ylt gu0o xgb]n]eg]b]M klg nf]lof]; v klg . cf; g u]0f]k15 :shsf ef0alxglx; n]; Gb/ xfpf]pdf cldly-; j fut u/]. To; kl5sf] kfnf]csf]g]o; lxtsf]jutufg lyof]. sd/ dsf]Q{dsf]Q{b0{alxgl dfbnsf] tfndf 'j fut 5 gfg]sf]b]l]sf; nf0{cl3 nfg]sf]ultn]; a]f]dg 5f]f]. To; } a]f k]ta]u]fdf j]fb jfbgsf; fy tfdf]g]o; lxtsf]en]sf]b]vof]. rf/ k?if 8]k]m ahfpb]b0{gf/l oglx; u}; }; }xf] ; }; }xf] egb]lyP. of]gfr af6]b]v ; ? eP/ sfoqnd :yn; l]d cfot]. clg d cfkthnf0{To; sfoqnddf ; xeful xg kf]ps]f]cfg]b nf]lof]. To; } do cfk]l]l cfdnf0{; Dem]. kfl/j fl/s bfl]f]sf] af]m]egf]f ; dosf]k]l/j]zsf]sf]0f]3/sf]; Bf/ gffg gkfpg]d]l cfd] / d]l cfdfe]bf tl; j if]k15 h]gdPsl d]h]oqf]c] ; kfpbf cfd] sxf]xgb]5 xf]hf ± Toxl v]af/l dft Toxl rhfrf]l dft clg; f]f]cfdsf]Toxl an] lsf] cndn d]f]d]0msf]k]7el] a]f]. pxfsf]Toxl rhfrf]l d]f]rtgfsf]z]l]m a]f]. pxfsf]v]af/l kf]l-k]w/f]f]cfj t-hf]t g}; fob d]f]cl: t]f]sf]v]f]hl a]f]/ ; dudf e]bf pxf]sf]c1fgtf g]d]f]1fgsf]; f]t a]f]. ptf sfoqnd rNb]yof]. of]d ; f]t df 8]b]. cfot]hsn]d]f]gfd lnPk15 kf]d em]s]. c? ; xeful ; fylx; n]h:t]d]h]k]lg cfk]l]f]rf] /f]v]. To; kl5 ; j6f-; Ddfg @)^%; dk]fsf] sfoqnd eof].

'xfdf]; Gb] ; g hut, /ftf]x]5 ; a]f]ut, dfgj lx;f]t ofuf]ca t' e]b} kb]M: shsf ij Bfyl[h]sfoqnd k]t t u/]. nf]sflosf ldgf d]f]f]c? s/f af6]f u/f]f]e]g]ult uf0g]. eff]hsf k]tef ; -ho, shk] fbh: t]f]k]lg cfk]l]f]sf] tf; g]p. ; Ddfgt ; j6f 8]a/ /l; ssf]5f]f]dl7f] /; Gb/ clej]0mc]fot]. 'hgtfsf] dgel/ a]f]5, lr]nf uf8l r9]h]nf0{s]yf 5' e]g]ult e]b}b0{alxglx; k]w/ gfr]. Pp6f tfdf]g]o / Pp6f 6b'n]f06 g]o klg b]yf0P. To; kl5 slj g/]b]

k/fz/bf0sf d]f]lo cfp, d]f]lo; fy b0{slj tf 'efj e]bf a9l :j u]f s]5 /f] / 'izv/sf v/sf enk8l d]f] kf7 u/]. d]h]cfh; Dd ; g]f a]h]f]f]slj t]f]x]d]h]sf] Ps lyof] 'efj e]bf a9l :j u]f s]5 /f] e]g]k]a]Qme]bf c? ; Deng ; lsgf. To; kl5 ef0alxglx; sf s]k] /rgf clg kqsf/ 6lsf ; j]l]sf]p7 p7 g]kfnl hgtf xf] cfot]. sfoqndsf]csf]k]t]t lyof]slj g/]b]kf8]hsf]of]s:tf]sf]n cf]psf] :ofn cf]f]wfp]xf] /f]v]g a]f]5 xf] :ofn ub]d g]k/l' h:tf jo^lo slj tf klg kf7 ul/P. sfoqnd /f]s a]b]uof] t/ dfc5]la:tf/}36b yfn]. 6f9f 3/ xg]z hfg yfn]of]b] / cfot]hsn]xtf/-xtf/ k]dV cldly / ij lzi6 cldlynf0{ a]f]g nufP / sfoqnd l] ; hg u/]. sfoqndk15 ; a]cf-cfk]l]f]u]f]t]jolt/ nfu].

xfdlx; klg sf]k]st]sf]k]st]n]luof]. hu]gfy]a]f]n]c]t]f]t]ldhf] ; nf / t]b]? :t ^* j if]f]ck]l]f]aa; u k]l/ro u/fpg'eof]. dnf0{d]l * & j if]f]xh] cfdfsf] ; Deng]eof]. Toxf] dnf0{slj tf kf7 ug{elgof]. d]h]l]b]x]l]Og]sdf/l le]s]g]l]Qs]k]fz/bf0n]d k95'eg] j frg ug{eof]. d]h]k]lg s]k]k]a]Qm; b]pf]. k]n]nf]3/af6 hu]gfy]a]f]s]Ps]n c]t]f]f]ldf ; xeful xg a]f]h]f0f]xf]pt]n]luof]. hg j 0f]f]slj tf cfP klg hu]gfy]a]f]n]g]p]Q/ lbgk]yof]. cb]v 1; Ddsf hg; s]j 0f]f]slj tf e]g; Sg]l]fdtf /x]b] pxf; u.

Ij Zj gfsfsfsf] 3/sf] k6]^ug]df 6lsf]f0, dfnt]alxgl, 8]a/hl, obgfy]bf0, k/fz/bf0, g/]b]kf8]h, lu/l; , zel5h] / s]k]c? klg xfdl nx/} a; } vfgf vfof]. tftf]ftf]eft, cfnt]gfsf]t/sf/l, u]fhe]fsf]crf/ sxff]sf]sf]dfc5]z]alr o; /l a; } vfbf d]h]l]j ho d]n]nsf]c]t]f]t]ef]h' en]ne]nl ; Dem]. ; Tg]j]h]f] 'cf]f]l]cfh t ag]bb]; u ; Tg kf0of] e]b]ozf]bf alxgl]n] cf]f]bf]g ldnf0g]. vfgf vfg'c]l3 8]a/hl]n]ol k]g]x]sf]p]Q/ lbgf] l]x]bb] eg] c]t]f]t]f]sf]uh ydpge]psf]lyof]. To; sf]v] f]hafk]m]n]y]l ; t].

)^ df3 gf]ut]xfdf]k]nsf]l]b]g lyof]. ; a] u labf]f/l eof]. ozf]bf / dfnt]alxgl, k/fz/bf0 / 8]a/hl clg d]x]b]yof] k5f]8]lx]b] klg zzlh], ij Zj d]l]f]bf0n]xfdl]nf0{e]b]f0{5f]8]g]eof]. h]bf]e]bf k]nsf]bf af6f]r]bf]s]f]6Ph:tf] nf]lof]. ozf]bf alxgl]sf]cg]/f]df 0]bf]t]ldf]fsf]en]e]u]khdf k]n]f]lv]rof]. k/fz/bf0{ zzle]f0, zel5f]f0, ozf]bfsl e]ph"/ d a; r9bf] t/ cr]d 0; a] l; 6 el/Psf /x]b]g]xfdl]n]kn] Toxl cl]t]d l; 6df a:gk]eof]. w]g l]o; a; sf] l; 6 r]f]x]k]t]s]f]x]b] / em]bfnsf]; l; f klg nf]bf]x]b].

I; 6df a; s]f]ajf o:tf]nf]lof]5gb k]z]f0f lbg cfp]g's]lyof]/ f] 0]gb]f]tl]do l; Gw'wt]sf y/l y/l fu/ en]sf/n]pN]t/n / 5gb]do agl k]nsf]b] lyPf]d . 5fke-Hofa]af6 l; Gw]ldn]vfk]t]f]labf0 lbb]c]f]n] kf/]k15 l]j of]l kl/l:ylt; u /gy]gb]Pp6f Zn]f]k]f]y]l 5]6]Pf]o; kfln o; /l-

l]df]df]f]l]j z d]b]f]5f]k]f]uf9f
56g]kg]lg]olt 5 st]hfg nf]b]5'6f]f
3]nf cf]f]j/k/ ; w]f]g]o of]f ; j]g]f
x]f] l x]f] l a; g t n x]b]l; Gw'wt]k]p]ff ..

/fdʒfksf]ofqf

dfwj l3ld/]

②)% ; fn k' dixgdf dʒf sfsf ej ggfy l3ld/ʃf]5fʃ hlj gfy cfP/ .bfh' d t kxf8 -/fdʒfkl_ hfg nfuʃf] tkf0{lg hfg]eP ; ʃjhfcʃeg]. cfkŋf] kvʃl ynf]PskN6 eP klg klg kg]; fʃ kʃ ug]cʃj ; / h6ʃl5 gf0f t efg]s/} /xʃ . oft Sofk; df klg hf8f]abf rln/xʃ]yof]. lglZrt ul/Psf]lbg xfdl b0 ef0 laxfg]5 ah]kʃfgf]a; kfsʃf6 lsg[bʃl6f/ hfg]a; r9bʃf]To; ahf; Dd /fdʒfksf]; b/dsf dʒynl a; hfg] lyof] ev{ af6f]vfg]sfd rln/xʃ]yof]. a; nʃagʃf, whvʃh, d9] r/lsg]; Dd t ; lhn]kʃofof]. To; kl5 eg]lgs]j nʃa eof]. crfgs af6fdf a; laluP/ ; flem kfr ah]lsg[klgkgf]f /ftl ; f9]gfʃf aNntNn kluof]. Tolt ahf; a)xfnx_ a6b e0; sʃf lyP. efʃn]enQl vʃfpg yfNof] s]ug[s]ugut xfdl lr6tfdf kʃof/ sf]; ; hf/l /Vof. aNntNn Pp6f xfʃhsf]bʃf]pl3pf] xfdl bf8]uof]/ cfkŋh]kPsf bʃvsf]s/f ahlla:tf/ nufPk15 ; kgl lbbn]. vfg]; /f s]k 5g, eftdfq]5, rʃ]lsf]l3p; ʃ vfg]eP lbphf elgg]. aNn xdf]; f; cfot].

e6fe6 xfdln]eft vfP/ ; Sof]. rʃ]lsf]l3p klg hlj gd}klxnf]kN6 vfgf t vf0of] hf8f]lgs]5, xfdl; ʃ cfbg]lyPg, ca ; Tg]s]u/l ʃ knʃ ; d:of cfot]. xfdf]cgʃf]6Ng}; lsgg]v ; kgl lbbn]cf8]klg lb0g]. xfʃhsf]k5f8 v08df rf8f]n]agfPsf]7hf]sf]ʃdf nx/]cf5bfgx_ nuf0Psf] /xʃ . ; Tg t cggbn]kf0g]e0of]e6g]; fʃ /fv/ n8bʃf. t/ /ft hlt l5lk6} uof]plt xfdla6 lgbf effb]uof] sf/0f, 5t klg rf8f]sf] leQf klg rf8f]sf] e0f klg rf8f]sf]. rf8f]sf]ʃf]fnx_ af6 tfdfsf]z]sf]r; f]; /ʃf]k; kl5 hf8f]sf] diQm kfpg}; lsgPg . h; f]; f]/ft; Dd sfl6of].

laxfg ; vf/]Toxf8f6 tpdfsf]z t/] lxBq yf]nof]. xfdf]u6tJ o ulx/f yf\$, ; fn'uʃtʃ= =lyof] t/ Toxf8fklg lbge/ lxBqkg]xgfn]alxglsf]3/ /xʃf] s6x/]ufpbf Ps306f hlt a;], eft vfP/ 7f8f]psfnf]nfluof]. Itnk^e} efnvfk xb]kfr ah]t/ crf]ufpbf kluof]. bfh' 6ʃgfy e6b/f0ʃf]3/ k/b/v b]vg]7fpbf /xʃ . crf]af6 kf/l ulx/frf\$ lyof]. t/ alrdf /0fhf] vʃf]f lyof]. cfh] vʃf]t/] psn] kf/l klg em8}b0{306f nfluof]/ emSs}; flem klg kʃof] / /ftl ulkf]n e6b/f0ʃf]3/df af; al; of].

ef]hkN6 cfkŋf]ufpfulx/f yf\$ 3dg u0of]. dʃf xh' af >lsf]t l3ld/h] agfpgePsf]3/ v08x/ alg; sʃ, v08x/nf0{g}eP klg 9f]ulbPf cf8gb nfluof] kVfʃf]yngf]cf0kbf. laxfgsf]vfgf uf]fns]3/df vfP/ lbpf, f]a] l cfkŋf] vʃ xʃ{u0of]. kmlsʃf nfx/ʃf]3/df ysf0 klg dfl/of]. ahsl alxglsf]3/df ; f; h]; v/ xfn] ksfpf]dl7f]vl/ vf0of]. / To; sf]klg efl]hkN6 dʃf]af :j=

; fdgfy l3ld/]ʃof; sf]; dsfnlg ldq l/knʃ a9f cf8vf bʃtf /xʃ5g]. xfdl kluʃf] sʃf pgnf0{pgsf]5f]fn]eg]/ dʃf]xft kʃikʃʃ ; dft]. cf8f]ʃk108t gfglsf] 5f]f, a/f s7]lar/f, oqf]bM u/] eʃb cfP, P ʃol gfglnf0{bW ttfP/ vfg lbP xʃ eg].

Toxf8fcluʃfdf bW a; fnʃ]yof]. a9fn]xfdlnf0{egʃf]s/f glhs]a; ʃf] 5f]fn]g; ʃg]t s/]yPg . bW plDn/xʃ]yof]. xfdl klg hf8fʃf tftf]bW lkpg kf0g]eof]e6g]nfedf kl/xfNof]. t/ wʃ]a] a:bf klg 5f]fn]sʃ]kʃt1qmf bʃfPgg]. ; fob cf8vf gbʃg]/ sfg g; ʃg]a9f l/knʃ ; f]b)xfjhfg) xfdln]bW vfof] t/ To; f]xg kfPg / xfdl kmlsʃf].

xfdl]ca kmlsʃ]lyof]. 566l klg ; lsg]ahf e0; sʃf]yof]. s7hf] xb]xfdl kmlsʃf; s7hf] vʃf]fsf]kfgl bʃ] ggxf0{xBq dgn]dfg]. /ftl knʃ/ s6x/ʃf af; a:of]. efl]hkN6 laxfg}kgl lxB] !)ah]lsg]cfP/ a; r19of] s7df8fʃf]nflu .

66

Ij leGg Ij 1fkg,
I; gʃf, 6ʃn]kmNd cf1b
lv Rg j f ; Dkfbg
ug{k/ʃf xfdlnf0{
; Demgxf] \

Sof6 lehg kf8S; g kfʃn=

■ M (*\$!#\$@#%^

I/8l-sfnl-d:of^a bl ; nn

/fd^aj / /fpt 'dftpf; '

xpodf emenlsf]emnn
 I/8l-sfnl-d:of^a bl ; nn
 ; bl-sfnl c^alfnf^af lznfnfnlu^ad
 klg ql5g]sfnl u^auf ; +f/S}wfd
 d^as/fpb}lk/tl uff]
 gflR5g]sfnl lj hhl xff]
 cfzf-pT; j ; ^ufn] snsnpb}; ?
 vfl]snfdf sfvlfRofk ; fy]Nofpl5g]??
 en5g]sfnl kngSs}3d]
 kfj g wfd I/8lfnf{rb}
 xpodf emenlsf]=
 cfwl vrlf dgsf]enlhf la; fgldf ; fB'
 :of^ahf-kj { -uNdI alrdf v]5g]lznf knfu"
 ltdf]klt dguEf ; fw]
 /fv\$]5'lznfn]afB]
 xpodf emenlsf]= -/fdf_

b^asf klzrdl eefusf lhNnfx? ebl0f ug[xfdf] ; ft dlxgfb]vsf]
 cle?lr / ofhg^a lyof]. hfgsf nflu ; Dk(f tof/L u^aof^a slxn]sj lhNnfa^ab
 x^a] slxn]c-rn, lf^a t slxn]g^afn g)a^ab e^axg]lrRrofx6nf]bf^agj lo
 sfoh]ubf{cfkng}h^adeldsf]Pp6f eefuaf6 csf]eefudf hfg; d^a xfdf nflu
 acfsfzsf]kn cnf vft t/l d/E e)x\$]lyof].

xfdf]cf6\$]f]; do aNntNn b0hf/ 5] ¶ ; fn df3 k^aw ut]h^aof].
 h]/ hlt; s]j fgafwf cP klg cfkng]lgwf/t nlo cg]ksf lhNnfx^asf]
 ; flxTos ebl0f u/l5f8g]Ps l9Ssf c7f eof].

ofqsf nflu b0f]6f uf8l tof/ e} s\$]f lyP. P3f/ ah\$]f]; do 3lsf
 nflu; s\$]f lyof]. df0qf]uf8l cufl8 a9bf]. ; flxTosf/ lj i0faxfb/ l; x /
 df^agaxfb/ sfo:ysf]dvfs]tdf l9nf0 klt 56k6l emns/x\$]f lyof]. xfdlx?n]
 kltlff ul//x\$]f ; flxTosf/ ldqao hob] e\$]f0/ Jofsh kf7s klg 6lnss
 x; nf]dx/df pkl:yt xgeof]. To; kl5 xfdf]klzrdofqfsf]j fxgn]ult a9f0f].

cfkng]yftjf; / 3/38]l l; lbfP/ jf ; fx\$]C0f sf9] lj b^alsf]3/-
 cflugdf n^akl6g]g^afnl bfh^ae0-lbbalaxglx?sf]ctf]8f ; Dej tM b^a; u gx^a
 ; S5. ; j b^a 5f8] k/b^a hfg grfxg]? cfkng]b^asf]; fbo]0f{dx/df nflu}
 cfPsf]sfnf]fbn b^a] lj /Qm/x\$]f 5g].

cfkng]f0{glrglsg c?nfo{aeng ; lsbg egem]cfkng)b^asf]bzg ug]
 cleniff klg lyof]of]; flxTos ebl0f . b^a; j qof; DkGg 5 . t/ xfdl g^afnlx?
 lbgk]t lbg levf/df kl/0ft xb]u]x\$]f 5f]lzlft, oflo / Ifdtfj fgloj foj tlx;
 cfkng]f]b^a 5f8] wdfwd k/b^a hfg]qnd lg/gt/ hf/l 5.

b^asf]/fhwg^a, sf7df8f]sxfnlnflbf]5 . ; dfhdf cfzf / pT; j sf]
 j ftfj /0f hufpgkg]fhgllt, qndzmnbgllt, emgllt, slrEngllt / jfyqltdf
 cu] / ePs}sf/0fn]ubf{g^afn / g^afnlsf]uf]j zfnl klti7f whf^a kl/0ft xb}
 uPsf klt ; j q lrGtf 5 . t/ lrGtf dfg] dfq s^al pknlw x^ag . dhssf
 tljg u{; Dk0f{al4hjl, sfg^asf]k]7el^a ePsf j u{? / kqsf/x^an]/fi6^a /
 ; dfhsf]; j f]r lxt-/lffsf nflu dg; f, jfrf, / sdh]jj \$zln / lgi7fk0f{sf0{
 ul/lbP lj Zj sf s^ag]klg b^asf]thgfdg]g^afn / xfdl g^afnlx? k^aej zfnl / uf]
 j zfnl cl:t]j sfod /fv] a:g ; S5f]

uf8lsf]enbfna6 b]vg]b^aofj nf^ag ub]b^a; ; dfh, /fhgllt, /fli6otf,
 c^at/fli6o k; E, xfd^a k/dcfb/0flo k]hx?n]b]vPsf]j l/tf / pglx?n]b]Psf]
 of^aubfg tyf j t^afg xtlf/fx^asf]cy^alg ; f/f]slrEngunn]lgDofPsf]lbf]l,
 nufotsf l j ifodf lrGtf / lrGtg ub]ah]sf ; ft ah]xdf]uf8l ko6slo gu/l
 kfj/fdf klof]. lbpf, f\$]f]s^ag]klg lf0f xfdln]o; }v] hfg lbPgf}efiff, ; flxTo,
 snf, ; as]t cflbsf l j ifodf yk}rrrf{kl/rrrf}? ep .

kfj/fsf]; jf]f]f6 klzrd nflu]k5 lbgf]pHofnfhf0/ftn]306fxln; s\$]f]
 lyof]. k10f{sf]a]fn'6x6x h^asf]k^aef zfnl k]sfzn]ubf{c^awsf/sf]g^ag]8l
 un\$]f]lyof]. kzkg5lx? cfcfknf j f; yfgdf lj >fd ul/; s\$]f lyP. h^asf]
 Hof]tdf j gdf Psgf; l; t cfkng]f]cu]fdl ultnf0{a9f0/xsf]lyof]. uf8lrfns
 an/fd 7s]lfs]szn 8f0leEsf]; a]j]Ps; fy k^az+f ul//x\$]f lyP .

@)^ df3 !% ut\$]f]xfdf]jf; sfmlu08sldf to ePsf]lyof]. lbgf]lsf]
 a; ofqf. ysf0, ef\$] / lgbfn]n] agf0; s\$]f]lyof]. h^aunsf]alrdf Psf; l
 ; fylx? r9\$]f]df0qf]a]n]sfd gu/\$]f]; k^agf eof]. ap; }t sg Toxldfly
 sfgdf ; g^aeof]. ; fylx^anf0/ftsf]alr / h^aundf cnkq 5f8] lx8g]ldNg]
 s7]epg. w]]cufl8 klu; s\$]f]xfdf]ofqf kn] k5f18 df]8of]. t]; fdfl^a t6q-
 d6qk15 df^a/sf]oq cfkng]s68l; gdf cfof]. To; kl5 ; a\$]f]dgdf v^az df]f0f].
 ylst ; fylx^asf]dx/df cfg^absf]3fd emns]. ofqf kgMoyfj t]cufl8 a9bf].
 nuftf/ b0f{306fsf]n]s0k15 xfdl /ftsf]!!#) ah]sfmlu08sl klof}

df3sf]lr; f]. To; kl5 sfmlu08sldf]; ' hln]zvla^ajsf kftdf zlt-
 tlff/f]5g]yf]n; s\$]f]lyof]. xfdf]kltlffdf sfmlu08sldf ; fylx? kltlff/t
 /xgePsf]x^a. ; fdfl^a cfkng]stfk15 vfglk^aeof]. To; kl5 xfdl; a^ahgf
 cfcfknf tf]nfnsf]nf af\$]j lj >fdsf nflu kfxg^a3/tkm{nflu} Ps lgbfdf tf/f
 lanP/ 3fd emns\$]g]. t^alg j ftfj /0fnf0{s0/fh]5f8\$]f]lyPg . xfdl la5bf^a
 5f8] p7bf]y sfmlu08sldf]; jR5 / lgdh kfgl rbf]; a]tfhf / r^av a0f]

laxfgsf] lrofgf: tfk15 xfdl sfmlu08sldf lglaf lj Bt\ kfj /xpf;
 cj nf\$]g tkm{nflu} xfdlx^aclwsfz ; xeful ; flxTosf/x^asf nflu of]of

gj lg cgèl't ; dþg]cj ; / lyof]. hdlgsf]; txeGbf kflr tNnftn ; ?^a vg] lgdf]f ul/Psf]sfnlu08sl lj B't\ukn]dgdf klg lj BQ/É ptkg u/fot].

ed0fbnsf ; xeful ; j6fx? lj i0faxfb/ l; x, dfxgaxfb/ sfo:y, hob] e\$/f0{-ufk=, Jofsh kf7s -g} k=, k0 l3ld/] dft]sf kf/y/j, /fh' zdf{ s]0fb] l/dfn, s]0fdkg hfz, euj tl k; fof s]zj zkfvtl, lj gb' zdf{ ofbj /fh 3n] d-hhfn >j7, zs/ v8sf, of]k^10msf/ :j o+ rfnso; d] xfsl @! hgfsf]; xeflutf /x\$]f]lyof]. kfj /xfp; sf]cj nf]gk15 ; j flws dgf]d b]o, sfnlu08sl / cf]v]f]hfsf]xf08bf]k x]uof] sf7df8f]f]; d]6, s]alq]6 / kmnf]phf8 d?eldfa6 sfnl / cf]v]bf]egdf hdf0Psf]lj zfn kf]lsf]5fndf xdf]dg cfg]bn]t/lEt e]x\$]f]lyof]. Toxl v1zofnldf :j :kmt{slj tfkj fx xb yfn]. zxlb lbj ; sf]z]edxt{df3 !^ ut]xfdl sfnlu08slsf]8bf]kdfly lyof] u?k; fb e\$/f0{ lj i0faxfb/ l; x, dfxgaxfb/ sfo:y, /f/fdf, s]zj zkfvtl, s]0fdkg hfz nufotsf slj x?n]slj tfj frg u/] ; ahf0{vz] afB]f lyP].

cf]v]gbl / sfnlu08slsf]hj fgln]x]s]f]j}, ; f]r]r]n]daglo / lr]qfif]lyof]. o; j]o; }; nanf]psl sfnl]sf]nx/. cxf, Toxl]cfk]mf0{al; P/ /df0/x]h:tf]nf]lyof]. :of]ahf, u]ndl / k]f lh]n]nsf]; ^ud:yn . ; tl, sfnl / cf]v]sf]lqj]fl /x5gl. sfnlu08sl . Toxl lqj]fl, lj zfn / lgdh kf]lsf]; txdf 8Ef rln/x\$]f lyP. ; tl / sfnl]sf]bf]egdf lj zj s]j zfn aznfzflnu]f]sf]cjl; ylt /x\$. euj fg]lj i0fsf]cj tf/sf zkd] k]ht / ; Ddf]gt aznfzflnu]f]E; z/f/el/ s]xgb]wdf]h]dalx?sf nflu cj]0f]lo tly{yn /x\$. of]cj]0f]lo k]s]t koff/0fn] dgf]d :yngf]/fd]k]f/-k]f/ ug{ s]:j b]z]l / k/b]z]l b]sl; dsf ko]s]x]sf nflu cfg]bbfol tly{yn /x\$. lznfzflnu]f / cf; kf; sf]j ftfj /0f. cf]v]v]f]sf]lsgf/af6 z? x]g]8Ef; o/ ; tl-sfnl; Dd k]g #% ldg]f nflu]x\$. xfdl ku]sf]lbg df3 !& ut]zxlb lbj ; / :j :yfgl k]l0f]f Ps]bg k/]f]lyof].

To; n]ubf{k]lg dflg; x]sf]hd36 3gle't e]psf]lyof]. 3fb]sf]306 ahf]pb}; tl]sf]lsgf]df al; /x\$]f vrr8x? ofqlx]nf0{.j fut ul//x\$]f lyP. x]] slxNo]gc3f0g]tl xbo]f/l kl/b]z]nf0{. d]b] Eofpb]f-g]eofpb]rf/ 306f Aotlt e] s]f]lyof]. zlnfzfluf]sf]bz]gk15 xfdl ; tl ahf/df nueu #% ldg]f]h]t a:of}; flx]tosf/ lj i0faxfb/ l; x]sf]; f/df ; jh c8ls]psf]7sf]cf]b]b] 50l v]h]hl x]f fo]. Toxl-x]fdl ; ahf]; jh-rgf v]fot{k]f]lx]f]h]x]f]h]n]k]yfgf]pbl{ hf/l u]f]. lznfzflnu]f, sfnlu08sl ; tl]nf0{el/]fv] xfdl kf]lx]f]h]r]9fb].

c]3Nnf]lbg l/8l k]l]b]nueu em]n]ss}; f]em k]l/; s]f]lyof]. Cif]j / euj fgfsf]bz]g ug]xfdf]dgfsf]wf]f]ef]s]lyof]. dl]b/k]l/; /df ahf]f]el]0m; ^ultsf] ; dw/ tfn-t/Ésf]w]g dgdf cgul-h]t e]x\$]f]lyof]. ; flx]tosf/ lj i0faxfb/ l; x]sf]g]rg]0R5f k]lg]af]sl lyof]. tl r]fxg]fx?nf0{yftl /fv] xfdl af; lt/ kmnf]f]lyof]. ah]s]f]k]b]k]h]f]k15 laxfgsf]of]hg]f]lj rf/lj dz{eof]. lj xfg kg]M dl]b/ bz]gfy{hfg]dt]otf]k15 ; a]g]gb]f]l]sf]cf>olng uof].

^aV r]q]ubf k]B lj i0f]cj tf/

Cif]j / d's]f]P h]j g]hut ; f/

sfnl]sf]tl/ dgsf]el/ ghfg n] ss

cf]bsf kfp; l]6sf]l]z/df x]f/ l] d] ss

af; /l ah]dgu]Ef sns]n dg]5 ld7f]tnf
lgb/l b]l ; kgf gf]rg]x//ft}?? 5fn
ef]hf z]s/ s]0f s]6x]f cxf ! h]j gw]d
/ft p3f/l laxfg cf]P 3fd3df0nf /fd
h]g df]g]l h]jg p]t; j l8d]8d 8d? tfg
cd/ Hoi]t c6n lxd]fn, g]f]nl Ho]bf]z]g

^aV r]q]u

cx]f l/8lsf]ej]o / dgf]d b]o lrf/wfdd]b]sf]kd]v wfd ox] xf]e]g] k]an h]g]j z]f; /x\$. o; tf]lj l]z]i7 :yfgf]cl: t]j / dx]j nf0{. xh df]g]lo al4, atf / lfd]fn]h]nk nuf]p/ plh]n]ofpg]h]f]u/ rn]fpg ; s]j z]j hg]dfg; s] nflu l/8l /d0f]o w]f]d tly{yn a]g ; Sg]k]z:t ; Def]gf /x\$. k]s]ts /d0f]otf, w]f]d p]t]s]6tf nuf]ot ; a]b]l]6n]; Def]gf g]; Def]g]fsf]; f] af]s] /x\$]f]5 l/8l. of]kl]q 7f]phf0{k]t]7k]f]f]agfpg]h]d]f]l ; Da]wt lgs]fa]f6 k]f]x]b ; s]j l/8lsf]ej]otf ; Eotf / glot]fn]/fi6]s]uf]j c]llng]lyof]. l/8l, Cif]j /k]t ef]gf]ds ; Ddf]g / >4sf]kmh r]9f]p/ @)^^ df3 !& ut]%) ah] xfdl ??; t] labf eof].

/ftsf]; do, d]h]h]h]h]t ; Ddf]g / ; Ts]f ug]g]lyof]; lsg . ehr]s lfd]ub]k]ms]g'xf]hf of]fq]ze / ; kmn xf] \. ; De]m olt nf]df]af]6f] kf]ps]i6 ul/lbg'e]psf]f; ah]g]f]t cf]ef Ao]Qm]ub]5'. dt ox] l/8l / sfnl]u]f]sf]tl/df gk]of/t ?? . ; Dk]0f]g]f]nl / g]f]nsf]s]nf]of sf]df]f]f]lg]d]g]5 . ; De]t m l/8ln]cf]v]f]sf]ef]sf]f]ox] elg/x]s]l ly]g].

cf]v]fe/l k]hsf]h]xf/
; De]m]f]5'??sf]dx/
c]Ef]nf]f g]f]P/ k]n/ ult uf]phf
; dosf]h]e]f ldn]f0{k]s]s]e]b]g c]f]pnf
j]z; f]g]s]f]nl]sf]tl/df
dgk]h]n]nf]0{nf]0]b]p]nf]l]z/df
atf; s]f]8f]B]f]dfly c]f]pg'3fd x]g]{
h]g]x]g]x]bosf /fdnf]0{k]t]j{
d]f]f]k]t d:of]bl ; nn
l]d]f]k]tn]dg]5 em]n

?sf cf]v]fe/l k]sf wf/f ; d]b]g]dgdf ; De]nf ; fu/ 5r]ns/x\$]f lyP . xfd]f]labf0af]6f]k]5bf]pb]k]l]f]f]f]s]l em]ndnf]pb]j]x]f]h]gn]; f/yl-; xof]u ug]yf]ng]. ; De]t m xfd]lx]z d]l]b]c]l]wsf]z of]qlx? k]lyd gj fu]t]s]x]g]e]psf] s]lxn]s]f]st}af]6f]eh g]xf] \eg] pg} c]t]of]dl Cif]z]j/n]x]l; nl-/l; nl h]g]nf]0{xfd]f] ; Def] / dful]g]b]z]gsf nflu v]6f]0]b]psf x]gg]. h]xf] \l/8l, kf]nk]fsf]xfdf]5f]bf]e]d]0f / of]qf c]t]of]t cf]g]bb]fol eof]. af]6f]f]s]b]s]l; dsf] ts]ln]k]md]x; ug]k]g . xfd]lx]n]f]0{k]ofpg e]j:yfg; Dd h]g cf]0g]. w]g h]g]sf]cf]ld]otf, ho xf] \Cif]z]j/s]f]ho xf] \?? sfnl]u]f]sf]k]l]q tly]f]dsf]. log}; b]ef] / z]b]5f]sf kmh ??-Cif]z]j/n]f]0{r]9f]pb]xfdf] of]qf kf]nk]fsf] P]txf]l; s]b/af/ ahf/ k]l/; /df cf]0k]l]of].

Toxff cfPkl5 xfd]dg s6Ss sf16of]/ s18of]. s]k] j if{klxn]ePsF]
dfcf] fbl / vfcf] fblx]sf]lj w a] ffd s liffQm bfx] g^ufn]lryf]] kfnksf]
kfrlg / snf]ds b/af/ v/fgl]sf]yk]df kl/0ft ePsF]lyof]. Psfw dfG5] usf]
l/; -oif ; n]g]d]v]fk0f]b]e/ b]ef]gfn]ubf{cfsf]y/fi6esf TojaxdNo / bh]e
snfs]tn]; lhPsF]; DkIQ lj w : t ePsF]bf?0f b]lo b]y] kfom; a]sf cflvfdf
sf?l0fs cff; '5rINsP. Pp6f zq'/fi6n]csf[zq'/fi6dfly ; d] xbg]xg]/
ug]kg]; j g]fz ePsF]x]b kfNksf]P]t]xf; s w/]sf]kdf / x]sf]b/af/sf]
lj g]fz . pk]gt, To]e]o snfs]t, zf]nl; Eotfsf]gd]gf el]iosf ; Gt]tx]n]
b]y]g kfpg]5g]l. dfG5]sf]zf; g ; dfkt xG5, hfG5 . t/ ; flx]lo, snf ; :s]t
/ ; Eotf ouf]u a]f] a:5 . ; Eo / r]gzln ; dfhsf]c; nl klxrf]g o]x xf].

Id>kf]f]dof, df]g]ghfbf]x/kf, u]s, l; Gw3f]b]sf]kf]rlg snfs]t /
; Eotfaf6 cfhsf]j t]fgn]; d] u]j u5/ k]f7 l; Sg]cj ; / kfPsF]5. dfG5]sf]
pd], cfo' / zf; g s]k] ; dosf]3fd5fbf / fd5fbf g]xf]. t/ dfgj ; dfhsf
nflu /x/xg]kg]dfgj lo klxrf]g lj g]fz]sx]sf]bf]gj]lokgn]ubf{lgbf]x]sf]
cff h]; fu / ; s]sf]dphf8 d?el]d alg]x]b]. of]kg]Pp6f x]bolj bf/s cg]et
eof]. snkg]fx]b h; nf0{ca kg]m km]sp/ Nofpg c; Dej -; Dej ePsF]lyof].

kfnkf, l/8la; f0 / km]g] q]ddf b]vPsF]b]zon] ; a]sf dgdf Toxl
lj g]fzs sfo]sf]b]zon]g/df0nf]kl8f lbof]. To; f]t To]bf]f, kf]nkf j f l/8l b]sf]
lyPg To]f]. log]efj fg]efj s]nk]b] / lj r]f/ lj dz{ubf{ub]kfnkf]0{5f8} xfdf]
axfg : of]hfsf]k]tnl ahf/df cf0k]l]of]. To]f cf0k]l]bf laxfg en]s]sf]s]nnf]
3fdn]cfk]ngf]el/nf] / kl/kl7 h]f]g]b]y]f0; s]sf lyP. df3sf]r; f]h]s7f]a]u]PsF]
z/l/ h]f]g]l 3fdsf]t]h / tfkn]km]a] eof]. s]k] a] k]tnlahf/sf]en]ofs
et]n]s 3d]f]b]lo x] / xfdf]ofqf kf]y/lt/ t]la]eof]. df3 !& ut]!@!! % ah]
xfdlx? kf]nkf, l/8l / : of]hf, k]tnlahf/ xb]kf]y/f, sf:s]l cf0k]l]of]. xfdf]
cfudgnf]0{b]y] slj lz/fd]of n]yg]fy kf]y]h cfk]ngf CliftNk bfx]d/ f/] k]; Gg
e]x]b]efg eof]. df5fkR5]lxdfn d/ Ss d/ Ss d]s]f0/x]sf lyP. df5fkR5]sf]
ultf]ds / ld7f; k]0f] ; j]hdf kf]f]n]nhf]0{nhf]0{dgdf]s g]fbg]o b]y]f0/x]ef]
cg]et e]x]sf]yof] / d]le]nd xf]nsf]g]fa]n]yfnsf]: j]f]b]i6 ef]hg kl5 g]j kf]
lj B]t]sdl] ; flx]lo; dfh, kf]y/fsf]cf]f]hg]fdf ePsF]slj u]f]7]sf]e]u]f]n]f]h]f0{
xfdlx?n]c]u]fnf]xf]Nof].

lj B]t]sdl] ; flx]lo; dfh, klZrdf-rnsf ; of]hs b]b] clwsf]lsf]
; efkl]t]j / ; dfnf]s 8f=kzkl]t]d]n; gfsf]kb]v cf]t]yodf ; DkGg ePsF]
sfo]q]ndf ; flx]lo; df]g]gaxfb/ sfo:y]sf]x]P xnf]lahhl' / Hof]t] klqsf]sf]
lj df]f]g ePsF]lyof]. To; kl5 slj u]f]7]df lj i0f]axfb/ l; x, /f/fdf, /d] >]7,
df]g]gaxfb/ sfo:y, df]sf kf]y/h, la]b] zdf] euj tl, k] fof] ofbj /f]h 3n]
gd/fh a/fn, gf/f0f sfsl]k]0o l3d/] zfl]t]gf/f0f >]7, /f]h]b] r]f]k]f]u0{
l8Nnl/fd lu/l, s]0fdf]g h]f]z, ej fgl kf]08] efis/ cf]b] slj s]j loqlx?]n]
cfcf]k]nf ; d; fd]os ef]s]b]t slj t]fx? j]frg u]sf lyP. kf]y/fsf]slj u]f]7]l
kl5 kf]f; u]dfnf]c]f]v; f6f; f6 u/] xfdf]ofqf eof]d]of]b] ; nn .

ks]tsf]; fd]Ho kf]y/fsf yk]cj nf]glo : yfgx? x]g]{af]sl g]lyP.
df5fkR5]sf]d]sfg / kf]fsf]a]fn'5fnt]En]dg pt)n]s(x]sf]lyof]. lj Gw]f] fl; gl

dftfsf]bz]g ug]rx]gf dge/l 5rINs]b]lyP. a]gf; t]fnsf]5fndf /dfpg]
cfsf]ffsf kf]nj]fx] ; dg]sf xf]sf-xf]fdf kf]n]l]t lyP. ; do]ef]sf sf/0f tl ; a]
r]fx]gf]sf la:s]gnf]0{dg]sf]9]6l]df ; kf]l y]Sofpb}n]f]of]xf]dl ; f]h]f]f]h]f]
d]of]b] . xfdf]axfg x]bx]gfpb}cu]f]8 a]bf]. kf]om]k]o]Ps ls]nf]l6/df h; f]
a]nf a]n]k]l/j]z / km]sk]m's j]ftf]0f / xf]fk]f]sf]cg]et e]x]sf]dx; ' ul/
/x]sf]lyof]xf]dlx] .

of]1fg, lj Bf, al4 / r]g]fsf]ou:h]g h]f]t / b]z]n]cf]k]ngf g]ful/s]nf]0{
r]gf / h]fu/0fsf]dfu]f cu] / x]g]cj ; / lb]P, tl b]z]x]n]d?el]dnf]0{; d]f
x/fe/f / p]f ag]Psf]k]z:t]pb]fx/0f]x]j b]dfg 5g]. b]f]o, xfdf]h]t]xf]f/
sfo, n]gt / du]t]k? z]f; s e]6f]k]n]f]7fp]bf]lt]g]df]g; s bl/b]z]f]s]x?n]
p]vd]f]pnf]d]Rrf]0/x]sf]n]cf]k]ngf]b]z]df / x]ePsf p]f w/ft]nnf]0{; d]f phf]8
3f]f]st u/] dh]snf]0{k]0f]M du]t]k]z]sf]e]efu kf]f]0f ug]x]f]af]h] 5 .

b]z a] / 38]l h]f]g]j] iffQm]j rf/ af]sf]b]l6f]df g]f]x?sf]j ul]j uln]
ubf{lbg]f]lb]g b]z cg]f]n]odf kf]0f]t e]x]sf]f]5 . ; +f/S}; Df]gt / :j fw]g
g]f]n / g]f]n]lx]sf]cj :yf sf?l0fs / s]gt]j h]f]y e]f]v]sf]5 . h; n]sf]6g,
S]6g, dfg{89f]pg, n]8f]pg / e]f]sf]pg ; S5, t]lg]d]v]z]nf]0{dxfg]df]gl]bg]kg]g
c]a]j fa]u]c]j :yf dh]sdf lj Bdfg / lx]h]h]cf]z]f]f]lsf]w]g k]t]y/d]f]z]5 .

b]z / hg]tfsf]o:tf]bf]0f b]z]o b]y]tf; d]f x]box]lg ; f]gx?sf]dg
/f]t] ; d]f b]z]ln ge]psf]b]y] ; Dej t]M; f]g3f6 ; d]f c]f]ro{df]bf]xf]. s]5g]
of]b]z; & < ; w]d]s]f]0/x]g]; +f/S}; z]sf]k]df / x]sf]lx]df]nx] ; ox] b]z]df
5g]. Pp6]e]f]h]le]q lx]dfn, k]x]8 / t/f0{k]f]ts pk]xf/sf ; k]df xf]d]n]kf]PsF
5f]h]x]f]l]of]To]x]a:tl a; f]P/a; B; Fnf]g]/d]0f]o j]ftf]0f g]f]n]df 5 . o:tf]
; j]0f; DkGg b]z kf]P/ k]g xf]d]g]f]ln]k]f0sf ; fd]"x]t k]m]f]P/ b]f]g /
bo]sf]le]lff dfu] cfk]ngf]uhf/f]g ug]g]c]j :yf x]sf]pg]Hofb)n]f]hdbf]s]f]xf].

lsg o:tf]eof]t < b]z]df of]k]l/l:ylt Nofpgdf sf]bf]f]l 5 t < s]
7]hf]uf]9f 7]g]el/ofx]n]xf]t b]z]nf]0{a/afb ag]PsF < ls v]t]ls; f]g]u/]
a]Nnt]Nn cfk]ngf]k]f]k]nf]u/] a:g]; f]ef] ; l]wf ls; f]gx]n]of]df]lsf]6f]kh:tf]
b]z]nf]0{o:tf]x]l/s]sf]ag]P < casf]j]n]ol ; a]f:tl]s]t]fx]sf]7f] sf/0f /
sf/s t]t]x? k]tnlahf ug]5{. To; f]geP s]fn]q]nd; l]ef]h xf]d]g]f]n]lx]sf]
cfk]ng]b]z]le]q z/0ffy]a]f]g]c]j :yf cf]pg w] / 6f]f 5g] .

oyfy]f of]f; b]b], z]f]t, lj z]n, b]z g]f]nnf]0{ j g]fz ag]pg] ? eg]sf
ox] b]z]sf ty]slyt lj åfg eg]p]bf kf]h]y]sf]x]sf]; 8]sf] / l]bj fl]no] l]bd]f]usf
sf/0f]n]g]xf]. lj åfg eg]p]bf]of]r/d :j f]y] / cj ; / j]f]b] j]u]h]l]j j]sf 9]sf
v]f]h] a]f]h]lb]g ; s]of]b]z / g]f]n]l ; df]hsf nfl] 7]h]f]f]xt k]l]g]lyof] / sl]x]n]o
k/f]w]g t]fsf]h]f]f]f]l]k]n; g gk]sf]of]b]z]nf]0{cf]h tl]j ult]df k/f]w]g t]fsf]
l]z]sf / x]sf]q]ddf p]g]d]v u/f0b]5, Tof]c]f]ez]f]ko]Qm]af]6f]a]g]b x]sf]yof]. d]h]t]M
of]b]z]sf l]z]l]ft eg]p]bf t]lg j]u{-s] s]f]g]b a]oj ; fol -v_ k]qsf / -u_
al4h]l]j l]x]z -l]z]fs, s]d]f]l, k]l]bf]ks, o]g]h]l]go / 8f]s6 / n]7]ls / oyfy]w/ft]ndf
pleP / cfk]ngf r]g]fsf 9]sf]v]f]h]l]b]P / f]h]g]l]tdf n]f]u] dh]s / ; df]hd]f]y
an]f]sf / ul/u]sf ck/f]w]x]sf]n]0{s]f]g]s]f]b]f]o]f]eq Nofpg ; x]h x]b]lyof].

sg]j]o]Qm]jf ; d]k]sf]; g]sa]6 x]g, d]h]s l]j l]wsf]zf; g]af]6 ~r]f]nt,
l]goldt / jo]j l]yt u/f]pg]j]ftf]0f sfod x]gk]5{. l]j l]wsf]zf; g]jo]j l]yt

geP; Dd /fi6df zflgt; ; /lff / ; dglt cfsfzsf]kmn cffvf t/l d/ xg]5 .
 cfh hf]hg; b)kfdf klu] hlt; b)wg cfhg u/]eg] hlt; b)kmnfncf] }
 sf]l s; \$f]cl: tEj, dx[Ej / OHht 5g . doffsf]; Dk0f{w/ftnnf0{/ r/d
 ljj \$xlgtn]oqtf; jg cft^l st agfPsf]5 . s]xfdf]dh rfxgf o:t}
 axh66l p208 kl/l:ytsf]cfudg lyof]t cj Zo xg . dh\$sf]; du| ; j fbo
 / klti7f clea]4 geP; Dd s; \$f]OHht xg]5 . OHht gePsf]hdft :jb]df
 a; f] ljj k/b]df, lo; sf]sg]efp dNo xg]5 . ol s/f b]z / ; dfhnf0{e^u]df
 xfn] cfkn]dfq; \$f vfg rfxg]sk6sf 3bf]fx]n]klg aem]x65 . tl :j fyl{
 3bf]fx]n]klg cl:tEj xlg eP/ rsgfr' xg]5g]sg]ahf . /fhgl]tsf]gfdff of]
 dh\$dfly ePsf]cltofrf/ / hgtfn]kfPsf]blM, ; f:tl / x]fgl ca vklg; Sg'
 e} s]\$f]5 . b]z / ; dfhnf0{e^u]df xfn] cfkn]dfq; \$f vfg kns]\$f x]h]
 ef0/; x]n]ubf[b]z abgfdsf]cv8fdf kl/0ft e]x]f]kl8fn]dg ljj xnx65 .

dg]z ; a]zxlb Hobf hsf g]f
 /f]l ef5 of]b]z ; w]af]sl loy]oyf
 8f]sf rf]sf km6xf xg]w6w/ g]f
 ; Hhg l]j ag]0df]gb/ r]xg]5g]af]f
 lkn6w/]xtlxsf/f glit lyit nhf]
 kfgl all5 Psflt/ whf]t/ shf] ==
 cfk]af]f; l cfk]af]f q]f]f; 5g]wfdl
 :j fwlg b]z wf]l-uwf xg]ef 5 xflg
 cfk]af]f eljiosf lxdnf cfk]af]f; jf
 em]f j@dfg :jy]f]f ej]rflxgg g]f 0

x] To]b]zsf]jf:tlj stfnf0{s; j]n]sfP/ n]sb]g . ol :j o+hfu? s
 x65 / xg]5{. of}; +f/df sf]l s; \$f 5g]g . xfdl :j o+aglagfp 5f . xfdl]
 cl:tEj / dx[Ej nf0{aem] Joj xf/ dfq ul/lbP k]5 . ofqkydf pk]l:yt kfs]ts
 kof]/0fsf kl/b]on] / el]fjh]n]cfk]af]f c]tx]po v]f]h] af]n/x]h]lyof]. cffvf
 ePsf c]wgf, :j / ePsf nf6f / sf]g xbfxb]sf alx/f ePsf]df xfdl bfoffafosf
 kl/l:yltnf0{a]f] ul//x]f]xfk]fkl / ; don]xfdf]lg/lxkgnf0{l]uHof0/x]f]lyP .

clj/n k]f fxzln; jfdol gblx] , jgh]un, uf]j zfnl cl]nf kxf8x] /
 cfk]af]f k]lxrgsf]prf0 k]hfp/ xff/ /x]sf lyP :j fwlgf / ; f] f]f] ; j f]pol
 lxdfnx] . cfk]af]f uf]j zfnl k]h]x]sf]alnbfgk]f]0ltxf; nf0{:d/0f u/}
 j t]f]gnf0{k]f]vl / o]zj :jl agfpg k]5 gkg]cf]xfg ul//x]f]lyP sfnluu08sl,
 ; j, cf]wl, l/8l, lqzhl / d:of]bl gblx] . xfdl cfk]af]f]0{a]nf]eg]s; j]
 ; Den]b]g . uf]j zfnl ol cl]nf-cl]nf lxdfmo xg]of ; dy/ k]mfb, kxf8, t/f0{. ol
 ; a]xfdf k/d cfb/0flo k]h]x]sf]fx; / kl; gfsf]pkh xg . xfdlx]n]6]\$f]
 df6f/ n]lo 7]ofpg l]x8]\$f]af6f]h]cfk]af]f]dx]f k]f]0ltxf; nf0{: Ddfg u/}
 j t]f]gf bf]0f cj :yf ; wfg]l]znfzflnu]n]p]tk]off huf0/x]f]lyP . To; ed0fn]
 gj]lg phhf{/ zlQm y]kof] xfdl] dge/l . b]z-b]zgsf nflu cf]t/s hfu/0f
 gNofP; Dd xfdl]ko6g k]j 4g xg ; Q]g . b]z b]zgsf ug]k/Dk/f, ; :sf/ a; fNg
 ; s]b]z k]lsf]efj gf k]j n xg]/ ko6g-lj sf; df 7hf]; 3fp k]g]l]z]f; sf; fy
 xfdl km6of]sf7df8f]!* ut].

bf]h]vfnl |9Bf]; khSs

oj/fh gofB/]

306f]nflg]af6f]df]h]k]ofof]l5ge/d}
 cl3Nnf]lbgel/ l]x]f]Psf]xgfn] /f]tn] xfdlnf0{; lhn}p7g l]bPg .
 bf]h]vfnl eld]j / 3bf] laxfgs]f]rf]ah]hfg]; kgfn]x]f]f v]f]yof] laxfgs]f]; ft
 ah]t / ; x]f]ol xl/ >j]sf 3/a]6 labf x]f] lg 6]s]f 3bf]n]e0f/fd]l 6]s]g].
 clg kf]nflf] - x]f]h]f] {l gofB/} bf]h]vfnf]j/k/ 0

3bf]b]v]y], a]; l b]v]y]. v]Rofpg]gxg]u/l slqP/ b]v]y]. l]x]f]sf]
 cf]x]f]nl elbf]sf]v]d]f0 ; l]e]P/ b]v]sf lyP 3bf]x] . ca k]f]ef]dnf0{cf]x]f]nl r}
 lavh:t]eP5 .

t]m]6o . v]NofP/v]b]6l ub]l]x]Bb]dfq lyof]el/e/fp df] / cfP/ l]6lkx]Nof]
 xfdlnf0{. clg t ; //{df] / df . af6f]l]gSs]n]flu/x]5 -r/l]s]f]af6 bf]h]vfnl eld]j / .
 Ps t cf]x]f]nl To; dflly /6]s]f 3bf]l]x]B]gk]sf]eP b]v]y; l]gofB/} tf]l]sf]k]h 0
 S; f] df]h]n]k]ofof]l5ge/d}.

cf]x]n]sof]. l]bg emd]n]ef]. cf]Msf]Hof]tn]c? e/y]l k]P . z/l/df
 ps]lrPsf]x]f]g] y]f]axt k]f]lnof].

s]of/ cg]t; d]t d]f]3bf] /6]sf0n]cf]lht ePsf x]f] . tl elg kf]
 x]f]b]g]d]nf0{ b]f]0 a/f]ng] /x u5{dfq, l]x]B]g r}; Q]g 0

laxfgs]f]dl]7f]3fd lyof]k]f]lnP/ el]dnf0/x]sf] . bf]h]vfnl l]x]l s6]7bf]
 lyof]. ol b]0sf r]kdf bul//x]sf x]f]d]f] Hofg cf]v]c]l]u]nt/ f]f]k 5]f]g c]f]pg]u]f]-
 z]a]s/ l]x]dfnsf r]t]f]n]w]w]a]Psf lyP, d]f]tPsf lyP / na]Psf lyP .

'eld]j / bf]h]vfnl hfg]t of]f lg 0
 Ps l]5g cl]dn]Psf xfdlx] , kf]{u]Psf]af6f]l]x]B]sf xl/df]gsf n]n]f
 n]s]f] / b]v]sf 3bf] v]Rofpg]gxg]ePsf 5g . t]k]g v]NofP/v]b]6l ub]l]x]B]f]x]s]
 5'd . slt ; fx]b]v]sf 5g]leg] 3bf]leqsf g; fx] r]t]80{g}; s]s e]g c]f]of; n]
 3/l-3/l ; f]f]v]f]5 .

9]uf 5fk]sf]cf]f]n]v]?v? el]of]. d]f] ; fyl 5g]t s]0fb] l; l]b]h .
 l; l]b]h e]5g]t d]k]g y]f]s]f]5; t/ y]f]0 5 e]g]sf]cy]x]f]5, g3]f] . bf]0, d
 To;t]f]t s; l e]g ; S5' / t'

b]v]f]0 la; l ; xd]t h]g]Pf]d]h].
 g]f/ a:t]lsf]l]axfg s]x]l ultzln 5 . d]f]b/k]l/ ; /glhs)e]Psfn]x]f]h],
 Pp6f a]n]efj g]sf]d] d 5/l]Psf]5 . 3/ cl]u]nt/ k]h]f; fd]u; fysf 'k]p]l
 k; n]sf]af]sn]b]losf]cf]0hf]0 5 -lg]t/ .
 l; a]f]l; a]u]gl/j]n r]9f]p k]f]k]e'v'; l x]f]f]g]d]h]eg]k]5 xfdl t]lgnf0{
 To:t]s]l; dsf]k]h-k]f fb 9s]l]df /f]v]of]. ca 8an] gf3] xfdl eld]j /

kf^au0ff/ nffloff. wffkvfnl e0/x]of/dlgb/sf]leqlv08 . aln lb0Psf /utsf s6s6fpbf bfun]z10rikhsf]cgj/t r1/q b]yf0/x]y]. e0f leQf htftt)cfnf /utsf b]on]cg]sfg§ ?kfs]t x]b]j/k/ ub]of]xfdl .

'eld]j/sf]vf; dl't{oxl xf]. oxl lznfdf k; lgf cfPkl5 b]zdf ; ^b6 cfpb' ; fdg]sf]sfnf]lznf b]yfpb}khf/l]c? klg yk] 'b/af/sf] j z l]gfzb]v b]zdf ePsf ; a)ptf/r9fj cfpbf of]dt]f k; lgf k6s k6s cfPsf]5 :

b]gs tlg k6s khf xg]/ tlg)hftsf khf/l xg]hfgsf/l klg xfdln] kfoff]. dlgb/sf]kl/qmrf u/]k15 cf]fnf]erbf{ ; fylx; ; u ; Nnfx eof] ca bf]hvfml l9Bfh]cfhsf]k]k]hf ul/65 . o; f]k]sf]df/] cf]flnbf d]h]; f]M 'nlntlqf/f dlgb/ klg 3b] hfc]g 0

xi/dfgn]sfnf]r:df ldnfP/ eg] 'd eghf efb]yPf elgxflng]eof]. ca Tot}nfuf].

clg xfdl k/]fg]vfnf]ahf/ gffb}cl3 a9bf]. kxfl/nf]3fddf cf^tgsP/ hl]gsf]hflygf x]g]x lyP . tn tfdsf]lsf]Psffit ; dflw:y lyof]. dfly 5/k:6 5l/Psf]rl/sf] ahf/ sf]hfxn pul]b)/ lgNb}ul//x]sf]lyof]. k]k]66 c6n uf]z^y]sf lxp]hl cfk]t]f]h:jl k]sfzn]dlw kf]//x]y]. cfnf] ufb]ssf]x/km 7f]sof]gfsdf . xfd] cf]vn]b]y] klg xfn]b]l]f]sf]66sf n:s/]k/]fgf 3/sf lk9ldf ; b]f0b}/x]b ev{)le]sf]u]b]s]/f; . laxfgsf]3fddf ufb]ssf]tVv/ af; df xfdl cfk]t]f] dg]sf k]nf]gdf /dfpb}/dfpb}x]8bf].

cufl8 6]n]sof]k/]fgf]b/af/ z]h]sf]dlgb/ . cg]t j]fln]/ d ; /f; / el]o]a pl]sn0]df]t/ uof] Ps t]g]l ; fw]bfp/f ykl-ykl b]s]b cfu]fln/x]y] wff rsf]lyof]. 'khf ug]7fpf sxf]xf]t' j]fln]jv]ya/l u].

wff]ps' d]sl; Psf]h]fln]hafkm]bof] 'leq up/ kbf] a:g' \

To;)u]of]xf]ln]. sf]k d]f]5]lyPgg]. nfd]sf]f lyof]p0/ bl]m]sf]. k]b]lf]f / k]zrdkl66 rs6l cf]b]f0Psf lyP . leQfel/ e/b]f dflg; sf k]nf] / b]f ul/Psf /sd]x; n]vPsf lyP . :ju]b cf]tdfn]dlQmkfpg t:j]l/sf ; fy leQsf]. xf/f-of]Pp6f l]j]l]o l:ylt lyof]. Ps]15gdf Pp6f em] ja9f]b]y]k]of]. 'tkf0/k]hf/l xf]'

'xf] d khf u5{

To; f]eP of]?koff ; ^sNk u/l r9f0lb] ; l d]h]s]/f /f]v]khf/l; u . p; n]ca t]fp/dfp/ ug]y]nof/ xtdf hn k]q lnof] 'klxn]e]l lb]g] l]b]bz ?koff lbPf.

; ^sNksf]k] f lb]g' \

d]h]krf; ?koff lbPf.

'klxn]rf]b cfpg]Psf]/x]b . of]bfgkfqdf lg k]f /Ng' \

d]h]bz ?koff lbPf.

k]f]n]g]k]f]f rnf0/x]f]ls/6f]sl khf/l]n]cg]§ axfgfdf c; l ?koff en]nof]. >4f-cf:yfaf6 k]f lb]g]j ftfj /f geP/ anhk]ltl wg c; Ng]kj]Qaf6 wd]sf]; A]f0fdf slt ; xof] k]5 f d cfk]f u k]gsf hfn]h]a]/Pf.

khf/l]sf]loj xf/n]dg cldlnof]. khf/l 9f]sf 9]sfP/ leq k;] cnk eP . clg t k]6f]k]b tn cf]h]of] wff]bf/ h]f]l lg/fsf/ eP/ wgl hu]0/x]of]. pm] u oxfsf]k]f7khf, cf/tl, ehg, d]hf, hfqfaf/]5f]6f]s]f/sfsgf eof]. h]f]l a]f]gebf wff]k]b]g g]bQlrQ ePsf]b]y]k]5 xfdl a]f]x]l/of].

'gd:t]gd:t] cf]f h]f] cf]f]

n]snfsf/ dbgbf; >]7 kf]t gd:t]k]nsf]bf)n]nt a]f]6s]fleq k:of] xfdl . clg k]f]b]vof]bf]v]f-eld]j/sf]g]j/y]g]xd-sn]. afkm /]0 lxdfn / kxf8sf]c]nf]s; fs; chn-cln xf]t a]H, n]sf]l y]sf / l]p]r]h]sf cg]f]f-cg]f]f lrqdf lanlg eP/ Tot)a; f]s en]ug(yfn).

; Dkg b]zsf]d Ps cefj, l]k]ggtf / lgw]tf]n]k]0f]gfu/s lyPf. Tox] r]gfn]gy]s leh]sf ; fylx; a:tl, jg / a]x; fa ; f]bof]p]n]. t bf]hvfml eldnf0/vf0/x]y]xhf/ D]f0f. >]7, j]fln] l; l]b]h]x; r]fixfdRrl-dRrl /f]hglit, ; fixTo, l]j sf; , ; :s]tsf x/]s kf]6f]nf0/cg]§ sf]faf6 d]df]f ul//x]y]. n]ff] ; ; blejg oxl xf]. a]f]an]bu]n]rof]Psf]bf]h]v]fdf h]j gsf lr]; f cf]vn]y]f]eP lg p]hofnf]b]y]y].

r]sf]d flf y]f]nfdf b]v]of].

cl3Nnf]bg a]f]t ubf]1ft eof]r]sf] / bf]hvf eld]j /alr ghflgbf] z]t o4 /]5 . yk h]f]g]x/ /f]v] dbgbf; ; u d]h]; f]M-r]sf]df Sof /sf] k]h]sf]af]b]bf]h]v]f v]g]v]f] vf, x]s Sof t] d]h]; f]gsf]sf/0f lyof] j]sl; t xbf]5 r]sf]t/ c]f]h kl/x]sf]5 bf]hvf .

snfsf/ >]7 k]bf]hvfml . pg] af]h] 'x]df afh]lh]h]a]f]n]c8Bf-cbfnt ox]fg/fv] k/ 8Bf]df /Ng nuf]Psf] /]c8Bf-cbfnt 3/5] xbf 5f]l, r]h]l lau] 8/, cg]§ en]d]h]df kl/g]qf; . To; h]; /sf]l c8Bfx; 8Bf]df /Ng nuf]oof]. ca la:tf/; a]sf]f]ho dfl:t/ePkl5 dflg; sf]cfphfp klg Tot)a9bf]. clg t ; b/d]sf]d]eng Tox] 8Bf]ePkl5 r]sf] r]sg]/ bf]hvf lk518g]g]eof]lg l] dbgbf; sf]af]h]df kf]sf]d]v]f d]h]h]f]n]l]o]n]P]yof]. ; doff]t/n]7fp]h]f0{ kf]sf]k]lef]sf]l]j :tf/ c? b]f]h]v] ; n]ys pl]56bf0{pl]56bf0{; g]f]p xfdlnf0{

cl3 cf]fnl af]6f]f]0{ulk]b]xf]dl eld]j / dfl:t/sf]af]6f]p]s]noff]. 3fd dl7f]df]b]af]6f] u]af]h]sf dl7f k] a]df x/fpb]k]0nf r]nf]a/f]n]n/x]b]xf]dl . clg t d]f]b]kl/; /sf]nf]6f]sf]l]rofk; ndf 36]sof]Psf]l]rofk; u]sf]:g]knf0{wf]oj fb eg] p]sg v]f]of]xf]dl .

'xf]f]e/]lh/l k]g]n]lo xf]. ca labf kf]p]0 >ldfg]l; l]b]h af]h].

'clg v]fgf lg t' >]7sf]; f]M0 lyof].

Ps 8Nnf]9Bf]l]r]sf]df l]6k]6f]k]f/l xfdl bul/x]n]5f]f a]f]of]go]B/. dbgbf; n]7f]8]0f]sf]/. pgn]lof]vof] ; g]fpb]eg] 'x]f]t tkf0/x]xf]f kf]x]f. bf]hvf 3d] l]h/df v]fg'; fx]ghft] . k]f]l 19B]v]fg]/x/ ug]ef /]5 . s]t l]sl; dsf, s]t :j]bsf / s]t /a]sf]19Bf]v]fg]t d xfd]f]cf]ugaf6 g]v]0{x]b]g] l]b]g . e6df; sf]en]h]df bf]h]v]fn] 19Bf]; l]n]s] k]f/] h]f]g]eof]eg]d klg e/] l]gb]pg; S5'3]n]s] . cx+pgn]h]f]g l]b]pgg]. clg uk]nsf ej]ha]g g]alg yfn].

xfdl k']3fdnf0{; Eftl agfP/ eldk' tsfnosf]af6f]eP/ lx[8/x]f]; k'fgf k' tsfno k'flgP/}a; }f]b]vof]. lsgeg]9f]fdf plxNo}b]vsf]lvof k'/sf] tNrf en08Psf]lyof]. dbgbf; sf ; fydf cfldfs]of >]7 klg 5gl. cfldf xfdlnf0{bf]hvfsf ; d:of, ul/al / ; dfwfg ug{ lsq]k]lx; nf0{atf0/x]sf 5gl.

eldzj / g]f//Ho lyof]oxff smf-; :stt / kfrlgtd dnosf aljutl kdf0f cBflk 5gl. of]d]ns ; f:s]ts lglwn]ij:tf/t / Ho lyof]. sfhl ceobf; sf]oxffP3f/tNn]3/ lyof]. To; nf0{8f]r]egy] To; 3/df kl5 rf]fg rNxf]lyP o# ; fndf cfunful eP/ P3f/tNn]v/fgl eof].

cfldfs]afjldf dbgbf; n]v0o kf]y]To; kl5 bf]hvfsf]; fb/tf ; dikt : bf]hvaf/]atpgc? yk}; xpol e]bf]xf]dln]. ?kf >]7, tlygf/fo0f hf]z, sNof0f >]7, b]gf/fo0f k]wgx; xdf j/k/ lyP. xfdlnf0{bf]hvfsf lrq, b]o / kl/j z ; b]pgf t5f8d5f8 ul//x]. xf] xfdl yfSof] t/ tl lsl-rt\ yfs]g]bf]hvfbk] atP/ .

hlj g cgf]f ckf, cud 5. kf/ gkf0g]ePsf]h]hlj gsf]; ldf]sg xg g; s]f]xf]f. 3/ 5f]b]v g]Hofb]j]lrq-lj]lrqsf]cj :yf; u e]3f6 e0/x]sf] 5/ofs'sf]. oj/fhsf]j]f0{cgf]sf]P/ s]0fsf]s]1dnfP/ afof] ofs . o; n] cg] cy/ dNofx; lgdf]f u/]sf]5. ofs- xdf]; lalysf]gfpfalg/Xof].

ofqf-ofs . 3df0-ofs . el/of-ofs . lxdnf-ofs . n]s-ofs . ol ; /f; / b]vpsf cy{xg]ofssf . qdf g]Pp6f alnof]cy]p]vnf afg klof].

sflnfrf]s]y]sf / zh]a]y]sf lgxf]Nb]xfdl bf]hvfsf]el8ef8df cf0f. ghls]eld pkr dt]j lyof]. lj Bfy]sf]sNof]dNof] tlj]lyof]. ltgsf]wsd wssf ; xb]Ps rSs/ sf6bf]j Bfnosf]. goff7fpf goffdf5]/ goff; lksf] dge/l g]f] :kz]sf k]tn k]h]y]htftt]9sdss .

s/s/l b]v]sf 3Bfdf ca t ysf0{yk] rbgf]l lbg nflu/x]of]t/ laftl ia; fpg]7fpf]sx]st]yPg . ; s] id of]h]Tyfaf6 p]sg v]f]pQd / >fis/ x]yof]. r]Bf]bf]r]Bf]p]sg'; ae]bf pQd sfo]xt]yof]. d]j]of]s]/c cg]tnf0{ ; b]Pf. s]0sf sfgdf k]t k]t p]f. t/ 6] kR5/ nfu] st]f6 klg . p]sg]h]l0m agfpg ; lsPg. 8h]fx; y]Rrg k]lof]?k]sf cfugldf .

dflg; x] 7h]hf s]/f; b]f0/x]y] e]k]sf hgtfn]s/ glt/]sf u]gf; fx; cf0/x]y]. ; sf/n]u]7lsf h]luf c]goq joj:yt u/]klg oxfsf]fhu]lsf]j]f:tf gu/]sf]. h]luf ggfk]sf]. ul7of/n]; xof] gu/]sf]. k-raln ug{x]d]x]d]k/]sf]. af]sf, /fuf, ydf, efn]cf]b s]f]t u/] eld; b]bf]hvfsf]khf ug{k/]sf]. cf]b-cf]b yk]uyf; f, u]gf; f. ugugn]xf] dg el/P] sfg el/P].

b]hv]f nh]f]cf]ugdf xfdl'; d:of ; b] 'u]t' e0/x]sf lyof]; b]pgf]sf d]v un]sf lyPgg]. xf] ; fg]sf]gn]a? y]lg ; s]sf lyPgg]. Tox] a]f] Ps u/]f t]g]l d]f kf]v/f ; dfP/ ; fdg]sf]kf] / df p]eofP/ cf]f]cf]sn] x]g]]b]f0, of] PSSf0; f]zt]fbl x]. ca up]h]s/ lt/] zxl/ofn]df] ub]vfg]lbg up. hfqdfqf eg]sf]klg vfg]d]f]dfq xf]. e]k]sf hgtfn]9Bf]vfg gkpg]clg ol ; xl/of b]hvfn]n]f]ynyn]df; 'vfg /f]f]df]g]# u]f]df cl; gf k/] av]sf]

k; lgf : jfxf x]f5-oxff;] afnl / s/ v]f]x]f5 + ca csf]sf]e/ gu/]f] cf]ugsf]b]p]tf khg cf]k]g]uff. sf6] c5]f agfcf]; csf]sf]efu}n6] euj fg] khg]of]hgf s; h]gagfPs]/fd].

ol t]g]l n; Ss stf x/]P. d]f]el8lt/ x]v/x] dleq s/]s]/fsf]8/ n]lf]bf]el8 lyof]. 7ls / a]lsn]dnf0{sfg ; dft] 'p7a; l ug{nufpg]of]hgf alg/x]sf]; d]f b]y]d].

3fd 6fpsf]fly plSn; Sof]. ca xfdl xtf]of]. klg'c? 6f9f lyof]. laxf]sf]; f/f ; do eld]j/sf]elo cg]b]tdf xfdl rh]d 8a]sf lyof]. Pp6f kfrlg ; Eotf]sf]bz]f]n]xf]k]h]ldf goffrl/q / goffgfosx; sf syfn]7fpf agfPy]. zh]a]sf y]sf]df xfdl cl]f]lnP/ sb]bf]. dfl: t/sf b]p]fni, wd]f]sf, u], s/l / lau; ldsf df]g]lo ; Eotf]8f]Psf a: tln]xfdl tlgef0 dHhfn]5f]of].

'ca l9Bf]h]hp]f/ ug{ af/l xf] l; f/f z/l/ sfn]ePsf, v]b]fsf g^a a]; / l a9] krf; lt/ pl5l66Psf l3gn]lf]bf Ps n]ah]ef]5fsf]af]6f]b]y]P.

ge]b]dbgbf; n]eg]bf : jf]lnf]l9Bf]bf]hv]d]q]x; fy ; fw]sf]u]b]s / e6df; sf]crf/, l3p / dx, ; fu / df; s]f]ynyn]8Nn]v' fgl / dh]fsf]rf]gf-gf]of]f]p]0/l / bl]f]0f. w] b]y]g]u/l v]f]0f]. :y]g]lo ; lk / :j fb a]n]s]v' xf]. ltgnf0{h]f]pg / k]h]pg xfdl]h]f]nf x]t / dgsf]lgi]7f r]f]xG5 . To; f]ePdf s; h]x]b]g]. lht ; a]s]f]xG5 . bf]hvfn]l9Bf]; h]s lgn]k]5 dx rf]6b]g: s]sf j]f]n]e]b]y]p- 'd]j]t au]fnsf]v]f]l b]y]g]u/l v]Pf.'

>ldf]g]s]0f s]sd, pgl c]nk] k]u] 'P l d]p]t gf]0n g]b]g k]u]0 of]x]f; f]dfq lyPg:-j fb / ; f]tli6sf]ahf] k]t]q]nf lyof]. c]it]yo / :g]sf]alnof]; f/ lyof]. lgl:k]q]nf 8h] e]b]bf]sf]ef]h]gsf]cd]n 5f] lyof]. r/]sf]H]f]0f]x]df] d]f; 'x]f; l elg/x]e]dnf0{n]f]of 'n]f]of xf] To;)d]j]; ; y]f]n] oxff agf]sf]x]t #'

ca 'ofs'n]9Bf]kf]Psf lyP . tl : j fb / e]sf]sf av]gdf h]b]g y]f]n] e]f]s df/]k]5 ; lhn]5-e]sf]goff ls:; f s]y g. xf] lrqgf/fo0f]n]ol]v] }eg] 'bf]hvdf a]9 5g]y]d]h]f]t . r/d ul/al / lgw]tf x]j]eP ltgsf lk]9 6]g]t5{ wgl]b]v u/la; l]d of]h]f]tn]ef/l a]s]j]h]j g rnf]psf]x]G5 . bf]hv]f eld; j]sf] khf ubf{9f]n]psf] / f]f]sf] / ut lk]pg] sfd y]fd]x] g]uy]. kl5 p]glx]n] xlgtfa]y]n]t]of]ug]5f]. Tox] a]h]b]v ltgs]uf]p]f cl; gf k]5{ klx/f]h]f5, e0]s]kn]3/ k]Qfn e; f]lbf]5 .

h]f]ln]s/f]sf]la6 df/ jwd]eq l]1fg sltsf]x]f]f +' pgn]atf]P]r]b]b]tl / n]f]ln]Nof] a]f]p]k; To; j]sf k]df]f xf] . ca ; df]h]f:q]lo c]sf]f]n]tgsf]l]ddf]f / l]j j]f]g x]f]h'/?/ l]lyof]. t/ xfdl; u v]f]n] k]gsf a]nf abf lyP-p]f/sf ; g]f skf; j]8Nnf k]g lyPgg].

hlj g o:t) gkf0g]p]0/x] v]f]lb]g]/x/sf]uhN6f]/x]f . v]f]of] v]f]of] / k]y k]g v]f]of]. t/ p]0/x] k=/k==k==

r/]sf]p]nf]b]crf]gs h]f8f]af]s]n]f]. d]j]3fd; u u]gf; f]kf]b]una]b]l u]f]ll. bf]hv]P3f/tNnf 3/df nfu]sf]cf]f]em s]f/ e]f]f] 'b]z l]f]g affsl g]5 .

sfe\$] ; flxTos ofqf / dxf/fhsf]/fb?k

jf; b] u/fuf0{

sfe[lgjf; l åfl/sf rfjhufu0{fd]f k'fgf ldq . nfdf]; do e0; s\$]5 pxff. Èsf] p7a; . aXdlkþ kþ:j?ksf] klj q gfdn] k\$fl/g yfn[kl5 klg pxff. Èsf]of]p7a; df sþ]sdL cfPsf]5þ. 3lp /a sf]stf{; ?j fndf x[6kl6 z/l clg nfdfnfdf ltnrfdn]bf]hlf / sþ pgf]clxn] Dd sfod aflux/l klxrgf. kf0m; flxTos sfoqnddf pxff. È a9l eþ3f6 e0/xG5 / oxl l; nl; nfdf pxffd]f]vfh]l klg ul//xgkG5 cfj Zos kbf{ d]f]cfj Zostfdf pxff sfof]nod} wfpgrG5 . o:tf dfG5] È s/ fsf] / aftlrt e0/xbf d]f c? ldqx? pxff] aflux/l ; j?knf0{lgofn] s:tfs:tf dfG5] È o; sf]; Dks{5 eg] ddfly g} z^sfsf]cf]v u8fpq klg a] nufpbþgl. tl ldqx?sf]o:tf]dgf]l 1fg a%] laQs]d ltgnf0{jf:tlj stf atf0lbG5'. pxff a9fglns07 cf>d; È ; DaLwt xgkG5 / ; flxTo pxff]?lrsf]lþ. d]f]hafk]n]tl kSs k5f]v x]s]flx]o]u5f].

)^k; @% ut]zlgaf/ . cleqj ; flxTo ; dfh hf]kf6l sf7df8f] dfl; s?kdf cf0f]hgf ub]cfPsf]; flxTos sfoqnddf lgdlg e0/x\$]f xG5f] ldq s]0fb] l/dfn / d. xfdl bj}; È xG5f] olsf] aflux/l cfj /0fn]h]sf]k]ldf z^sfsf]p]hf0lb; lfd Toxl bf]l fn JolQm]j xfd] sfgdf v; Ss dgqoff ug{cf0k]5g] acfpbf]df3 #@ ut]sfe\$]wlnv]hdf cf>dsf tkf]af6 ; flxTos sfoqndsf] cf0f]hgf xbþ . tkf0{? bj]bf0{clxn]g]g]tf . ; jfdl rcb]zl dxif/fh klg hfgkG5 . sfoqnddf pxff]k]rg xG5 . o; cl3 klg pxff]k]rgdf tkf0{] ; do ldnfpq ; SgePg . To;]o; k6ssf nflu a]df lg]tf 5 . kn/s gk/f] \ . a? sfoqnddf jfrgsf nflu Pp6f slj tf klg Nofpg geNg'xfjhf .

Ps dlxgfk15sf]sfoqnd. Toqf]cfb/ ; fy k]'{cleny; d]f ptf/ u/l ul/Psf] lg]tf . s]0fb]hl / d bj]h]dVfdV u]of]. bf0f]afof; f]rPg . ; jlsf/ ; rs 6psf xNnf0fb/ ; jrgsf]le; f klg cfk]n]nuf0lbof] . xG5, xfdl cfPbþf]j

)^d^a;l; / dlxgfk15 of]j ife/ ljjfxsf]Pp6)dfq nug a]sf /xþ-df3 #@ ut]. xg t cfj Zostfsf]; 4f]t ckgfP/ Hof]tix? c? lbg klg o:tf nug lgsf]ng v]lk; e0; s\$]f 5g]lxhfcfh . Tolt dfq geP/ oxl cfj Zostfsf] l; 4f]tsf cfwf/df j/aw/ ltsf cleefj sdf nuglagfsf]j]flxs sfoqnd klxNo}; Dkcg ug] k]5 nugsf a]f To; nf0{; dy]f u/fpg]nx/ klg ; ? e0; s\$]f5 . ; dh]n]krf]p]b}uPk]5 gxg]s/]f]s]g]kf] /Xof] / t]lg nug kfP; Dd ; a]f]To; jf 5f]k]5f] u5f]. df3 #@ ut]j]f: t]f df nug ; dft] j]flxs a]wgdf a]wgdf?sf nflu Pp6f cf] / a]of]. ljjfxsf yk]lg]tf cf0ku]dsxx]klg . st]s]fsf] st]s]fsf]. sltko lg]tfdf t df3 #@ ut]g]uP/ ; 3fpk3fp ul/ lbgkg]c] : yf klg gcfPsf]xþf]g. t/ ; a)sfoqndnf0{5n] s]0fb]hl / d bj} ; flxTos sfoqndsf]lg]tf dfsg wlnv]h f]g]lgisif]k]lof].

oftfootsf nflu cf>ds]uf8l lyof]. b0{lg lbg cl3 g}To; sf]; do- ; fl/0fl; lxtsf]lnvt hfgsf/l xfdln]kf0; s\$]f lyof]. xfdl cfk]hfo{kfos kg] dxf/fhu-h rf]df laxfgsf]!)=@ ah]pk]yt eof]. Tox]f]uf8l cfpg]; do !)=@ tfl]sPsf]lyof]. Ps]dgþ 9lnf ePsf]f] klg xfdlnf0{stfstf c; lhnf] dx; ' e0/x\$]f]yof]. uf8l cejk]w]al; ldgþ 9lnf cfof]. olt xfb]x]k]lg cfpb] 5gleG]hfgsf/l kf0psf a]ful h]f pk]3g]zofd clwsf/l 5l6xfn]. uf8l cufl8 bf]8of]. pgl kl5k15 k50fpg yfn] ; a]f]cfu]kdf en]8]tlg ; o ld6/ k/ uP/ uf8l /f]sof]. a]ful h]f]n]d2f lht] uf8ln]x]of]. aff]g]f cufl8 gafl]g]h]slxn] kf]cofo kf]Psf]5 / lpg] uf8ldf plSnP. uf8ln]cu]dgsf nflu kf]a]f u8fog].

alraf6fsf ; flxTos ofqf]k]nf0{cfk]tdf ; flxTos ub]{uf8l goff afg]j/ k]lof]. ; do; È k]f]h]f]l v]l g]r]fpg]; flxTosf/x? oxffk]lg lgs]y/xþg]. ltgsf nflu k]w]al; ldgþ hlt uf8l /f]sof]; do uhf/] . t/ ; Gtf]f s]eof]eg]pleg] l; 6 klg a]sf g/fv]sg uf8l el/e/fp eof]. a90f]ldf cfPsf]a] wfg wff]k]f] a9f]h]t]uf8l ; slg; sl : off/ offub]cufl8 a90f]. b0f]f/ hgf ylk]7fp]f]sp]f ylk]b]uP. tfl]sPsf]; do s]k]l 9lnf]!@% ah]uf8l wlnv]h k]lof]. gu/kflnsfsf] dgf]k]f]E0fdf pleP/ cf]a 6s]b]sof]. ofqf]k]rp/el/ 5l/P . /flknf]3fd . wlnv]hfsf]lr; f]r; f]xfj f. ; a]hgf 5s]s]l; dsf]/f]f]rsf]cgel't ug{yfn].

ofqfsf q]nddf eQnk]sf]knf] jf6 s]k]l cufl8 a9]k]5 a]fotf k]f]v]f] k]f]k]s plePsf]l]z]h]sf]j]z]f]n]d]t]h]; a]f]dg tfg]f]lyof]. cf]f] 6f; Psf]lyof]. dg k]k]n ag]f]lyof]. wlnv]h cf]h]p]k]5 k]f]b]z]sf]bf]off]k]f]alr h]Endf 718Psf] csf]j]z]f]n]a]4d]t]b]y]k]5 ofq]dgn]eng]; j ul]c cf]g]bsf]cgel't ug{yfnf]. of] b]z]o b]y]bf nfu]yof]jo]xf/n]pgsf]a]4sf] pkxf; e0/x]k]lg cl]r]nt db]fdf pgn]ce]j z]f]t]sf nflu va/bf/l ul//xþf]5g]. ; f]r]g]of]b]z]o lgs]dgf]s b]v]v]yof]. xg t wlnv]hfsf]k]f]k]k] ; 4 ufy]4j/ dxfb] dl]b/ tyf clns dfly 8f]Bfdf s]flnsfb]l]sf]dl]b/ klg sd cf]sif]ssf s]b]dflgb]g]. oxfaf6 b]v]g]l]xdfnl b]z]of]nlx]sf]t cem s/}gu/f]. Tof]Tolt dgdf]s xG5, t/ Tox]f] Ddsf]ofqf cfh s; jf0{h/y]f]lyPg .

:yfglo ; flxTosf/ ldqx? ; fob xf]p]k]v]f]df lyP, v]Nnf rp/sf]/flknf] 3fddf d]; b]; 'x]f]t]al; /xþf] . ; fob pglx? e]b]y]p- goffg]fnsf]goff; j]wfg a]b]u/]f]306f3/sf]; x/af6 cfPsf df]5k]? l]o:t]xG5g].

df3sf]dlxg] . df] ddf yf]abn]. sfoqnd gu/kflnsf]gleq xndf ug]ls aflux/ rp/df < Ps]5gsf]; do o; j]v]f]f]. sl/a cfwf 306f]h]tsf] cndn . xn p0/ tk]k]n]f]leuj fg]l]z]sf]tk]ofel] lxdfnh:tf]r]; f] aflux/l rp/ bl]f]0ftk]k]n]f]f]h]f h]gssf]hgsk]h:tf]t]ftf]. axdt tft]f] k]fdf h]lof] ha : jfdl rcb]zl dxif/fh]k]lg To; df ; xdl]t u/]. ; a]cf-cf]gf nflu Pp6fPp6f s'; l]af]s] rp/df lg:s]. s]k]l k]s]tsf]k]lof : k]zf] ; f]rp/df a:g ?rfP. h]eP klg ca hd36n]; flxTos sfoqndsf]cf]sf/ u]of u]of].

sfoqndsf d]vo cf]sif]f lyP- . ; jfdl rcb]zl dxif/fh]f]pg]f]cg]l]tn] sfoqnd cl3 a90f]. sfoqndsl pb]f]f]fsf algg]t bl]f r]f]fuf0{. pgf]

efj e^aUl x^bf{Szn pbBf]0fsf nflu pgdf s^cl sdl e0/x^df]klt xGyof]. pgl s^cl x8a8fx6df b]vlgyl. : j fdl r^eb^fhl dxf/fhsf]JolQm^g sf cufl8 af^hg' kbf\$]k]/0flt klg xⁱ ; S]of]of. h]xf] } ; fx; sf ; fy pgn]sfo^jnd ; ? ul/g] Pp6f c^knfTds ehg ufogsf nflu ; k] ; 4 ehdguflsf kNnjL /o r^lf/lnf0{ sfo^mndf lgDofP/ . xf/dflgodsf] ; dw/ ; Eltsf ; fy pgsf]ufog ; ? eof]. ehg ; :s]t efifdf lyof]. vNnf rp/ , dl; gf]gf/l:j / . aⁿb sf]fdf h:tf]hf]n] :j / u^ohg ; s^p . To; dfly ; a^qh0{ ; xh cy{ ; Dk]0f xg g; Sg] ; :s]t ehg . clwsfz >ftf lo; tk]cfslift xglsf] ; sf cf-cf^g]uknd Jo:t b]Vp . j ftf] /0f o:tf]b]Vgof]lgDof0Psf cltysf]s^rl xb; Dd ckdfg e0/x^s . sfo^mndsf] pkxf; e0/x^t . t/ pkl:yt >ftf]got eg]k6Ss]lo:tf]lyPg . uflosf kNnjL >ftf]lt/ lbgf glb0{ehdguflsf lgdlg e0/lxg]. cf^gf]st]o s1Q lal; gg]. o:tf]w^uh]pgsf]JolQm^g df ce]lgvf/ ylk/x^vf]k]:6 xGyof].

ehg ; ls0f]. >ftf]tnl lk6]. ehg aet]x^wg ; lsP/ . sfo^mndsf gfos ; j fdl r^xb^yhl dxf/fh afv]sf vf]df af3n]en6f]l lgs]/f]k]?kdf >ftf; fd]j rgn]hfn0nflg kU] . s]xf]ltdlx?sf]rfnf < sfo^mnd zef/De ub] Pp6l cltly uflosf ltdlx?sf ; fd]ehg uf0/x^zl l5g]. ltdlx?eg]cf-cf^g} u^odf ulkn0/x^zf 5f} s]ltdlx? lognf0{sd cf^ob^psf] ltdlx?sf cufl8 l]lefg efifdf krf; f]ehg s07:y u^opg ; ls5g]logl . csf]eg]sf s/f ltdlx? ; b]g]f]eg]ltdf s]frflx]s; n]; 5g]<>ftf]x? ; ftf]p8]sf aRrfe] /ftf]dv nfP/ rkrfk cf-cf^g}:yfgdf al; /x]. dxf/fhsf]/f]k]?k ce]zfg e0; s^uf] lyPg . >ftf]n0{5f] pgl k] / pbBf]fsfl/ vlgP- a^utdf]pbBf]0f ug]lfdt 5g]. pbBf]0fsf]snf 5g]. h; n0{sfo^mnddf lgDof0/x^ul 5f}p; s^uf]gdf z4 pRrf/0f ul//x^ul 5g}. pgl cemylb]yP- pbBf]sn]sfo^mnddf cf^gf]j a0f 5fb]x^ug, sfo^mnd dfq ; f]f? ug]xf]. dxf/fhsf]/f]k]?k! olt cNkkj rg ; lg; s^ul5 pkl:yt ; a]dxfgfj sf] ; j]j x/fof]. .j d]z/0fd]sf]l:yltdf sfo^mnd ?kf]t/0f eof]/ ; f]f??kdf cufl8 a90f].

e0ff l; of]v; s^uf]cf]fh klg 1ft x^ug]j ftf] /0fdf sfo^mnd cl3 a9b]uof]. ; a^uh]cf-cf^gf tfhfk/k]fgf /rgf ; b]P cf-cf^g]9Edf . ; dofefj n]; a^uh]0{of] cj :yf klg h]g . sltsf /rgf vNt]sf vNt]ld]af; a]. Igoldat /flqlj >ftf nflu cf-cf^gf uB klxNofpg tl; k]l; lsnf]d6/sf]ofqf k]l/ oyf; do to ug]yof]sf]7df8]t/ . o; b]k]lg ; a^uh]0{ ; do gh/]sf]xg ; S5 /rgf]frgsf nflu .

sfo^mndsf]yf}; do k]ts-lj df]gn]k]lg lnof]. slj a^udklk]k]l:j ?ksf] xbosf]dfendf]gfd s]flos]t klg o;)sfo^mnddf ; f]h]lgs u/]sf lyP sfo^mnd gfos pg]; j fdl r^xb^yhl dxf/fhn].

sfo^mndsf]csf]dV0 cfsif]f : j fdlh]sf]k]l rg lyof]. s]flosf l]ifodf l]lefg /f]s3f]s k] E pgn]; b]P . sfo^mnddf k]t t]sflosf ; Da^uwdf pgsf] Pp6]gisif]; dlf]if lyof]. slj tf dfl5]h]0{p7fp]hufpg]vfn]sf]xgk5{lg/fzf ptkGg u/fpg]vfn]sf]xg . Tof]k]lg b]z]k]n]cf]k]t slj tf xgk5{ tfls ; a^u] To:tf]s]flo x/xd]f u^opb]xg]. ; du^opf slj t]f]b]z]k]t cufw cf:yf hufpg ; Sgk5{ g ls g/fdf s/fx?sf]Joa^uffids k]t t]dfq .

/fhglts 3f]k] ; d; fdlos /fhglts c; Gtli6 / l] ; Eltsf w]s/f slj tfdf JoQmePsf]; Gbedf : j fdlh]leGbf k]f]Qm cltly d^ugfy sf^n]sf]egf0 lyof] cfh oxff k]t t]ePsf /rgf /fhglts bnsf zlif]y b0ff/ gtf /fv] ; b]pgp kfPsf]eP s]t dhf cfpl]of]xf]h]f 0sfo^mnd s]t kmnbfol xGyof]xf]h]f 0 st]b]z]sf]bb]fs k]l:ylts]af] ltgn]cf]d; ft]uy]s < k]f]Qm cltlys] o; egf0k]t dxf/fhsf]c; xdl]t lyof] ltgsf]pk]l:ylt oxff; xfpbg . ltgnf0{ o:tf]sflo ; b]pgp-g; b]pgp]sf]sg}cy{ /xb]g, ls]s ltgsf s]f]df o:tf pksf/l j rg c8g ; Qgg].

sfo^mnd ; flx]tos lyof]. t/ k]j rgsf qmddf s]g}Pp6f ; Gbedf / fhglts k]l Elt/ l]ifo df]b]b]k]:6 efifdf : j fdlh]l k]hftGqsf k]fdf k]fk/ j sfnt ug]yfn]. pgsf]ts]lyof] ul/al s]olgi6x?sf]/fhgltsf]dVo ; f]t x]f]o; b]pglx?sf]/fhgl]t ul/al x6fpg]k]fdf sbflk xg]. ls]s, ul/al x6g] la]os}s]olgi6 /fhgltsf]dxf]g ; S5 . pglx?sf]/fhgl]t ; ls]s5 . o; ts]f pgn]Pp6f /f]s k]l Elt h]f]g EofP- a^ufpdf e]s]sf le]u]sf cufl8 3fp ; b]pgp]dNxd b]y]f]eg]ltgn]l] /f]u u5g]. l] /f]u ugff]sf]sf/0f xG5 Tof]3fp lgsf]eof]eg]pglx? Toxxf]sg kfpbg]. ltgsf]b]fgfkf]g ; ls]s5, xf] To:t} xG5 s]olgi6x?sf cufl8 cfd ?kdf ul/al lgj f/0sf s/f klg .

: j fdlh]sf]o; lgisif]k]f]egf0sf l]k]fdf s; b]k]lg c]f]780fpg ; s]g]. a? k]j rg ; ls]p]k5 pN6}; dy]df tfnl ahfP . aflux/l cf] /0fdf of]akt] pkl:ylt k]hftGqsf k]fdf b]y]vof]. le]q] cf]df s:s]s; tf]lyof]k]a^uQmsf/nf0{ yfxf ePg .

s]f]oj frgn]a9l ; do vPsf]o; sfo^mndnf0{: j fdlh]n]w]}n]dofpg rfx]g]. 5f]f]d]7f]k]j rgdf >ftf n]f]ebf n]f]ebf k]j rg ; ls]s. : j f]Yosf nflu l]rls]t; sx?sf]; Nnfx klg ; fob o:t}xG5 Sof/ 0b0ff/ uff; vfpn]vfpn]n]b]f vfg 5f]g]. clg dfq h]lpnf0{k]n]0bf u5{. x]f]o:t}eof]oxff klg .

sfo^mndk]tsf]dNof]s]g : j fdlh]sf]d]fq lyPg . j flrt /rgfx?sf]; dlf]ff ug]qmdf plePsf l]b]o r]g]f ; flx]to ; dfhsf c]b]l k]bfks efuj t 9sfnn] k]l Elt h]f]P/ : j fdlh]sf]k]f]{f]k]?ksf]v]h]k]z]f ug]e]f0xfn]. of]c]oyf lyPg klg . j f]t j df of]sfo^mnd o; /l clt g}; f]o j ftf] /0fdf ; dk]g xg ; Sgdf dxf/fhsf]ToxL /f]k]?ksf]k]f] lyof]. o; df b0{dt /x]g . o; ls]s; dsf] /f]k]?ksf]kbz]g : j fdlh]l : j osf nflu s]t 7ls-a]s s]lyof]c?n]dNof]s]g ug]l]ifo /x]g . t/ sfo^mnd ; f]f? ug]sf nflu eg]Tof]k]x]f cr]s ag]sf]lyof]. a? Toxxf]w]b]c]f; l k]g s]u/]eg]dx]f/h]sf]pk]flw kf]pk]l5 ; fwk? klg o; /l /f]k]?kdf k]t t]xg ?rfpb]f /x]g]s] Sof xf]< k]a^uQmsf/nf0{nfl]of]dx]f/h]u zAbk]tsf] of] Jo^uoj fof ; fob : j fdlh]lt/ geP/ g]k]fnsf k]f]t{. ax>l dx]f/h]x?]t/ n]l]it lyof].

S/f]h] s]eP klg o; k]l Edf Pp6f t]t]f]j f;t]j stf s]x]f]eg]xf]d] hf] s]k]l klg c? s; s]f]s8f cg]f; g : j ls]f5f]t/ c]f]k]Tof]j ftf] /0f lgdf]f ug]rf; f]b]y]f]0/x]f]xb]g]; lbgf l]b]0/x]f]xb]g]; To; tk]fxf]d]s]b]t xg}; Qgg]; oxff

dfq xfQg, o:tf c? sfoqnddf klg xfdfl]cfr/0f o; Ju/l kblz{ e0/x\$fx]x65 .
jf:tj df of]s/f ; To xf]s ha; Dd csf\$fs]s/f ; Gg]afglsf]l]j sf; xfdldf xfg
ta; Dd o:tf]kl/l:ylttn]xfldf Ps5q /fh ul//xg5 . To; }xgfn]o:tf]; Eo
; flxTos jftfj /0fsf alr klg : fdl rGb]hl dx/fhsf]o:tf]ck]ofl; t /fb?k
Pp6f dl7f]kl/sf/ afg klof]. t/ dl7f]e0sg klg o:tf]kl/sf/sf]ck]ff xfdln]
elj iodf slxNo}S; Jf6 klg ug]kbj .

sfoqnd t ; lsof] t/ wlnv]hb]V eQnk/sf]; Nnf3f/l; Dd ; xh?kdf
cfPsf]uf8lnf0}o; eGbf cufl8 sf]4j /; Dd cf0kdg en08}yk ; f9]b0{306fsf]
; do vlrq klof]. lbg k]tlbg a9bf]uf8lsf]rfk, To; dfly ; 8s lgdf]f ; wf/sf]
sf/ kgt]lsf]afx]j if]djhf Ps; fy k/]sf]; do . hfd gk/f] \kdg lsg < hgt]g
/ftsf]; f9]gfh]dx/fhu-h xb]ut]asf]u]t]o klxlnof]. t/ dgdf sIQ klg
zflgt lyPg . Ir; f]la50rgfdf kln6bf; Dd klg d]f dgdf Pp6}s/f ; Nanf0/Xof
.s]xfdl xfdf]; :sf/ cfk]lgdf]f ug{ Qgfb]lo:tf ; fdgfo s/]fdf klg ; fj hlg
?kdf csf\$fs]pkb] ; lg/xgk5{< ; fob of]k]g clxn]dfq xfQg, d]f]dgdf
h]gko(t ; Nanf0/xg5 . c:t'.

66

b] nfluof]eg]s]s]g; f]f]sf]xg]x/].
cfh}/fd xg]/fhf eff]n tf jgjf; P 0
-gltsf s/]faf6

s]tkf0{H]
cfkmgf aRr fx? nf0{
: t/lo afn-pkof]l k: ts
k9fpgePs f]5 ‡

k5f/sf] kftf]

lgofqf-; flxTosf]; 4flgts kl/ro

lgdf]f Jof;

ofqf; flxTo; hgflds uBn]ysf]Ps dx]j k0f{el] xf]. o; df ofqfsf/
:j on] ofqfsf qmddf b]y]ef]sf l]j l]w kl/b]o, 36gf-k] E tyf ; lfn]sf
cg]j nf0{cf]dk/s z]hldf lnka4 u/]sf]x65 . To; f]xbf of]lgf]t oyfy] /
s, cg]j fl]ds / ofqfsf/sf]lghf]ds /fun]; d]g t n]g xf]. ofqf; flxTo
l]j z] ; flxTodf nfd]; dob]v k]rlnt xb}cfP/ k]tli7t; d]t e0; s\$]f]5 /
g]fnl ; flxTodf klg of]nfd}; dob]v n]v]b}cfPsf]kf065, ; fy)c]o]t /f]s
/ 1fgj 4\$; d]t /x\$]f]of]n]g l]j l]w k]j]Qx]nf0{cf]d; ft]ub}gj gj z]h-
l]zNksf]cf]j isf/ / c]j n]lag ub}tyf ax]co]lds a]b}nf]lk]ptfsf ; fy
l]j sf; kydf cl3 a9] ca l]wfut : j t]q cl:t]j sf]: yfkgsf]lg]t ; a]b]f[t
5 . o; f]jeP tfkdg o; n]gn]l]j z] ; flxTodf klg / g]fnl ; flxTodf klg g]lds
l:y/tf eg]kf0; s\$]f]5g . o; n]gnf0{aem]pg c]a]u]h] ; flxTodf ; fdf]otof
60fen ln6/] /, 60fen Psf]6, 60fen d]lj fo/ cf]b z]bsf ; fy}60fen] /
.df]f]h]y]ol b]0{zabsf]of]af6 al; f]z]tfl]bldf g] lgdf]f ul/Psf]60fen]y]zAb
klg k]rlnt b]v]5 eg]x]b] ; flxTodf ofqf; flxTo, ofqf]D, ofqf]D]t, e]ofj]D]t
cf]b cg]z]abx]sf] k]b]u] xg] u/]sf] kf065 . To:t]g]fnl ; flxTodf klg
; fdf]otof o; sf ofqf]D]t, ofqf]D, ofqf; :d/0f, ofqf]j /0f, ofqf]g]a]w,
e]ofj]D]t, ofqf; flxTo, ofqf-e]ofj- ; flxTo, lgofqf cf]b cg]z]gfd k]rlnt 5g].
old]b]ofqf-n]ysf]kn]flsnf]cy]f ofqf; flxTo]gfd l]j z] k]rlnt /x\$]f] kf065 .
.ofqf; flxTo]z]bsf]lgdf]f g] ofqf] / ; flxTo]ol b]0{zabsf]of]af6 e]psf]xbf
ofqf; flxTo eg]sf]ofqf]fa]do j f ofqf; Da]wl h:tf] s]sl; dsf]n]g cy]f
ofqfsf]; fe]f]j : tk/s j 0fg geP/ ; flxTos d]noost ofqf-n]g xf]eg]g]: j tM
:ki6 5 / ; flxTos d]noost ofqf-n]g e]gfn] ofqf]sf]lghf]ds /fu /
cg]el]tsf]; d]t ; b] / ; d]g j o /x\$]f]tyf lgtf]t]kn]cf]dk/s 9Eaf6 k]t t ul/Psf]
ofqf]0fg e]g]ale]5 . z]h]lut b]l]6n]ofqf; flxTosf l]j l]w k]sf/ kf065g].
h; d]lb]ofqfsf/sf]lghf]ds /fusf]kfw]o / cg]el]tsf]kfa]no /x\$]f] tyf
lga]w]lds, ejf l]ds Pj +/ ; l]ds z]h]ldf n]v]psf]ofqf; flxTosf]Ps e]bnf0{
g]fnldf oft rf/ bzsb]v lgofqf] e]g yfln]psf]5 / of]zAb lbgf]lb
nf]lk]p x]b}uP/ ofqf; flxTo z]bsf]kof]j fr] ; d]t alg; s\$]f]5 .

tf/fgy zdf]sf]ofqf; flxTos u]y a]h]0t]t/a]flnb] -@)^_sf]eldsf
n]g]qmddf afns]of kf]y]hn]zdf]sf]p]st u]ydf ; a]u]lt lga]w]lds z]h]ldf
k]t t, n]slo lghf]ds /fun]kofft dfqfdf /-ht Pj +x]fb]sf]tfn]cf]k]f],
SNkgf] ; St / cg]el]t]kan /rgfx]nf0{g]fnl ofqf; flxTosf]gj]lgtd dfgssf
?kdf lnP/ pko]t l]j z]tfn]; Dk]g ofqf-s]tsf cy]f zdf]sf tl /rgfx]nf0{

.lgofqfU ; t f lb0{pgn]cf^gf]pSt eldsf]ds n y af6 @)@% ; fnfd g kfnl ; flxTodf lgofqf zAbsf]gj lgdf]f / kyd kf0G5 . tbg]t/ tf/fgy / pgf pQ/j tl{s]k ; j6fx]n]g kfnldf lgofqf]ds sf]6sf]ofqf-n y gnf0{ lg/it/tf lbP/ nf]lkptf / k]ti7f kfpg u/\$f]kf0G5 .

o; sf]Jotk]Qaf/]leS6/ k wfgsf]o:tf]egf0 /x\$f]kf0G5 M .lgaWw l]wf aefpg aWw-aWwg_ zAbdf kpQm.lgUpk; u{ ofqf]df kfpg u/l gj lgdf]f ul/ Psf]zAb .lgofqf]xf]. lgofqf zAb g kfnl ; flxTodf gj lgldf / df]ns zAb xbf] o; sf]kfpg g kfnlaxf] cGo efiff- ; flxTodf gePsf]xbf o; sf]kl/efiff klg xfn; Dd g kfnl l]äfgk]af6 dfq ul/Psf]kf0G5 . tld]b]s]k dx]e]k0f{k/l/efiffx]nf]oxff k:t t ul/G5 .

lgofqfnf0{lj legg g kfnl l]äfgk]n]cf-cf^g]sl; dn]kl/eflift u/\$f 5gl. tld]b]s]tko l]äfgaf/f k:t t kl/efiffnf0{oxff p4]t ul/G5 .

g kfnl ; flxTodf lgofqf zAbsf lgdf]f / kyd kf0G5 afns]of kf]y/hn] tf/fgy zdf]f/f lgaWf]ds z]hldf /l]rt axf]6 ofqf-/rgfx]sf]; ^uk aHf0lt/ a/flnbf -@)@^_ sf]Jol lgofqfaf/]zlif]c^gf]eldsfdf x; Tosf]lg:tf]j 0f]g 5 eg]ofafny -Travel Account_ / d/dsf]cfgfb dl5Psf]5 eg]lgofqf sxnf]p5]eg]f 5g].

g kfnl akt]zbsf]z df lgofqfnf0{ofqf lgaWsf]cf]k]ofl; s j f pk]vofg]ds ^kE / aofqf 0f]gaf/]syf]ds z]hldf n]lvPsf]lgaWf]eg] b0]sl; dn]lrgf0Psf] 5 .

o; ; DaWwdf g/]b]rfkfuf0\$]f]cledt lg]gfg' f/ kf0G5- algoqf cf]dk/ s lgaWsf]pkof]ul pklj wfsf ^kdf lng ; lsg]Jo:tf]n]yg xf]h; df j :t tYosf] /yf gnf0{olSttYosf]/En]/ufP/ ; h]l] snf l; h]gsf ^kdf k:t t ul/G5 / ; GtInt efj tYo Pj +oyfy{j :t tYosf] ; an ; d]j osf sf/0faf6 ; fdflhs h]l]gsf]P]txfl; s ; flosf b]i6n]hgj ; j f]ws dx]e]k0f{xG5 .

tf/fgy zdf]f]algoqf eGf]n]ofqf 0f]df lghf]ds cg]el]sf]; k]m ; dfj ^k ePsf]lgaWw eGg]alen]5 . eg]f 5g].

tf/fgy zdf]f/f lgofqfnf0{o; /l klg lrgf0Psf]kf0G5 M algoqf t l; h]gsf]ds n]ysn]ofqf ubf]u/\$f lghl cg]el]x]sf]j z]4 cf]dlgj]bg xf]n]y xf]. cg]el]df ulxl/Psf s]/fx] ofqf]ult; u; u]kj flxt xg ; S]f]dfq Jo:tf] ofqf]ds /rgf lgofqf xG5 .

/fh]b] ; j b]sf l]r/f]df- aofqfdf k]D xg]ofqf]n]cf]k]h]b]y]sf, ef]y]sf / cg]el]df ; d]f]sf cg]el]k-hdf kf0g]t]f]nf]o{lgaWsf] ^kdf :yfkf u/\$f] 5 eg]Jo:tf /rgf]nf0{lgofqf elg]G5 .

/fdnf]n]clwsf]ln]x]f]n]ofqf]jj /0fnf0{n]ysn]lghl /Edf /ufP/ ; flxTos clejolSt lbbf lgofqf]sf]h]d xG5 . egl n]slo cf]d/fun]/l-ht / ; flxTos u]fost ofqf]n]ygsf ^kdf kl/eflift u/\$f]kf0G5 .

Igdf]k]Jof; sf cg]f/ algoqf Ps :j R5Gb k]s]tsf]cg]el]t]k]wfg / / ; l; St oyfy]s l; h]gsf]ds uBn]yg xf]o; df ; h]gzn] ofqlaf/f cf^gf] ofqf]ej nf]o{k]f9 lghf]ds /En]/ufP/ p]dSt, cfsif] / cf]Nxfbs z]hldf cf]dk/s 9uaf6 lgaWf]ds ^kdf h]l]gt kf/fn]k:t t ul/Psf]xG5 .

pkoQmlj äfgk]sf b]i6sf]fx]sf cf]wf/df c]fttMs]e]g ; lsG5 eg] sg}; h]gzn] ofqln]ofqsf q]ddf b]y]ef]sf l]j l]w kl/b]o, 36gf-k] E / ; l]fn]sf cg]el]nf0{lghf]ds /En]/ufP/ ef]gf / s]Nkgf]sf]oyf]rt ; d]g]osf ; fy dg]xf]l z]hldf cf]dk/s 9Eaf6 l]nka4 u/\$f]oyf]s uBs]t g} lgofqf; flxTo xf] / of]ofqsf/sf]k]pf9 cf]d/fu/l-ht / cg]el]t]kan ofqf] of] xf]h; df ofqfut j :t t]Yo n]y slo cf]dk/stf; t Psf] / ePsf]xG5 . of] n]y g lghf]ds cg]el]tsf]kj fxn]el/Psf]p]ts]6 ofqf; flxTos n]ygsf tf]ko]f g kfnl; flxTosf n]y s / k]f7sx]sf alr c]lo]t nf]lk]p 5 .

lgofqsf kf]dv t]f]x]z lg]gfg' f/ 5g]M

-s_ ultz]ntf, v_ :yf]glotf, -u_ t]yof]dstf -3_

lghf]dstf, -a_ cg]el]tdotf, -r_ :jR5Gbt]f, -5_ cf]d]lotf, -h_ s]Nkgf]kj l]oftf, /f]stf, -l_ lrqf]dstf .

; du]f, g kfnl ; flxTosf ; gbe]f lgaWf]ds z]hldf n]lvPsf] lghf]dstf]k]wfg / cg]el]t]kan snf]ds sf]6sf]ofqf-n]y g}lgofqf xf] / gfd]sf b]i6n]k]lg ; h]gsf b]i6n]k]lg of]n]y g c]o k]sf/sf ofqf-n]ygsf thgfd]f lbgf]lb]g nf]lk]p xb]uPsf]5 .

; gbe]{ fd]f]

-s_ k]ts M

clwsf]l / fdnf]n, g kfnl lgaWw ofqf, bf]f] ; +l; l]sd M d] ; {ik]6B, 0-!((. pk]f]l, uEfk]f, b]i6sf]sf l]j l]w la; fp]g, sf]7df8f]M k]tef k]sfz]sf @)^ . r]fkf]f]g/]b] ak]sfzs]lof, b]bz]g; b]x]fb] ; j cf]h]l, -l]f6gu/ M k]f]rn ; flxTo k]ti7f]g, l]j = +@)@ .

k]wfg, leS6/, a ofqf-ef]of- ; flxTo afns]of kf]y/h, / c]o, ; Dk]f g kfnl akt]zbsf]z, bf]f] ; +sf]7df8f]M g k]f]n /fhslo k]f]l k]ti7f]g, @%) .

j df]w l]b]b] / c]o, ; Dk]f l]x]b] ; flxTosf] ; t]f]lo ; +j f/f0f; l]M 0= !(*% .

zdf]t{tf/fgy, aHf0lt/ a/flnbf, t]f]f] ; +sf]7df8f]M ; fe]f k]sfz]g, @)%# .

=]g kfnl ; flxTosf]0ltxf; , r]fy]f] ; +sf]7df8f]M cl]f/ k]sfz]g, @)%^ .

>j]f] bof/fd / df]kg/fh zdf]g k]f] ; flxTosf] ; H]kt 0ltxf; , @)%^ .

; j b]l, /f]h]b] / l]f] ; l]f] ; l]f] b]i6sf]b]i6, bf]f] ; +sf]7df8f]M ; fe]f k]sfz]g, @%) .

=]g k]sfz]g / g kfnl lgaWw, sf]7df8f]M kf]70; fd]u k; n, @)%^ .

xl/df]kg, ; d]lif]cf] ; flxTo sl l]wfo]l b]n]n]M ; l/tf a]s xfp; , 0= !() .

-v_ ck]sfz]t z]hldf M

pk]ff]b]f]j b]f]of; , g kfnl ofqf; flxTosf]k]j l]qut l]j Zn]yof / d]l]of]a]sg, ck]sfz]t

l]j Bf]f]fl/lw z]hldf l]qut l]j Zj l]j Bf]no, s]lt]k]y, @)^ .

-u_ k]q-k]qsf M

Igdf]k]Jof; algoqf ; flxTosf]l; h]gsf]ds :j ^k]f] dwks]j if]{#), c \$,

k]ff] \$@#, -lgofqf c _ k]f]t k]f% .

zdf]t{tf/fgy, a/x/n]lf]bf kf]0nf]x]sf] dwks]j if]{@, c * , k]ff] @&,

-sf]7df8f]M uf]vfk] ; +yfg, @)^ k]f] , k]f#* .

zdf]t{tf/fgy, algoqf]t g kfnl, kf]ff]s, j if]{@, c @) .

-sf]7df8f]M sf]f]tk] k]ff]s]G; @)(, h] !^#!_, k]f% .